

**Sicher planen mit Bauzeitgarantie!**

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel  
[www.nurdahaus.de](http://www.nurdahaus.de)  
Tel. 05139 996624

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 10, 48. Jahrgang  
Sonnabend, den 11. März 2023

**G & M**  
Immobilien

- ✓ Marktwertgutachten
- ✓ Vermarktung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Grundriss-Erstellung
- ✓ Wohnflächenberechnung
- ✓ Energieausweis
- ✓ Immobilienaufbereitung

0 51 39 / 97 20 40 4  
[www.gmi.de](http://www.gmi.de)

### Verkaufsoffener Sonntag

**Burgdorf.** Beim ersten verkaufsoffenen Sonntag laden mehr als 40 Geschäfte zum entspannten Einkaufsbummel ein. Er findet am morgigen 12. März von 13 bis 18 Uhr statt. Dazu gibt es wieder ein abwechslungsreiches Programm mit dem Autofrühling, einer VVV-Oldtimer-Schau, Flohmarkt und vielem mehr. Auch die beiden Burgdorfer Museen öffnen an diesem Tag ihre Türen. In der KulturWerkStadt wird die neue Ausstellung „40 Jahre Begegnung – Partnerschaft mit Südafrika“ eröffnet. Mehr über die Ausstellung erfahren Sie auf **Seite 11**. Und ausführliche Infos zum verkaufsoffenen Sonntag finden Sie ab **Seite 4**.

### Dollbergen hat Glasfasernetz

**Dollbergen.** Der Glasfaserausbau in Dollbergen ist abgeschlossen: Über 620 Haushalte verfügen jetzt über einen entsprechenden Anschluss für eine schnelle Internetverbindung. Bei der Anbindung der Uetzer Ortschaft haben zwei Anbieter kooperiert: Die Deutsche Glasfaser war für den Bau der Haupttrasse und der Hausanschlüsse zuständig, das hannoversche Unternehmen htp betreibt jetzt das Netz. Zunächst wurden die Haushalte versorgt, die einen entsprechenden Vertrag unterschrieben haben – eine Erweiterung sei später möglich.

## Nominierung für Kurzfilmpreis

Zehntklässler des Gymnasiums Uetze machen beim Wettbewerb „Ganz schön anders“ mit



Der Kurzfilm „My body, my choice“ beleuchtet, wie Eltern und Freunde auf die Schwangerschaft einer minderjährigen Schülerin reagieren und wie sie selbst mit der Situation umgeht.

FOTO: SCREENSHOT

**Uetze.** Mit dem Kurzfilm „My body, my choice“ haben Zehntklässler des Gymnasiums Uetze beim Wettbewerb „Ganz schön anders“ gepunktet. Aus 95 eingereichten Beiträgen haben sie es unter die besten zehn geschafft. Damit haben sie jetzt eine Chance auf den Hauptpreis des Wettbewerbs – eine Reise nach Berlin mit Besuch der Filmstudios Babelsberg. Gleichzeitig läuft auf dem Video-Portal Youtube eine Abstimmung für den Publikumspreis: Dort können Zuschauer noch bis zum 15. März ihren Lieblingsfilm wählen. Die Übersicht aller Filme ist unter [youtube.com/kurzfilmpwettbewerb](https://youtube.com/kurzfilmpwettbewerb) zu finden.

Dabei sind nicht nur die zehn nominierten, sondern alle eingereichten Filme im Rennen, darunter insgesamt vier aus Uetze: Neben „My body, my choice“ sind das „Miriam – Auf der Suche nach Freiheit“, „Denyo“ und „Joline“.

Sie sind im zehnten Jahrgang im Fach Werte und Normen bei dem Lehrer Volker Bracher entstanden. „Ich habe den Kurs bereits im neunten Jahrgang unterrichtet und da haben wir Filme gedreht, um uns mit dem Ukraine-Krieg auseinanderzusetzen“, erinnert er sich. Im Sommer hätten die Schüler dann noch weitere Videos zu frei gewählten Themen erstellt. „Weil sie Spaß daran hatten, habe ich vorgeschlagen, nach Beginn des neuen Schuljahrs mit der Teilnahme an dem Wettbewerb daran anzuknüpfen“, sagt Bracher.

Im ersten Schritt sammelten die Schüler Ideen für den Inhalt. „Es sollten Themen sein, die Jugendliche mit 15 oder 16 Jahren beschäftigen, vor allem Probleme und Konflikte“, sagt Bracher. Genannt wurden beispielsweise Rassismus, eine drohende Abschiebung, Drogen und De-

pressionen. Im nominierten Film „My body, my choice“ erzählen die Zehntklässler Sara, Leander, Franziska, Felix, Leonie und Filip von der Schwangerschaft einer minderjährigen Schülerin. Sie beleuchten den Druck, den Partner und Eltern auf sie ausüben, abzutreiben. Der Film ist verfügbar, unter <https://youtu.be/8Chq7xG15Xs>.

In der ersten Wettbewerbsstufe haben die Uetzer Schüler für die vier Filmideen inhaltliche Entwürfe eingereicht – und sich damit einen Förderpreis gesichert. „Dafür haben sie zwei tolle Workshops zu Dramaturgie und Technik bekommen, die sie heimlich weitergebracht haben. Außerdem wurden uns für den Dreh hochwertige Kameras gestellt“, beschreibt Bracher.

Das habe einen zusätzlichen Motivationsschub gegeben. Auch außerhalb des Unterrichts hätten die Schüler viel Zeit in ihre Filme gesteckt. „Von der Ideensammlung über die ersten Entwürfe bis zu Ton und Schnitt haben die Schüler sehr eigenständig gearbeitet. Ich habe mich kaum eingemischt“, betont Bracher und fügt mit einem Augenzwinkern hinzu:

„Nur in einem Film spiele ich eine kleine Rolle.“

Die Preisverleihung findet am 22. März im Astor Grand Cinema in Hannover statt. „Da werden wir mit dem gesamten Kurs hinfahren. Schließlich ist das ein tolles Erlebnis, fast ein bisschen wie Hollywood“, sagt Bracher und ergänzt: „Wie beim Oscar werden die Sieger erst vor Ort verkündet. Es bleibt also bis zum Schluss spannend.“ Doch ganz gleich, ob seine Schüler am Ende gewinnen, könnten sie auf ihre Leistung stolz sein. „Deshalb habe ich ihnen auch versprochen, dass wir unabhängig von der Platzierung auf jeden Fall nach Berlin fahren und die Filmstudios Babelsberg besichtigen. Das haben sie sich verdient!“, sagt Bracher.

Der Kurzfilmpwettbewerb „Ganz schön anders“ findet jährlich statt. Mitmachen können Schüler aus den siebten bis zehnten Jahrgangsstufen aller Schulformen – ob Gymnasium, IGS, Oberschule oder Förderschule. Veranstalter sind der Göttinger Verein Blickwechsel für Medien- und Kulturpädagogik und Markus Götte vom Königsworther Medienbüro aus Hannover.

**FRÜHLINGS-ERLAUFEN**

adidas Supernova GTX

~~120€~~  
jetzt **70€**

Damen & Herren

Neutraler Laufschuh mit GORE-TEX Membrane. Wasserdichtes Obermaterial für angenehme warme und trockene Füße auch bei Regenwetter.

**sport polch**  
BEWEGT EUCH

31303 Burgdorf | Hannoversche Neustadt 6  
Geöffnet Mo-Fr 10-18.30h | Sa 10-16h

12.3. Verkaufsoffener Sonntag 13-18 Uhr Burgdorf

**PORTAS** Individuelle Renovierungslösungen

- Fenster
- Türen
- Decken
- Treppen
- Küchen
- Gleittüren

PORTAS-Fachbetrieb  
Fr. W. Behre Tischlerei  
Germaniastr. 3 c  
31275 Lehrte

Wir sind für Sie da: (0 51 32) 5 66 56 • [info@behre.portas.de](mailto:info@behre.portas.de)

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG 12.03.2023**

**Parlasca**

- Für jeden Einkauf ab 10 € gibt's am 12.03.2023 ein Keksgehenk dazu
- Viele verschiedene Spärtüten zum günstigen Preis
- Aktion: verschiedene Kekssorten und Cracker in Eimern
- Ausgabe von 10% - Gutscheinen für Ihren nächsten Einkauf

Das Parlasca-Team freut sich auf Ihren Besuch!

Georg Parlasca Keksfabrik | Otzer Landstr. 16 | 31303 Burgdorf

**Stadtmarketing**

**12.3. Verkaufsoffener SONNTAG**

13 - 18 Uhr  
Burgdorf

**Haarstübchen Gruppe**

Friseurmeisterin Frieda Grube  
Seit 1979 Meisterhandwerk

Willkommen bei unserem Team!  
Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden z.B. unseren Feinschnitt

Telefon 05136-893063  
Grenzstraße 22 Burgdorf  
[www.haarstuebchengruppe.de](http://www.haarstuebchengruppe.de)

**Wärmepumpen**

Gebäudetechnik  
**May**

Elektro - Wasser - Heizung - Klima

Gartenstrasse 34 • 31303 Burgdorf • Tel. 05136/89199-0

**Anzeigenschluss**

für die nächste Ausgabe:

**Donnerstag, 12 Uhr**

**Ambulanter Pflegedienst**

**SILKE LIPPERT**

Ambulante Pflege  
Palliativversorgung

**24-Stunden-Notruf**  
Tel. 05136/9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

Betreutes Wohnen  
Worthstraße 1, Otze

**2 PREMIUM-GLEITSICHTGLÄSER**

MADE IN GERMANY

JETZT NUR **+150 €\***

Burgwedel Von-Alten-Straße 21  
Burgdorf Marktstraße 48

**KIND**

\*Für eine prismatische Korrektur wird pro Glas ein Aufschlag in Höhe von 25 € berechnet.  
KIND GmbH & Co. KG • Kokenhorststraße 3-5 • 30938 Großburgwedel

**Morgen, 12.3., ist verkaufsoffen in Burgdorf!**

Wir öffnen unsere Türen von 13 bis 18 Uhr

**ONLY HUGO BOSS JACK&JONES GANT**

BARBARA LEBEK BRAX ELBSAND CECIL DIGEL  
someday. comma, StreetOne katestorm

GIL BRET DIDRIKSONS Smith&Soul VENTI MAC

munich freedom COLMAR ETERNA OPUS

CASA MODA ROY ROBSON BETTY&CO ROBERT RED

LACOSTE ck monari TOMMY HILFIGER  
WELLENSTEIN Calvin Klein camel active bugatti

FENCH-HATTON CLUB GENTS Marc O'Poloy REPLAY

IDENIM TOM TAILOR CLUB COMFORT pierre cardin TOMMY JEANS Alife & Kickin HAILYS

Starline Herbolter RAGMAN LIEBLINGSSTÜCK MOS MOSH MAERZ MUECKEN

**ERLEBNISHOF LAHMANN**

**Saisonstart 2023**

**Frühstück im WellblechPalast**

12. März • 19. März • 26. März • 02. April

Honig & hausgemachter Fruchtaufstrich versch. Sorten, 9-12 Uhr  
Nutella & Butter, Quark & Obst, Rührei & Nürnberger, Wurst-, Schinken- und Käseauswahl, Räucherlachs, Körnerbrötchen, Brinchen, Mini-Croissant, einen Orangensaft, Tee oder Kaffee "satt" **14,90 €**

**Swin Golf**

Golf für Jedermann & Frau

**Oster Frühstück**  
7. & 8. April 14,90 € je Gast  
Karfreitag & Ostersonntag  
von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Oster Brunch**  
9. & 10. April 29,90 € je Gast  
Ostersonntag & Ostermontag  
von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr

**fehling** FEHLING-Modehaus • Marktstraße 56 • 31303 Burgdorf • [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr • Samstag bis 18 Uhr

Anmeldung und Bestellung unter: 05136-83737 & [reservierung@erlebnishof-lahmann.de](mailto:reservierung@erlebnishof-lahmann.de)  
Burgdorfer Str. 26 • 31303 Burgdorf/Otze • [www.erlebnishof-lahmann.de](http://www.erlebnishof-lahmann.de) • 05136/83737

**Fleischerei | Partyservice**  
**von 13.03. bis 18.03.2023**

**Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:**  
 für die schnelle Pfanne  
 Jägerschulter oder Schweizergulasch ..... 100 g **0,95 €**

**Von Montag bis Mittwoch erhältlich: Zimmermanns Schlemmer-Tüte**  
 drei hausgemachte Leckereien für Ihren Wochenstart  
 - 2 große Scheiben Leberkäse  
 - 2 Putensteaks Bombay  
 - 2 Port. Pfannenschlag á 200 g  
**Tüte nur 10,90 €**

**Von Montag bis Samstag**

<b>Frühlingstraum</b> Hähnchenbrustfilet mit Knusperhaut, gefüllt mit Honig-Senf-Frischkäse 100 g <b>1,79 €</b>	<b>Leckere Wurst vom Beckinger Strohschwein</b> Feine Fleischwurst 100 g <b>0,99 €</b> dicke Backwürste mit feiner Knoblauchnote 100 g <b>0,99 €</b>
<b>Aus unserer Feinkostküche</b> Toskana Salat mit Radieschen, Bohnen und Gurken, würzig abgeschmeckt 100 g <b>1,19 €</b>	<b>frisch und herzhaft</b> mild geräucherter grober Leberwurst oder feine Leberwurst mit Schnittlauch deftiger Bauernschmaus mit Gewürzgerste & Röstzwiebeln 100 g <b>1,25 €</b>

**Tipps vom Chef**  
 Maultaschen-Spinat Auflauf mit  
 Bergkäse überbacken **450 g Schale 6,45 €**

**Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag:**  
 Osterspezialität jetzt schon probieren:  
**NEU! Lammhüftchen Sous Vide** mit Rosmarinsoße,  
 20 Min. bei 220°C im Ofen oder im Wasserbad erwärmen  
 Packung ca. 400g für 2 Personen **15,90 €**  
 Gulasch Halb + Halb **1,11 €**

**Tagesmenü** Eintopf: 4,00 €  
 bis 17.03.2023 Menü: 7,00 €

**Montag:** Gemüseintopf m. Fleischklößchen, Hackbällchen in Preiselberrsauc, Möhregerem. u. Salzkartoffeln  
**Dienstag:** Hähnchenbrustgeschmezteltes mit Champignon dazu Erbsen und Reis  
**Mittwoch:** Schinkenbraten mit Soße, Bohnen und Kartoffeln  
**Donnerstag:** Kohlroutaden mit pikanter Sauce und Salzkartoffeln  
**Freitag:** Backfisch mit Hausmacher Kartoffelsalat

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
 Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

**AUCH IN DER REGION!**

Sie wohnen außerhalb Hannovers und möchten Ihre Immobilie verkaufen?  
 Sie überlegen, was diese wohl wert sei und / oder haben weitere Fragen?

Ob Wohnung, Ein- oder Mehrfamilienhaus, Bauernhof, Villa, Grundstück,  
 Gewerbeimmobilie. Von „einfach“ bis Luxus, von klein bis groß, vermietet, selbst  
 bewohnt oder leerstehend.

Wir bieten Ihnen unseren erfolgreichen und fachkundigen Rund-um-Service.

**Maika Grebenstein**  
 Immobilienmaklerin

**Jetzt informieren:**  
**0511 - 300 30 700**

Theaterstraße 2  
 30159 Hannover

makler@hug.immo  
 www.hug.immo

**HAUS & GRUNDEIGENTUM**  
 Service

**FÜR DICH IST UNS KEIN WEG ZU WEIT!**

PROFI-BERATUNG GRATIS ZU HAUSE ODER IM KÜCHENSTUDIO.

**KÜCHE & CO**

KÜCHE&CO LEHRTE im HÄMI-Center  
 Niedersachsenstraße 13 • 31275 Hämelerwald/Lehrte  
 Telefon 0 51 92/85 83 10 59  
 lehrte@kueche-co.de • www.kueche-co.de/lehrte

**Telefonische Anzeigenannahme:**

**Burgdorf:** **Telefon**  
**Burgwedel:** **05136 / 8 99 40**  
**Lehrte:**

**expert**  
 Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
 31303 Burgdorf • Weserstr. 1  
 Burgdorf Carré • Tel. 05136/8002-33  
 www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)  
 31275 Lehrte • Parkstr. 30  
 Zuckerrabrik • Tel. 05132/88867-0  
 www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)  
 29229 Celle • Zur Hasselklink 3  
 Tel. 05141/93456-0  
 www.expert.de/celle

**COUPON DER WOCHE**

DVD  
**Der gestiefelte Kater - Der letzte Wunsch**  
 • FSK: 6

**11,-** **12,99**

# Klangvolles Friedenszeichen

Jugendkantorei führt Musical-Messe von Johannes Matthias Michel auf

**Burgdorf.** Mit der Musical-Messe von Johannes Matthias Michel setzt die Jugendkantorei CampusMusik ein klangvolles Zeichen für den Frieden. Die rund einstündige Aufführung beginnt am Samstag, 18. März, um 18 Uhr in der St.-Pankratius-Kir-

che am Spittaplatz. Der Eintritt ist frei. Die aufrüttelnden Texte von Kurt Rose, Lothar Zenetti, und Hildegard Wohlgemuth sind von der Friedensbewegung der Neunzigerjahre inspiriert, aktuell wie nie und setzen sich in zum

Teil provokanter Wortwahl mit der Friedenthematik auseinander. Musikalisch werden unterschiedliche Stilarten der Populärmusik und des Jazz verwendet. Sabine Kaufmann (Flöte), Tobias Kanthak (Klarinette), Jürgen Kirtschig (Bass), Tobias Decker (Schlagzeug) und Maiko Jensen (Klavier) begleiten die 35 Sängern und Sänger im Alter von zwölf bis 20 Jahren. Daniel Lechler übernimmt den Part des Liturgen, Arne Borstelmann den des Sprechers. Als Gesangssolisten treten Sängerinnen aus den Reihen der Jugendkantorei hervor. Die Gesamtleitung liegt in den Händen von Tina Röber-Burzeya.

**Die Jugendkantorei führt eine Musical-Messe von Johannes Matthias Michel auf.**  
 FOTO: PRIVAT



# Fußballschule in den Ferien

Camp im Stadion an der Sorgenser Straße

**Burgdorf.** In den Osterferien bietet das Burgdorfer Unternehmen ConSerious SportManagement wieder eine dreitägige Fußballschule an. Sie findet vom 27. bis 29. März im Stadion an der Sorgenser Straße statt.

Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von sechs bis 14 Jahren. „Wir würden uns sehr freuen, wenn wir auch wieder ein Mädchen-Team am Start hätten!“, betont ConSerious-Geschäftsführer Thomas Joedecke. Auf dem Pro-

gramm stehen intensives Training sowie Mini-Bundesliga, Champions League und die Technik-Olympiade.

Die Teilnahme kostet 159 Euro; im Preis sind Mittagessen, Getränke und weitere Verpflegung enthalten. Außerdem bekommen die Teilnehmer ein Trikot-Set mit Stutzen, einen Ball und eine Trinkflasche. Anmeldungen sind möglich, per E-Mail an kontakt.de@conserious.com. Weitere Infos gibt es unter Telefon (05136) 9723511.



**In den Osterferien bietet ConSerious wieder eine Fußballschule im Stadion an der Sorgenser Straße an.**  
 FOTO: CONSERIOUS

# Ricardo rettet den Regenwald

Figurentheater im Jugendhaus JohnnyB.

**Burgdorf.** In der Reihe „Sonntags-theater“ gastiert das Figurentheater Die Roten Finger mit dem Stück „Ricardo in Rio“ im Jugendhaus JohnnyB., Sorgenser Straße 30. Die Aufführung beginnt am morgigen Sonntag, 12. März um 15.30 Uhr.

Vorab gibt es ab 14.30 Uhr eine Bastelaktion. Dabei ist auch für Kaffee, Tee, kalte Getränke und Waffeln gesorgt. Der Eintritt kostet 7 Euro, mit Voranmeldung 6 Euro. Bei Vorlage eines Familienpasses erhalten die Besucher 50 Prozent Rabatt auf den Eintrittspreis.

Das Stück „Ricardo in Rio“ richtet sich an Kinder ab vier Jahren. Die brasilianische Geschichte beinhaltet Mitmachlieder über Lebensfreude, Miteinanders teilen und Naturbewahrung.

Zum Inhalt: Der kleine Ricardo aus dem Regenwald fährt nach Rio, um sich dort für seinen Regenwald einzusetzen. In der großen Stadt erlebt er den Karneval, trifft auf Straßenkinder und begegnet schließlich auch dem reichen Mr. Richmond, der Ricardos Zuhause aufkaufen will.

Mit seiner Spielfreude und seinem Gesang trifft Ricardo Mr. Richmond jedoch mitten ins Herz. Und so verändert er den Lauf der Dinge und auch manche Sichtweisen zum sozialen Status und zur Konsumhaltung.

**In dem Figurentheaterstück fährt Ricardo nach Rio, um den Regenwald zu retten. In der großen Stadt erlebt er auch den brasilianischen Karneval.** FOTO: PRIVAT



# FNOH verlängert Frist

Vorvermarktung für Glasfaser in Schillerslage

**Schillerslage.** Unter dem Namen „Glasfaser Burgdorf“ will das Hänigser Unternehmen FNOH-DSL im Schulterabschluss mit den Stadtwerken Burgdorf mehrere Ortsteile mit schnellem Internet versorgen. Allerdings werden sie die neuen Datenkabel nur in den Dörfern verlegen, in denen 40 Prozent der Haushalte vorab einen entsprechenden Vertrag unterschreiben – andernfalls lohne sich das wirtschaftlich nicht.

In Schillerslage läuft die Vorvermarktung seit dem 1. Dezember – und zunächst war die Nachfrage gering. Doch kurz vor dem ursprünglichen Stichtag Ende Fe-

bruar stieg die Quote innerhalb von einer Woche sprunghaft von 9,1 auf 23,8 Prozent. Und weitere Interessierte hätten bereits Beratungsgespräche vereinbart. Deshalb haben FNOH und Stadtwerke die Frist jetzt bis zum 31. März verlängert. Wer bis dahin einen Vertrag abschließt, erhält den Glasfaseranschluss kostenlos.

Beratungstermine können unter der Telefonnummer (05147) 3089300 vereinbart werden. Die Anträge, welche auf der Internetseite www.glasfaser-burgdorf.de zu finden sind, nehmen die Unternehmen per E-Mail an info@glasfaser-burgdorf.de entgegen.

# Projekt gegen Einsamkeit

Seniorenrat lädt zur Auftaktveranstaltung ein

**Burgdorf.** Der Seniorenrat Burgdorf startet das Projekt „Burgdorf gegen Alterssinnlosigkeit“. Zum Auftakt findet unter der Überschrift „Café Silberband“ ein ungezwungener Nachmittag mit Kaffee und Musik statt. Er beginnt am Sonntag, 26. März, um 15 Uhr im Paulus-Gemeindezentrum, Berliner Ring 17. Bei Bedarf können sich Senioren vorher für einen kostenlosen Fahrdienst anmelden, unter Telefon (0151) 22739397.

Nach einer Begrüßung stehen die Mitglieder des Seniorenrats für Gespräche bereit und haben ein offenes Ohr für die Sorgen

und Ängste der Besucher. Außerdem beteiligen sich die Diakonie, das DRK, die AWO, der SoVD, der Senioren- und Pflegestützpunkt, die Kirchengemeinden und weitere Institutionen. Auch ihre Vertreter beantworten Fragen und hören zu.

Der Seniorenrat plant, das Café Silberband in regelmäßigen Abständen an unterschiedlichen Orten in Burgdorf anzubieten. Die Nachmittage sollen allen Senioren die Möglichkeit bieten, miteinander ins Gespräch zu kommen, Kontakte zu knüpfen und darüber einen Weg aus der Einsamkeit zu finden.

# Finanzamt bittet um Geduld

Bearbeitung der Grundsteuererklärungen läuft

**Burgdorf.** Das Finanzamt Burgdorf bearbeitet derzeit die neuen Grundsteuererklärungen, die alle Grundstückseigentümer bis zum 31. Januar abgeben mussten. Die Behörde bittet um Geduld und Verständnis, dass nicht alle Bescheide zeitnah versendet werden können. Um möglichst schnell voranzukommen, appelliert sie zugleich, auf Anfragen zum Bearbeitungsstand und Eingangsbestätigungen zu nächst möglichst zu verzichten. Denn die Beantwortung sei zeintensiv.

Wer die Erklärung noch nicht abgegeben hat, kann das weiterhin nachholen. Für ausstehen-

de Erklärungen wird einmalig schriftlich an die Abgabe der Grundsteuererklärung erinnert. Nach dieser Erinnerung stehen Verspätungszuschläge als Möglichkeiten im Raum. Weitere Informationen gibt es unter <https://ltn.niedersachsen.de/steuer/grundsteuer>.

Wenn die Bearbeitung abgeschlossen ist, erhält jeder Grundstückseigentümer zwei Bescheide vom Finanzamt: den Bescheid über die Grundsteueräquivalenzbeiträge auf den 01.01.2022 gemeinsam mit dem Bescheid über den Grundsteuermessbetrag auf den 01.01.2025, der auch an die Kommunen weitergelei-

tet wird. Damit ist keine Zahlungsaufforderung verbunden. Die neue Grundsteuer ist erst ab 2025 zu zahlen. Ihre Höhe steht frühestens 2024 fest, da sie auch vom Hebesatz abhängt, den die Kommunen neu kalkulieren und festsetzen müssen. Grundstückseigentümer erhalten dann einen neuen Grundsteuerbescheid von ihrer Kommune.

Die neue Grundsteuer soll im Ergebnis aufkommensneutral sein. Gleichwohl ist durch die Reform mit Belastungsverschiebungen zu rechnen. Das kann zu einem Mehr oder auch zu einem Weniger an Steuern für den Einzelnen führen.

# Fasten für eine bessere Welt

Pfarrer Franz Kurth schreibt die Glaubenssache

**W**ir befinden uns mitten in der Fastenzeit, die mit dem Aschermittwoch begonnen hat und sich zum Karsamstag hinzieht. Fasten – die erste Assoziation, die vielen Menschen in den Sinn kommt, wenn sie dieses Wort hören ist Verzicht. Und auch ich überlege, auf was ich in diesem Jahr verzichten könnte. Die Idee hinter dem Verzicht ist ja auch eine gute. Man vermeidet unnütze Tätigkeit oder verzichtet auf ein Genussmittel, um den Alltag bewusster zu leben und sich auf das Kommende vorzubereiten – nämlich auf Ostern, den Sieg des Lebens über den Tod. Aber Fasten kann noch viel mehr bedeuten. Aus einer ganz anderen Perspektive erzählt das Buch des Propheten Jesaja davon. Dort spricht Gott: „Ist nicht das ein Fasten, wie ich es wünsche: die Fesseln des Unrechts zu lösen, die Stricke des Jochs zu entfernen, Unterdrückte freizulassen, jedes Joch zu zerbrechen? Bedeutet es



**Franz Kurth ist Pfarrer des katholischen Pastoralbereichs Hannover-Ost.** FOTO: PRIVAT

nicht, dem Hungrigen dein Brot zu brechen, obdachlose Arme ins Haus aufzunehmen, wenn du einen Nackten siehst, ihn zu bekleiden? (Jes 58, 6-7). Worte mit Revisionspotential.

Fasten meint hier den Einsatz für eine gerechtere Welt und gegen Unrechtssysteme, ein sich Hinwenden zu denen, die sonst so oft übersehen werden – auch das ist eine Vorbereitung auf Os-

tern. Denn jedes Mal wenn eine Kleiderspende vor dem Erfrieren rettet, wenn eine iranische Frau darin bestärkt wird, sich frei zu äußern, wenn eine Spende Kriegs- und Erdbebenopfern hilft, wenn unsere Solidarität und Stimme Rechtlosen zu ihrem Recht verhilft, kann auch jetzt schon ein kleiner Sieg des Lebens über den Tod gefeiert werden. Denn dann wird heute schon die Idee von Gottes Reich auf Erden sichtbar.

Ganz konkret zeigt sich dieser Einsatz bei der ökumenischen Fastenaktion für Klimaschutz und Klimagerechtigkeit. Sieben Themenwochen laden dazu ein den eigenen Alltag klimafreundlicher zu gestalten und dadurch einen Beitrag zu mehr Klimagerechtigkeit zu leisten. Mehr Informationen über die Aktion gibt es unter [www.klimafasten.de](http://www.klimafasten.de).

# Gottesdienste

## Evangelische Gemeinden

**St. Pankratius Burgdorf:**  
 Sonntag, 12. März, 10 Uhr  
 Vorstellungs-Gottesdienst der neuen Konfirmanden in Pankratius // Mittwoch, 15. März, 18.30 Uhr Passionsandacht (Pastor M. Freytag) // Freitag, 17. März, 16 Uhr Gottesdienst für kleine Leute im Gemeindehaus Lippoldstraße  
**St. Paulus Burgdorf:**  
 Sonntag, 12. März, 10 Uhr (Prädikant Müller)  
**LKG Burgdorf:**  
 Sonntag, 12. März, 17 Uhr (V. Günther)  
**Ehlershausen:**  
 Sonntag, 12. März, 10.30 Uhr (Diakonin A. Schawohl)  
**Eltze:** Sonntag, 12. März, 17 Uhr mit Trommelgruppe (Pastor M. Chmielewski)  
**Hänigsen:**  
 Dienstag, 14. März, 19 Uhr Passionsandacht im Haus der Begegnung (Pastor S. Lahmann)  
**Obershagen:**  
 Sonntag, 12. März, 17 Uhr (Pastor U. von Stuckrad-Barre)  
**Dollbergen:**  
 Sonntag, 12. März, 10.30 Uhr

## Kindergottesdienst im Gemeindehaus Uetze:

Samstag, 11. März, 10 Uhr  
 Kinderkirche im KiZ  
**Katensen:**  
 Sonntag, 12. März, 10.30 Uhr (Pastor U. von Stuckrad-Barre)

## Katholische Gemeinden

**St. Nikolaus Burgdorf:**  
 Sonntag, 12. März, 11 Uhr Messfeier // 11 Uhr Wort-Gottes-Feier für Kinder // Mittwoch, 15. März, 9 Uhr Messfeier  
**St. Matthias Uetze:**  
 Samstag, 11. März, 18 Uhr Messfeier in St. Petri // Sonntag, 12. März, 9.30 Uhr Messfeier in St. Matthias

## Freie Kirchen

**Christlicher Treffpunkt Uetze:**  
 Sonntag, 12. März, 17 Uhr  
**Adventgemeinde Uetze:**  
 Samstag, 11. März, 10.45 Uhr, online unter [youtube.advent-gemeinde-uetze.de](http://youtube.advent-gemeinde-uetze.de)  
**B-Punkt Burgdorf:**  
 Samstag, 11. März, 11 Uhr, mit Kinderbetreuung

# Abriss soll dieses Jahr beginnen

Auf den Grundstücken der alten FTZ und der DRK-Rettungswache entstehen Wohnungen



Mit dieser Geste bringt der CDU-Regionsabgeordnete Oliver Brandt seine Verwunderung darüber zum Ausdruck, dass das Gelände am Marris-Mühlen-Weg seit dem Auszug der FTZ 2010 weitgehend brach lag. Er zeigt sich aber erfreut, dass dort nun Wohnungen entstehen sollen.

**Burgdorf.** Burgdorf. Das Wohnungsunternehmen KSG will noch in diesem Jahr mit dem Abriss der ehemaligen Feuerwehrtechnischen Zentrale (FTZ) und der benachbarten DRK-Rettungswache am Marris-Mühlenweg beginnen. Auch der markante Schlossturm wird dann verschwinden. Die Arbeiten sollen ab Oktober erfolgen, wenn die Rettungswache in den Neubau an der Lise-Meitner-Straße umgezogen ist. Das geht aus einer Antwort der Region Hannover auf die Anfrage des CDU-Politikers Oliver Brandt hervor.

Anschließend will die KSG auf dem Areal drei Neubauten mit insgesamt 39 Zwei-, Drei- und Vierzimmerwohnungen errichten. Die gesamte Fläche ist bereits in ihrem Besitz: Das Grundstück der ehemaligen FTZ hat sie von der Region Hannover gekauft und das Grundstück der Rettungswache vom Deutschen Roten Kreuz (DRK). Jetzt plant das Unternehmen, bis Ende Juni den Bauantrag zu stellen, um dann im ersten Halbjahr 2024 mit dem Bau zu beginnen. Spätestens Anfang 2026 können die Wohnungen dann bezogen werden.

Die Planung sieht ein Gebäude mit 11 Eigentumswohnungen vor. Die anderen beiden Gebäude sollen zusammen 28

Mietwohnungen umfassen, darunter 21 sogenannte Sozialwohnungen. Aufgrund einer staatlichen Förderung ist der Mietpreis bei ihnen gedeckelt: Menschen mit geringem Einkommen zahlen 5,60 Euro pro Quadratmeter und Menschen mit mittlerem Einkommen 7,20 Euro pro Quadratmeter. Dafür ist ein entsprechender Berechtigungsschein erforderlich. Für die übrigen sieben frei finanzierten Wohnungen hat die KSG eine Nettokaltmiete von 12,50 Euro pro Quadratmeter kalkuliert.

Die Feuerwehrtechnische Zentrale war 2010 in den Neubau vor dem Celler Tor gezogen. Seitdem sind die alten Gebäude weitgehend ungenutzt. Da das Grundstück bis vor Kurzem im Eigentum der Region Hannover war, hat der CDU-Politiker Oliver Brandt wiederholt bei der Regionsverwaltung nachgehakt, wie es mit dem Grundstück weitergehen soll. „Ich freue mich außerordentlich, dass nach der langen Zeit endlich Bewegung in die Sache kommt“, sagte er jetzt und ergänzt: „Das Projekt wird die Stadt Burgdorf einen großen Schritt voranbringen. Es ist aber unglaublich, dass es fast 13 Jahre und einige Nachfragen von mir brauchte, bis endlich etwas geschieht!“

## Kontaktgruppe Multiple Sklerose

**Burgdorf.** Die Burgdorfer Kontaktgruppe der Deutschen Multiple Sklerose Gesellschaft (DMSG) lädt zu ihrem nächsten Treffen ein. Es beginnt am Freitag, 17. März, um 17.30 Uhr im Gemeindehaus, Lippoldstraße 15. Die Gruppe ist immer offen für alle MS-Betroffenen und ihre Angehörigen. Weitere Infos gibt Sabine Grebe-Waribold, unter Telefon (05132) 1699.

Multiple Sklerose (MS) ist eine chronische Nervenzündung, deren Verlauf und Symptome ganz unterschiedlich sein können. In der Kontaktgruppe tauschen sich Betroffene über ihre Erfahrungen, Probleme und Fragen aus – ob es um Arbeitsrecht geht, um Behandlungsmöglichkeiten, einen Behinderten-Ausweis oder den Umgang mit der Krankheit. „Aber auch Spaß und Unterhaltung kommen bei uns nicht zu kurz“, betont Grebe-Waribold und ergänzt: „Über die Jahre haben sich Freundschaften entwickelt, die über die monatlichen Gruppentreffen hinausgehen und allen helfen und guttun.“

## Frauenchor singt in Ehlershausen

**Burgdorf.** Der Frauenchor „Allegra & Herr K.“ gibt ein Konzert. Es beginnt am Samstag, 11. März, um 18 Uhr in der Martin-Luther-Gemeinde, Ramlinger Straße 25, in Ehlershausen. Der Eintritt ist frei; Spenden sind willkommen. Unter Leitung von Lutz König präsentieren die rund 50 Sängerinnen bekannte Rock-Oldies und viele Songs mit einer dunklen, geheimnisvollen oder melancholischen Klangfarbe. Auf dem Konzertprogramm stehen unter anderem die Stücke „Friday I'm In Love“ (The Cure), „Smells Like Teen Spirit“ (Nirvana), „With Or Without You“ (U2) und „The One I Love“ (R.E.M.). Weitere Informationen über den Chor gibt es auf der Homepage [www.allegrachor.de](http://www.allegrachor.de).

## Fahrräder müssen entfernt werden

**Ehlershausen.** Am Bahnhof Ehlershausen errichtet die Stadt Burgdorf neue Abstellanlagen für Fahrräder. Nachdem die Arbeiten auf der Westseite bereits begonnen haben, geht es am Mittwoch, 15. März, jetzt auch auf der Ostseite los. Überführungskosten: 22.595,00 €  
Anzahlung: 1.990,00 €  
Nettodarlehensbetrag: 21.295,00 €  
Sollzinssatz (gebunden) p. a.: 0,00 %  
Effektiver Jahreszins: 0,00 %  
Laufzeit: 48 Monate  
Schlussrate: 11.640,76 €  
Gesamtbetrag: 21.295,00 €  
48 mtl. Finanzierungsraten à 201,13 €  
Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

# Michael Patrick Kelly in Burgdorf

Open-Air-Konzert auf dem Schützenplatz / Karten sind auch in den E-Centern Cramer erhältlich

**Burgdorf.** Auf seiner „B•O•A•T•S Open Air Tour“ macht der irisch-amerikanische Popsänger Michael Patrick Kelly Station in Burgdorf. Sein Auftritt beginnt am Samstag, 9. September, um 20 Uhr auf dem Schützenplatz. Es ist sein einziges Open-Air-Konzert in Norddeutschland.

Michael Patrick Kelly war als Mitglied der legendären Familienband „Kelly Family“ schon im Teenager-Alter ein Star. Mit 18 Jahren hatte er bereits mehrere Welthits geschrieben, verkaufte über 20 Millionen Alben, spielte Stadiontourneen, teilte die Bühne mit Star-Tenor Luciano Pavarotti und trat beim legendären „Michael Jackson & Friends“-Konzert auf.

Danach nahm er sich eine Auszeit von sechs Jahren und lebte in Stille als Mönch in einem Kloster in Frankreich, bevor er ins Musikgeschäft zurückkehrte. Sein Album „iD“ von 2017 war 94 Wochen in den deutschen Charts und bekam eine doppelte Platin-Auszeichnung. Michael Patrick Kelly war bei der TV-Sendung „The Voice of Germany“ und in drei Staffeln der Serie „Sing meinen Song“ zu sehen.

Auch sein fünftes Solo-Album „B•O•A•T•S“ ist international erfolgreich. Die Initialen stehen für „Based on a true story“.



Michael Patrick Kelly tritt auf dem Burgdorfer Schützenplatz auf.

Denn alle Songs basieren auf wahren Geschichten. Musikalisch sind sie sehr unterschiedlich und durchbrechen alle Genre-Grenzen. Die Single-Auskopplungen „Beautiful Madness“, „Throwback“ sowie „Blurry Eyes“ sind oft im Radio zu hören und erhielten international eine Gold- und Platin-Auszeichnung.

Der Vorverkauf für das Open-Air-Konzert in Burgdorf

ist erfolgreich angelaufen: Die „Front-of-Stage“-Plätze nahe der Bühne sind bereits ausverkauft. Die normalen Stehplätze sind aber weiterhin verfügbar für 65 Euro (zusätzlich Gebühren). Im VIP-Ticket für 220,10 Euro (zusätzlich Gebühren) sind zusätzlich Getränke und das Büffet im Zelt enthalten.

Erhältlich sind die Karten bei Bleich Drucken und Stempeln

(Braunschweiger Straße 2) und in der Marktspiegel-Geschäftsstelle (Marktstraße 16) sowie bei den E-Centern Cramer an der Weserstraße und an der Uetzer Straße und im Edeka Cramer Markt in Ehlershausen. Außerdem können sie online unter <https://tickets.haz.de> bestellt werden.

Weitere Infos zum Konzert gibt es auf der Internetseite [www.burgdorfopenair.de](http://www.burgdorfopenair.de).

**Hoppe**  
mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 14.03. bis 18.03.2023**

<b>Suppenfleisch</b> Brust, Querrippe oder Bein	kg €	<b>8.90</b>	Mo., 13.03.2023 <b>Ruhetag</b>
<b>Schnitzel</b> aus dem Schweinelachs	100 g €	<b>1.29</b>	Di., 14.03.2023 <b>Chili con Carne</b> mit Rinderhack, Kidneybohnen, Mais und Paprika
<b>Spare Ribs</b> auf Wunsch gewürzt	1 kg €	<b>7.99</b>	Mi., 15.03.2023 <b>Geflügelpfanne „Asia“</b> mit süß-saurer Soße und Bandnudeln
<b>Krakauer</b> mit leichter Knoblauchnote	100 g €	<b>1.19</b>	Do., 16.03.2023 <b>„Schweizer Hüttenuppe“</b> mit gelben Rüben, Spinat, Käse und Kasserlwürfeln in Rahm
<b>Schinkenspeck</b> luftgetrocknet oder geräuchert	100 g €	<b>1.79</b>	Fr., 17.03.2023 <b>Schweinefiletpfanne „Hawaii“</b> mit Curry-Obstsoße und Butterreis...
<b>Fleischsalat</b> laufend frisch	100 g €	<b>0.99</b>	Sa., 18.03.2023 <b>Würziger Spießbraten</b> vom Schwein mit herzhafter Soße ...

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 14.03.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr  
**Schweinschaxe** gegrillt Port. **5,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen      Mail: [info@fleischer-hoppe.de](mailto:info@fleischer-hoppe.de)  
Telefon: 05147-978550      Internet: [www.fleischer-hoppe.de](http://www.fleischer-hoppe.de)

**Herzrasen**  
Angebote zum Verlieben

0,00%-Finanzierung\* für alle  
MOVE Sondermodelle bis zum 31.03.2023

**Polo MOVE 1.0 59 kW (80 PS) 5-Gang**  
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,5;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 124. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.<sup>2</sup>

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

Fahrzeugpreis inkl. Überführungskosten:	22.595,00 €
Anzahlung:	1.990,00 €
Nettodarlehensbetrag:	21.295,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,00 %
Effektiver Jahreszins:	0,00 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	11.640,76 €
Gesamtbetrag:	21.295,00 €
<b>48 mtl. Finanzierungsraten à</b>	<b>201,13 €<sup>1</sup></b>

Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 31.03.2023. Stand 02/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Vorstehende Angaben entsprechen zugleich dem repräsentativen Rechenbeispiel gemäß PangV. <sup>1</sup> Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. <sup>2</sup> Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

VW

Ihre Volkswagen Partner

**Volkswagen Automobile Hannover GmbH**  
Autohaus Podbi, Podbielskistraße 295  
30655 Hannover, Tel. 0511 54740 150  
Autohaus Bischoff & Hamel, Hildesheimer Straße 349  
30519 Hannover, Tel. 0511 8609 170

**Volkswagen Automobile Region Hannover GmbH**  
Autohaus Langenhagen, Friesenring 4/8  
30853 Langenhagen, Tel. 0511 726668 199  
Autohaus Lehrte, Rudolf-Petzold-Ring 1  
31275 Lehrte, Tel. 05132 5006 444

Traditionell zu Karfreitag

Fisch- Meeresfrüchte- Spezialitäten für Genießer am 07. April ab 17:00 Uhr

**Auswahl Karte**

- ⊙ Steinbutt
- ⊙ Dorade
- ⊙ Garnelen
- ⊙ Muscheln
- ⊙ Entrecôte uvm.

Feiertagsgenuss zum Abholen

**Osterbrunchbox**

- ⊙ dreierlei Oster-Vorspeisenvariation
- ⊙ geschmortes Salzwiesenslamm
- ⊙ Osterlachs mit Feigen-Senfglasur
- ⊙ Ratatouille- und Frühlingsgemüse
- ⊙ Wildkräuterkartoffeln mit Kartoffel-Rosmarinschaum
- ⊙ Bratnudeln mit Bärlauchschmand
- ⊙ 1 Flasche Rotwein oder Weißwein

Abholpreis  
**125,- Euro**  
für  
4 Personen

**Abholvarianten:**  
a.) Heiß und servierfertig  
b.) Kalt und fertig gegart mit passender Anleitung zum Erwärmen für Zuhause. In nur 20 Minuten servieren!

Hohnhorstweg 8 • 31275 Lehrte • [www.restaurant-visier.de](http://www.restaurant-visier.de) • Tel: 05132 3555

Restaurant  
**Visier**

Brunchtermine von 10-14 Uhr

März: Rouladenvielfalt  
26.03. Sonntagsbrunch 27,00€

April: Inspiration Lamm & Regionales  
09.04. **Osterbrunch** 34,00€  
10.04. **Osterbrunch** 34,00€  
23.04. Sonntagsbrunch 28,50€

Mai: Maischolle und Spargelauswahl  
14.05. Muttertagsbrunch 32,50€  
28.05. Pfingstsonntagsbrunch 32,50€

Juni: Tapas Fiesta vom Grill  
11.06. Sonntagsbrunch 28,50€  
25.06. Sonntagsbrunch 28,50€

Juli: Wiesenhuhn mit Pfifferlingen  
09.07. Sonntagsbrunch 28,50€  
30.07. Sonntagsbrunch 28,50€

**KRESS**  
MODEZENTRUM

Entdecken Sie jetzt die neuen Trends!

**new SEASON**  
**new LOOKS**

Freuen Sie sich auf eine riesige Auswahl fantastischer Mode und angesagter Marken.

Lust auf Fashion-Inspiration?

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5

www.kress-mode.de  
Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr

**P** Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft



Beim Autofrühling an der unteren Marktstraße und auf dem Spittaplatz können die Besucher Neu- und Gebrauchtwagen in Augenschein nehmen.



Die Flohmarktstände in der Altstadt laden zum Stöbern ein.



Der VVV-Oldtimer-Treff zeigt historische Fahrzeuge.

# Oldtimer und Neuwagen

Verkaufsoffener Sonntag mit Autofrühling und historischer Fahrzeugschau

**Burgdorf.** Alte und neue Autos stehen im Mittelpunkt beim ersten verkaufsoffenen Sonntag dieses Jahres: Denn beim Autofrühling präsentieren regionale Händler ihre aktuellen Modelle. Und Fans historischer Fahrzeuge kommen bei der Schau des VVV-Oldtimer-Treffs auf ihre Kosten. Der Flohmarkt auf der Neuen Torstraße lädt derweil zum Bummeln und Stöbern ein. An den Ständen sind so manche Schnäppchen und kleine Schätze zu finden.

Die Veranstaltung findet am 12. März von 13 bis 18 Uhr statt. In dieser Zeit öffnen mehr als 40 Geschäfte und gastronomische Betriebe in der Innenstadt und Vor dem Celler Tor. Besucher können entspannt durch die Straßen bummeln und dabei die neue Frühlingsware und viele Sonderangebote entdecken. Die teilnehmenden Geschäfte sind an grünen Aufklebern zu erkennen.

Dort finden Kunden unter anderem Mode und Schuhe für den Frühling, Fahrräder und E-Bikes, Sportausrüstung für die warme Jahreszeit, Kücheneinrichtungen, neue Bücher, Uhren, Schmuck und vieles mehr. Dabei legen die Händler Wert auf persönliche Beratung und Service. Die Kunden können sich in Ruhe umschauen und die Ware an- oder ausprobieren. Und ganz nebenbei bietet sich die Gelegenheit, Freunde, Bekannte und Kollegen zu treffen und den Nachmittag in einem der zahlreichen Restaurants



Beim verkaufsoffenen Sonntag können Besucher wieder entspannt über die Marktstraße bummeln.

oder Cafés gemütlich ausklingen zu lassen.

Beim Autofrühling sind an der unteren Marktstraße und auf dem Spittaplatz Neu- und Gebrauchtwagen unterschiedlicher Marken zu sehen. Beteiligt sind die Autohäuser Evels und von der Ohe (Opel), Volkswagen Automobile Region Hannover (VW), SternPartner (Mercedes), Sellmann (Fiat, Jeep), B&K (BMW, Mini) sowie der Motorradhändler Team Voiges (Yamaha). Mit einem Info-Stand vertreten sind zudem der Be-

rater für Elektromobilität Timo Kauffmann, der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) und die Polizei Burgdorf, unter anderem mit einem Rauschbrillenparcours.

Auch die Burgdorfer Museen laden von 12 bis 18 Uhr zum Besuch ein. In der Kulturwerkstadt, Poststraße 2, eröffnet eine neue Ausstellung mit dem Titel „40 Jahre Begegnung – Partnerschaft mit Südafrika“. Seit 1983 besteht die Verbindung zwischen dem Kirchenkreis Burgdorf und dem Kir-

chenkreis im südafrikanischen Johannesburg. Die Schau lässt die bisherige Zusammenarbeit in Bild- und Tondokumenten, Schautafeln und Exponaten Revue passieren.

Im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, ist weiterhin die Jubiläums-Sonderschau „95 Jahre VVV – 95 Jahre für Burgdorf“ zu sehen. Sie zeichnet die Geschichte des Verkehrs- und Verschönerungsvereins seit seiner Gründung im Jahr 1928 nach und gibt auch Einblicke in die gegenwärtigen Aktivitäten. Dazu gibt es ein umfangreiches Veranstaltungsprogramm: Am 12. März sind die Tüftler und Bastler vom Repair-Café des Burgdorfer Freiwilligenzentrums im Stadtmuseum zu Gast und helfen bei der Reparatur von defekten Haushaltsgeräten. Zudem können sich die Besucher im Museumscafé bei selbst gebackenem Kuchen und Kaffee stärken.



Über 40 Geschäfte öffnen ihre Türen für den sonntäglichen Einkaufsbummel.

# Verkaufsoffener Sonntag

## mit Autofrühling und Oldtimer-Schau

Wir haben von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet:

### Marktstraße

Logos of participating shops on Marktstraße: obermeyer., Mäc-Geiz, STORNO, GOSLAR, fehling Modehaus, Süßes Kaufhaus, Ernesting's family, schüler, HÄHNCHENBAR, Amatzo, CITY KEBAP, HOA VIET, SCHUH PROFI, HC, dm, FREY, TEEzeit, ROSSMANN.

### Hannoversche Neustadt

Logos of participating shops in Hannoversche Neustadt: polch, sport polch.

Sanlet Second Hand Shop

### Braunschweiger-/ Poststraße

Logos of participating shops in Braunschweiger-/ Poststraße: WOOLWORTH®, PingPong, Küchen Klang, Maccacino, Quinas, SUN & FUN, Bienvenuto, felmann, Fahrrad-Center Mai Lynn.

### Citynahe Straßen

Logos of participating shops in Citynahe Straßen: Restaurant Deniz, ADA GRILL, hagebaumarkt, Dittmann, Schisy, Darling-Mode, GLASHAUS, fitnespark Burgdorf.

### SPONSOREN

Logos of sponsors: bleich, 2216, VGH, I ♥ AB, Marktspiegel, fehling Modehaus, polch, Hannoverische Allgemeine, Neue Presse.

## Frisches Grün und fröhliche Farben

Das Modehaus Obermeyer ist schon ganz auf Frühling eingestellt

**Burgdorf.** Die Tage werden wieder spürbar länger, wir genießen die ersten wärmenden Sonnenstrahlen im Gesicht und überall grünt und blüht es – endlich steht der Frühling vor der Tür! Wir freuen uns, dass die Natur aus ihrem Winterschlaf erwacht, und fühlen uns auch selbst wieder leichter und voller Tatendrang. Genau dieses Lebensgefühl findet sich auch in den neuen Frühlingssammlungen im Modehaus Obermeyer wieder.

**Liebe Frau Obermeyer, wir können den Frühling kaum erwarten. Endlich blühen wieder gelbe Narzissen, orangefarbene Tulpen, blaue Hyazinthen – und überall sprießt frisches Grün! Wie präsentiert sich denn die Mode in dieser Saison?**

Genauso farbenfroh und fröhlich wie die Jahreszeit selbst! Die neuen Kollektionen machen einfach Spaß und rufen förmlich nach Sonnenschein. Nicht nur draußen in der Natur, sondern auch bei der Frühjahrsmode gibt es in diesem Jahr wunderschöne Grüntöne, die vielen Frauen wirklich gut stehen. Aber auch eine große Palette an weiteren tollen Farben steht zur Auswahl. Und das alles kommt frühlingshaft-luftig daher: leichter Strick aus Cashmere und feiner Merinowolle, sportive Blusen aus Baumwolle oder edle Modelle aus Seide.

**Die neuen Oberteile machen einfach gute Laune – da möchten wir am liebsten gleich reinschlüpfen. Und wie lassen sie sich am besten kombinieren?**

Passend zu den neuen Oberteilsilhouetten gibt es eine große Vielfalt an Hosen in unterschiedlichen Passformen und Schnitten – ob Wide Leg, Culotte, Bootcut oder auch cropped length. Da ist für jeden Geschmack etwas dabei. Ein echter Hingucker sind aber auch die neuen farbigen Hosenanzüge, beispielsweise in Gelb, Orange oder Flamingo. Sie lassen sich beispielsweise mit Schluppenblusen zu einem coolen femininen Look kombinieren. Neu im Sortiment haben wir außerdem farbig gemusterte Kleider des Labels Diane von Fürstenberg. Einfach anziehen – und schon ist das Styling fertig! Sie eignen sich auch für kühlere Frühlingstage hervorragend, weil sie größtenteils langärmelig sind. Und die passenden Schuhe sind auch schon eingetroffen,

zum Beispiel Sneakers, Loafers, Slipper oder Sandaletten.

**Sie haben es gerade schon gesagt: Im Frühling kann es auch noch mal frisch werden und der April macht ja bekanntlich sowieso, was er will. Gibt es denn auch dafür passende Kleidungsstücke, die warmhalten und dabei trotzdem frühlingshaft wirken?**

An einem lauen Frühlingsabend sind beispielsweise die Wollmäntel von Harris Wharf London in Kombination mit einem Cashmeretuch von Friendly Hunting ein wunderbarer Begleiter. Und wer bei Wind und Wetter aufs Fahrrad steigt, ist mit den unkomplizierten, sportiven Jacken von K-Way oder den hochwertigen und hübschen Funktionsjaken von G-Lab bestens beraten.

Sie sind auch für den Osterurlaub auf Sylt genau das Richtige.

**Das sind ja wirklich wunderbare Aussichten für den Frühling! Haben Sie vielleicht zum Abschluss noch einen kleinen Geheimtipp für uns?**

Wer auf der Suche nach einem innovativen Stil ist, sollte sich einmal das Label Luisa Cerano genauer anschauen. Dieser Hersteller bietet viele tolle Farben und Muster an. Am heutigen Samstag, 11. März, – also einen Tag vor dem verkaufsoffenen Sonntag, kommen der sympathische Repräsentant Thomas Steinbach und ein Model von Luisa Cerano zu uns, um die neue Kollektion vorzustellen. Dazu laden wir Freundinnen unserer Hauses, aber auch alle Interessierten herzlich ein.



Bei Julia Obermeyer und ihrem Team im gleichnamigen Burgdorfer Modehaus hat der Frühling Einzug gehalten.

## Luftig, leicht und farbenfroh

Im Modehaus Fehling sind die neuen Frühjahrskollektionen eingetroffen

**Burgdorf.** Im Modehaus Fehling sorgt der Frühling mit vielen knalligen Farben für gute Laune. Der verkaufsoffene Sonntag am 12. März ist eine wunderbare Gelegenheit, um die neue Mode zu entdecken und nach dem ein oder anderen Lieblingsteil für die wärmere Jahreszeit zu stöbern. Denn in allen Abteilungen sind die neuen Kollektionen pünktlich eingetroffen.

Ob Blazer, Blusen, Shirts oder Strick – die neue Damenmode kann gar nicht bunt genug sein. Und auch in der Herrenabteilung wird die Farbpalette erweitert: Neben den klassischen Blau-, Natur- und Olivtönen setzen jetzt Orange und Grün neue Akzente.

Und auch die Materialien sorgen für frühlingshafte Leichtigkeit. Im Herrenbereich liegen vor allem Hemden aus Leinen im Trend, beispielsweise von Boss, Gant, Tommy Hilfiger oder Fynch Hatton. Die robuste und zugleich angenehm-luftige Naturfaser hält auch bei Kleidern und Blusen in der Damenabteilung Einzug. Außerdem sind dort Ober- oder leichtem Strick zu finden. Sowohl Blazer als auch Hosen kommen in bequemer Weite daher und bieten deshalb besonders viel Tragekomfort.

Der Frühling lockt wieder viele Menschen raus in die Natur. Dafür bietet das Modehaus Fehling eine große Auswahl an Übergangs- und Sommerjaken, die ebenfalls farbenfroh sein dürfen. „Funktion und moderne Optik schließen einander nicht aus“, betont Inhaberin Katja Fehling.



Maren Häusler (links) und Verena Grinda präsentieren im Modehaus Fehling die neue Frühlingssammlung von Opus mit Weiß und frischem Grün.

Nach langem Verzicht stehen jetzt wieder Konfirmationen, Hochzeiten, Abschlussbälle, Geburtstagsfeiern und viele weitere festliche Anlässe im Kalender. Dafür hat das Modehaus Fehling immer das passende Outfit parat. Neben klassischem Schwarz gibt es in der Anzugabteilung viele neue Blau-Töne, aber auch Natur oder Salbei.

Darunter finden sich Modelle von Jack und Jones Premium, CG, Roy Robson, Digel und vielen weiteren Marken. Dabei reicht das Größenspektrum bis Größe 62, 32 und 110. Das Mode-Team unterstützt die Kunden dabei, ein Modell mit optimalem Sitz zu fin-

den. „Lassen Sie sich möglichst rechtzeitig beraten, damit für Ihren Anlass alles perfekt ist“, empfiehlt Mitarbeiter Carsten Behnke.

Das Modehaus Fehling, Marktstraße 56, öffnet am verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr. Die regulären Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 10 bis 19 Uhr sowie samstags von 10 bis 18 Uhr. Viele zusätzliche Vorteile bietet die Kundenkarte, die Interessierte direkt beim Einkauf erhalten können. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de) sowie auf Facebook und auf Instagram.



Auch leuchtendes Königsblau sorgt in Kombination mit hellem Beige für farbliche Akzente.

## Start in die Gartensaison

Hagebaumarkt bietet bunte Frühjahrsblüher und vieles mehr / Rabattaktion zum offenen Sonntag

**Burgdorf.** Mit dem Monat März beginnt die neue Gartensaison und die ersten Pflanzen erwachen aus ihrem Winterschlaf. Höchste Zeit also, Beete und Blumenkästen auf Vordermann zu bringen und mit den Vorbereitungen für ein buntes Garten- und Balkonjahr zu beginnen.

Im Burgdorfer Hagebaumarkt, Lise-Meitner-Straße 2, gibt es pünktlich zum verkaufsoffenen Sonntag, 12. März, jetzt wieder eine große Auswahl an farbenfrohen Frühjahrsblüher, Gartengeräten und Zubehör. Auch in der Gartenmöbel-Ausstellung gibt es viele neue Ideen und Trends: edle Geflechtstühle, breite Liegen mit

Sonnenvordeck, Loungegruppen und vieles mehr.

Am 12. März erhalten Kunden während der Öffnungszeiten von 13 bis 18 Uhr auf alle Einkäufe zehn Prozent Sonntagsrabatt. Ausgenommen sind Bücher, Hörbücher/-spiele, Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Ware. Der Rabatt ist nicht mit der PartnerCard oder anderen Aktionen kombinierbar.

**Die ersten farbenfrohen Frühjahrsblumen warten jetzt auf ihr neues Zuhause.**  
FOTO: PIXABAY



Verkaufsoffener  
Sonntag

12.03.2023, 13-18 Uhr

Vorteil nutzen und auf den gesamten Einkauf sparen.

10%  
RABATT\*

\*Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Der Partner-Card-Rabatt ist von der Rabattaktion ausgenommen. Paletten, preisgebundene Artikel, zu bestellende Ware und Gutscheine sind nicht rabattfähig.

hagebaumarkt Burgdorf GmbH  
Lise-Meitner-Straße 2  
31303 Burgdorf

hagebaumarkt\_burgdorf  
hagebaumarkt Burgdorf

hagebaumarkt

Partyservice auch für Privatfeiern  
aller Art – außer Haus!

### Veranstaltungsgastronomie

**Peter Widdel**  
Sorgenser Str. 31  
31303 Burgdorf  
Telefon: 0160 946 857 34  
E-Mail: [info@veranstaltungsgastronomie-widdel.de](mailto:info@veranstaltungsgastronomie-widdel.de)  
<https://www.veranstaltungs-gastronomie-widdel.de>

[hannoversche-volksbank.de/einfach-mitglied-werden](http://hannoversche-volksbank.de/einfach-mitglied-werden)

Jetzt Mitglied werden

Christin, Mitglied seit 2020

„Meine Bank gehört mir, damit ich mitbestimmen kann, was mir wichtig ist.“

Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

Wir sind eine Genossenschaftsbank. Die Bank, die ihren Mitgliedern gehört. Und als Mitglied profitieren Sie von vielen Vorteilen. Sprechen Sie uns an.

Hannoversche Volksbank



### Kontaktlos bezahlen.

Weil's einfach, schnell und hygienisch ist!



Mit Karte jetzt sogar bis 50 Euro\* ohne PIN-Eingabe! Mit Smartphone bestätigen Sie jede Zahlung einfach und sicher durch die hinterlegte Entsperrfunktion. Probieren Sie es aus!

\* Auch bei Beträgen bis 50 Euro kann aus Sicherheitsgründen gelegentlich eine PIN-Eingabe erforderlich sein.

Wenn's um Geld geht  
Stadtparkasse Burgdorf

ssk-burgdorf.de

9112802\_000123

## Tipps - Trends - Infos

Jeden Sonnabend im

### Marktspiegel

## Sneakers aus Kaktusfasern

Im Schuhhaus Polch sind die neuen Frühlingskollektionen eingetroffen

**Burgdorf.** Noch ist es nachts frostig kalt, aber die Sonne gibt schon einen kleinen Vorgeschmack auf den Frühling. Im Schuhhaus Polch an der Hannoverschen Neustadt 45 sind pünktlich zum verkaufsoffenen Sonntag am 12. März die neuen Kollektionen für die wärmere Jahreszeit eingetroffen. Von 13 bis 18 Uhr können Kunden Sneakers, Loafer und auch schon Sandalen anprobieren. „Jetzt sind vor allem helle Töne angesagt, zum Beispiel Weiß oder Muscheltöne, aber auch frisches Grün oder knalliges Pink“, sagt Inhaber Martin Polch.

Eine echte Neuheit sind die veganen Schuhe der Marke vegtus, die aus Pflanzenfasern von Kakteen hergestellt werden. „Sie sehen aus wie echtes Leder und fühlen sich auch fast so an – kommen aber komplett ohne tierische Bestandteile aus“, betont Polch.



Inhaber Martin Polch präsentiert in seinem Schuhgeschäft die neuen veganen Schuhe der Marke vegtus, die aus Kaktusfasern gefertigt sind.



Passend zum Frühling gibt es jetzt leichte Sneakers in frischem Grün, knalligem Pink oder in dezenten hellen Farbtönen.

Während andere Hersteller dann auf Kunstfasern zurückgreifen, setzt vegtus auf natürliche nachwachsende Ressourcen und produziert die Schuhe in Spanien. „Nachhaltiger geht es kaum!“, sagt Polch.

Auch in der Kinderabteilung stehen jetzt wieder leichte Halbschuhe in den Regalen. Denn beim Toben auf dem Spielplatz, im Kindergarten oder in der Grundschule geraten die Füße sonst schnell ins Schwitzen. „Aus den Schuhen vom vergangenen

Jahr sind die Kinder längst herausgewachsen. Deshalb ist es wichtig, dass wir die Füße professionell vermessen, um ein passendes neues Modell zu finden“, betont Polch und ergänzt: „So können wir sicherstellen, dass die Schuhe Halt geben, weder zu breit noch zu schmal und zu kurz sind und die gesunde Entwicklung des Kinderfußes nicht behindern!“

Eine ausführliche und kompetente Beratung erhalten Kundinnen und Kunden auch in der

Damen- und Herrenabteilung. Am joya-Erlebnistag, Freitag, 17. März, können sie sich speziell über die rückenfreundlichen Schuhe dieses Herstellers informieren. Den ganzen Tag über wird ein joya-Experte vor Ort sein und kostenlose Fußdruckpunktmessungen anbieten. „Durch ihre elastische Sohle entlasten joya-Schuhe den Rücken, schonen die Gelenke und fördern ein gesundes Gehen, ideal zum Beispiel auch bei Hallux oder Fersensporn“, erläutert Polch.

## Mit Joya erfolgreich gegen Schmerzen – jetzt testen!

Das Geheimnis der begehrten Wohlfühlschuhe – Interview mit Joya Experte Lutz Kay.



Joya - die rückenfreundlichen Bequemschuhe für Damen und Herren.

Geschwollene Füße, Druckstellen und Rückenschmerzen - Wie wichtig bequeme Schuhe sind, wird häufig unterschätzt. Der richtige Schuh kann nämlich längerfristige, medizinische Folgen verhindern. Wir haben Gesundheits- und Fußspezialist Lutz Kay zum Interview gebeten.

**Redaktion:** Herr Kay, Sie als Profi für gesunde Bewegung und Biomechanik empfehlen Joya Schuhe. Warum?

Joya habe ich die Möglichkeit, diesen Menschen dabei zu helfen, wieder schmerzfrei gehen zu können! Joya ist eine neue Generation der Komfortschuhe - unglaublich komfortabel und ganz anders als alles bisher Dagewesene. Nicht selten berichten die Träger von den bequemsten Schuhen ihres Lebens.

**Redaktion:** Was macht die Schuhe von Joya so besonders?

**L. Kay:** Die weich elastische Sohle, in welche die Füße regelrecht einsinken. Diese patentierte Technologie des Schweizer Unternehmens ist einzigartig. Die Sohle passt sich der Fußanatomie des Trägers an, verteilt den Druck, der durch Körperge-

wicht und Schritte entsteht, ganz gleichmäßig und federt diesen sehr komfortabel ab. Schmerzhaft Druckstellen gehören damit endlich der Vergangenheit an! Ein herrlich entlastendes Gefühl.

**Redaktion:** Was hat der Träger davon?

**L. Kay:** Endlich wieder Freude an der Bewegung und vor allem Entlastung für Rücken, Füße und Gelenke. Joya Schuhe stärken die Muskulatur und aktivieren das Stoßdämpfersystem des Körpers. Beschwerden wie Rückenschmerzen, Fersensporn oder Hallux Valgus können gemindert oder gänzlich vermieden werden.

**Redaktion:** Für wen empfehlen Sie die Joya Schuhe?

**L. Kay:** Menschen die viel Gehen oder Stehen und am Abend keine schmerzenden und schweren Beine möchten. Ärzte und Therapeuten empfehlen Joya Schuhe bei Rücken und Gelenkproblemen und sie werden erfolgreich bei diversen Beschwerden des Bewegungsapparates eingesetzt.

**Redaktion:** Was unterscheidet Joya von anderen Gesundheitsschuhen?

**L. Kay:** Ich arbeite schon lange mit diversen Gesundheitsschuh Marken. Bei Joya bekomme ich nie dagewesene positive Rückmeldungen. Schon nach den ersten paar Schritten spüren Sie es: Noch nie haben Sie einen vergleichbaren Schuh getragen.



Fußspezialist & Joya-Experte Lutz Kay

**Gratis Fußanalyse Gesundheits- und Fußspezialist Lutz Kay analysiert am 17. März 2023 mittels Fußdruckmessung die Haltung und Füße der interessierten Besucher und gibt wertvolle Tipps zu Gangmuster, Bewegung und dem optimalen Schuhwerk.**

Kommen Sie vorbei und erleben Sie die bequemsten Schuhe Ihres Lebens.

**Schuhhaus Polch**  
Hannoversche Neustadt 45  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 / 88150  
schuhe@polch-burgdorf.de

**Vorteile und Wirkung**

- Weichster Trage- und Gehkomfort
- Entlastung der Füße ab dem ersten Schritt
- Ideal bei Hallux und Fersensporn
- Schont die Gelenke und entspannt die Rückenmuskulatur

Entdecken Sie jetzt die rückenfreundliche Joya Kollektion!

Joya

Dein Rücken freut sich



\*Geprüft und empfohlen vom Forum „Gesunder Rücken – besser leben.“ e.V. und dem Bundesverband deutscher Rückenschulen (BdR) e.V. Weitere Infos bei: AGR e.V., Stader Strasse 6, 27432 Brommerörde, www.agr-ev.de

## Joya Erlebnistag

### am 17.03.23

Besuchen Sie uns am Joya Erlebnistag zwischen 10 - 18.30 Uhr

und entdecken Sie die Joya Frühling / Sommer Kollektion.

Großes Sortiment auf Lager | Joya Experte vor Ort | Joya Schuhe probetragen | Kennenlern Angebote | GRATIS Fußdruckmessung



MARBELLA RED



DYNAMO ZIP M WHITE

**GUTSCHEIN**  
Kostenlose Fußdruck-Analyse im Wert von €35,-

**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45  
31303 Burgdorf

Bitte reservieren Sie Ihren Beratungstermin:  
Tel.: 05136 / 88150 | schuhe@polch-burgdorf.de

### Sportlicher Fahrspaß mit E-Antrieb

B&K präsentiert sich beim Autofrühling in Burgdorf

**Burgdorf.** Beim Autofrühling auf der Marktstraße zeigt der Burgdorfer BMW-Vertragshändler B&K am Sonntag, 12. März, sowohl brandneue Fahrzeuge als auch Gebrauchtwagen. „Wir nehmen aber nicht nur mit dem Verkaufsteam teil, sondern präsentieren auch die Bereiche Service mit Teilevertrieb“, betont Verkaufsleiter Sebastian Holz und ergänzt: „So können sich die Besucher nicht nur zum Neukauf, sondern auch zu Wartung und Reparatur ausführlich und individuell beraten lassen.“

Bei den Neuwagen spielen Elektromobilität eine immer größere Rolle. „Wir präsentieren deshalb sowohl voll elektrifizierte Modelle als auch Plug-in-Hybride“, sagt Holz. Zu den Highlights gehört am Stand von B&K beim Autofrühling der BMW iX3 – die vollelektrische Variante des BMW X3. Laut Herstellerangaben kombiniert er lokal emissionsfreie Fahrfreude mit BMW typischer Sportlichkeit sowie mit dem Komfort, der vielseitigen Funktionalität und der geräumigkeit eines Sports Activity Vehicle (SAV). Außerdem punkte er mit einer hohen Reich-



Das Team vom BMW-Vertragshändler B&K in Burgdorf freut sich auf den Autofrühling.

weite und sei deshalb auch für Langstrecken geeignet.

Wer beim Autofrühling neugierig auf den BMW iX3 oder einen der anderen Neu- oder Gebrauchtwagen geworden ist, kann sich anschließend auch am B&K-Stand-

ort, Lise-Meitner-Straße 4, im Gewerbegebiet Burgdorf-Nordwest ausführlich beraten lassen. Auf 11.000 Quadratmetern mit einem gläsernen Showroom können die Modelle dort in Ruhe in Augenschein genommen werden. Die

Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr sowie samstags von 9 bis 13 Uhr.

Im vergangenen Jahr hat B&K die kooperative Übernahme der Walkenhorst Gruppe vollzogen und dabei alle Mitarbeiter an den

acht Standorten im südwestlichen Niedersachsen und nördlichen Nordrhein-Westfalen integriert. Insgesamt betreibt B&K jetzt 24 Autohäuser und ist damit der größte BMW/MINI-Vertragshändler Deutschlands.

### Repair-Café im Stadtmuseum

Programm zur VVV-Jubiläumsausstellung

**Burgdorf.** Zum verkaufsoffenen Sonntag am 12. März öffnet die Ausstellung „95 Jahre VVV – 95 Jahre für Burgdorf“ im Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, von 12 bis 18 Uhr. In dieser Zeit sind auch ehrenamtliche Tüftler und Bastler vom Repair-Café des Burgdorfer Freiwilligenzentrums im Stadtmuseum und helfen bei Reparaturen an technischen Geräten. Mitgebracht werden können beispielsweise Toaster, Mixer, Radios oder Heizlüfter. Außerdem können sich die Gäste im Museumscafé bei selbst gebackenem Kuchen und Kaffee stärken.

Das Freiwilligenzentrum Burgdorf und sein Trägerverein Bürger für Bürger sind 2005 entstanden. Er hat zurzeit 30 Mitglieder, von denen sich 15 aktiv in die unterschiedlichen Projekte einbringen. Dazu gehören unter anderem die Formularlotsen, Beratung für die Handynutzung und



Die ehrenamtlichen Tüftler und Bastler helfen bei der Reparatur von technischen Geräten.

ein Besuchsdienst auf vier Pforten für Senioren in Pflege- und Altenheimen.

Das Repair-Café öffnet seine Pforten alle vierzehn Tage donnerstags von 15 bis 18 Uhr. Ziel ist es, defekte Geräte zu reparieren, anstatt sie wegzuerwerfen. Das

soll einen Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit, Umwelt- und Klimaschutz leisten. Wer sich als ehrenamtlicher Helfer beteiligen möchte, erhält weitere Informationen unter der Telefonnummer (05136) 8018201 und per E-Mail an info@bfb-hilfe.de.

### Vorverkauf fürs Entenrennen

Wettswimmen auf der Aue findet am 20. Mai statt

**Burgdorf.** Am verkaufsoffenen Sonntag, 12. März, beginnt auch der Verkauf der Teilnehmerkarten für das Entenrennen auf der Aue. Es findet beim Pferde- und Hobbytiermarkt am 20. Mai statt. Der Startschuss fällt um 11 Uhr auf der Brücke an der Poststraße. Von dort werden wieder mehrere Hundert knallgelbe Plastikenten in den Fluss geworfen und liefern sich ein spannendes Wettrennen. Die Ziellinie ist im Bereich des Kleinen Brückendamms.

Jede Ente ist mit einer Nummer versehen, der eine Teilnehmerkarte zugeordnet ist. Die Enten, die das Ziel als erstes erreichen, besichern ihren Besitzern wertvolle Preise. Als Hauptgewinn winkt ein Burgdorfer Geschenkgutschein im Wert von 1000 Euro, als zweiter Preis ein Burgdorfer Geschenkgutschein im Wert von 700 Euro und als dritter Preis zwei VIP-Karten für das Burgdorf Open Air mit Michael Patrick Kelly im Wert von

450 Euro. Hinzu kommen viele weitere Sachpreise, Gutscheine und Eintrittskarten.

Organisiert wird das Entenrennen vom Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf (VKK) zusammen mit der Stadtmarketing-Initiative „Ich kauf“ in Burgdorf“ und Edeka Cramer. Die Teilnehmerkarten kosten 3 Euro. Beim verkaufsoffenen Sonntag sind sie am Stand des Verkehrs- und Verschönerungsvereins (VVV) vor dem Rathaus I auf der Marktstraße erhältlich.

Ab Montag, 13. März, gibt es sie dann bei den folgenden Verkaufsstellen: E-Center Cramer (Weserstraße 2a und Uetzer Straße 14-15), HAZ/NP/Marktspiegel (Marktstraße 16), Neue Woche (Hannoversche Neustadt 4-5) und Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2) sowie bei den Pferde- und Hobbytiermärkten. Der Erlös fließt in die Kinderaktivitäten beim Stadtfest Oktobermarkt.

**Wir kaufen IHR Auto!**  
Telefon 0172 / 4 11 64 21

Evels + Ohe

Lehrte - Burgdorfer Straße 112  
Tel. 0 51 32 / 82 95 - 0

**AKS automotive GmbH**

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
- STREIFENREPARATUR und Neuverglasung
- AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

**THE 2**

AB 0,99 % FINANZIEREN

Finanzierungsbeispiel der BMW Bank GmbH: **BMW 218i Gran Coupé**  
18" M LM-Radsatz, M Sportfahrwerk, Sportsitze vorn, M Lederlenkrad u.v.m.  
Fahrzeuggestenpreis (UPE): 41.600,00 EUR  
Anzahlung: 5.500,00 EUR  
Laufleistung p.a.: 10.000 km  
Laufzeit: 36 Monate  
36 monatliche Leasingraten á: **299,99 EUR**  
Sollzinssatz p.a.: 0,99 %  
Effektiver Jahreszins: 0,99 %  
Schlussrate: 22.464,00 EUR

Zzgl. 831,93 € für Auslieferungspaket. Alle Preise exkl. MwSt.  
Kraftstoffverbrauch in l/100 km (NEFZ): innerorts 7,8; außerorts 4,8; kombiniert 5,6; Kraftstoffverbrauch in l/100 km (WLTP): kombiniert 5,8; CO2-Emissionen kombiniert in g/km: 127 (NEFZ); 133 (WLTP); Effizienzklasse (NEFZ): B; Leistung: 100 kW (136 PS); Hubraum: 1.499 cm<sup>3</sup>; Kraftstoff: Benzin

\*Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienhallesche 26, 80939 München. Bonität vorausgesetzt. Stand 03/2023. Ist der Finanzierungsnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Finanzierungsbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. \*\*Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit.

**B&K** B&K GmbH  
Lise-Meitner-Str. 4 • 31303 Burgdorf • Tel 05136 88 26-0  
E-mail burgdorf@bundk.de  
bundk.de

Ein Unternehmen der WELTERGRUPPE.



Der Startschuss fürs Entenrennen fällt auf der Aue-Brücke an der Poststraße.

# BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

Hier können Sie den Gutschein einlösen:

- A1 Umzüge GmbH
- ADFC Burgdorf/Uetze
- ADA Grill
- Akustik- und Trockenbau Günther Schmidt
- aks automotive GmbH
- AKZENT Hotel DEJANIL
- Amatzo – Mein Fashion Store
- Angelika Oberjohann, Coaching u. Spezialistin f. d. Entwicklung v. Mensch+Unternehmen
- Antiquitäten Naujoks
- Anzeiger (HAZ/NP)
- APOFOX Apotheke
- Apotheke Schnaith
- Audias Hörgeräte
- Augenarztpraxis Dr. med. Viktoria Barenberg
- Autohaus Evels + von der Ohe
- Baran GmbH Sanitär - Heizung - Bäder
- Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH u. Gartenzentrum
- Baustoff Brandes GmbH
- Behling Baugutachten
- Beratung für Elektromobilität Timo Kauffmann
- B.E.S.T Burgdorf – Schulze & Löw GbR
- Bestattungen Volkman GmbH
- Bft-Tankstelle
- Bienvenido Leben & Wohnen
- BK Küchenkonzept GmbH
- Bleich Drucken + Stempeln
- Blumen Binner
- Blumenparadies Ehlershausen
- Blütenzauber – Innenhof
- BODY STREET
- Bracht Fliesen – Platten – Mosaik
- Brandschutz Abheiden Sachkundiger VB

- Brömme Versicherungsdienst GmbH
- Buchhandlung FreyRaum
- Burgdorfer Golfclub e.V.
- Burgdorfer Pferdeland e.V.
- Burgdorfer Reisecenter
- Burgdorfer Schlosskonzerte
- Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)
- Century21 Zschoch Immobilien
- CKT. Folientechnik GmbH
- CONFOUR HOTEL
- Darling-Mode
- DCS-Shop.com
- decorare
- Deniz Restaurant
- dm-drogerie markt
- E. Bieler Landschafts- u. Freiraumgestaltung
- E-CENTER Cramer
- EDEKA-Cramer
- Edeling GmbH
- EDV - Training & Consulting Wolfram Fabricius
- EHG expert
- Einzigartig
- Elektro-Draber, OT Ehlershausen
- Elektro-May
- Elektrotec GmbH
- EL GRECO by Schützenkate
- ELKA Region Hannover Nord/Ost
- ENGLISH and MEHR
- Englitz Immobilien
- Ergotherapie Andreas Rahmann
- Ergotherapie Sabine Schmidtkne
- Erlebnishof Lahmann
- F.W. Fehling Bekleidungshaus e.K.
- Fahrrad-Center Mai Lynn
- Fahrrad-Schivy

- Fischfeinkost Burgdorf
- Fitnesspark Burgdorf GmbH
- Fleischerei Zimmermann GmbH
- Förderverein Stadtmuseum
- Förderverein Waldbad Ramlingen e.V.
- Fotostudio Hilbig
- Frauen- und Mütterzentrum e.V.
- Friseur HAIR fashion
- Fugenalarm.de
- Ganzheitliches Heilungszentrum
- Udo Gärtner GmbH
- Gasthaus & Hotel Bähre
- Georg Parlasca Keksfabrik GmbH
- Glashaush Burgdorf
- Goldschmiede Vollgold
- Grips Integratives Lernen
- Haarstübchen Team Gruppe
- hagebaumarkt Burgdorf GmbH
- Hähenbar
- HallenFreibad Burgdorf
- Hannoversche Kaffeemanufaktur
- Heide-Bäckerei Meyer
- Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh
- Heilpraktikerin für Psychotherapie Dr. Isa Bredemeier
- HEM-Tankstelle Jörg Heckemüller
- H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb
- H. Kinno Gala-, Hoch- und Tiefbau
- Hoa Viet, Asiatische Spezialitäten
- Hof Konerding/Pferdepension
- HomeStaging Gaby Brann
- Hotel Restaurant Ayhan
- Kaffeemaschinen & Service GmbH
- Karos fotostudio + fachgeschäft
- Karsten Schecker Hypnose

- KFZ-Sachverständiger Timo Heyna
- Klangmassage + Klangpädagogik S. Hoheisel
- Kosmetikinstitut Petra Hattendorf
- Kosmetik & Lashes Palina Littich
- Kralos GmbH
- Küchen Klang OHG
- Kunstspirale e.V.
- La Cara Kosmetik
- Landwirtschaftliche Direktvermarktung Schweer
- LawnCare Garten- und Grundstückspflege
- LBS-Beratungszentrum Jörg Fechner
- Löwen-Apotheke
- LVM-Versicherungsgesellschaft Sabrina Jessica Möbes
- macron Sportswear Burgdorf
- Malort Burgdorf
- Marktspiegel Verlag
- Massage-Oase Kerstin Maschigefski
- Mietwagen 2216 Personenbeförderung
- Mietwagen 4322 Personenbeförderung
- MiniPi Shop Baby & Kids Store
- Moccacino
- Modehaus Obermeyer
- Monsterwerbung
- Motorreinigung OXYHCLEAN.DE
- Müller + Peters Tischlerei + Objektdesign
- MuayThai Gym Burgdorf
- Musikhaus Markus Baruth/Roland Mierswa
- Naturheilpraxis Martina Fernholz YogaLinde
- Naturheilpraxis Sonja Behling
- NABU Burgdorf, Lehrte, Uetze e.V.
- Nähtechnik FRITSCH
- NEUE WOCHE
- Neustadt-Apotheke
- NH Fliesen Stone GmbH

- Oakbrother GmbH & Co. KG i.G.
- Oliven Apotheke Ehlershausen
- Optiker Meyer
- Orthopädiepraxis Dr. Benjamin Schulze
- OSTLAND Wohnungsgenossenschaft eG
- Ping Pong Kindermoden mit Pfiff
- Postbank / BHW
- ProTiNa – Stiftung für Tier- und Naturschutz
- Reisebüro Honemann
- Restaurant Athen
- Restaurant Parthenon
- REWE-Markt
- Ronald Hormann Gartengestaltung
- Rosengart Gebäudereinigung UG
- ROSSMANN GmbH
- Ruth Herrmann Beratung & Coaching
- Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG
- San Thaimassagen
- Sanitätshaus Vital
- Sanlet Second Hand Shop
- Sanitätshaus An der Aue
- Scena - Kulturverein im VVV
- Schauburg-Kino
- Schill Sonnenschutz & Technik
- Schuh- und Sporthaus Goslar
- Schuhhaus Polch & Sport Polch KG
- Schüler GmbH - Postfiliale
- SIEKE-NET GmbH EDV-Service – Internet – Telekommunikation
- Siemes Hausverwaltung Inh. André Gellesch
- Stadt Burgdorf – Bürgerbüro
- StadtHaus Burgdorf
- Steakhouse Apache
- SternPartner
- Steuerberater Dr. Volker Lührmann

- Steuerberaterin Sandra Schrauder
- STORNO Fashion for Less
- Studenkreis
- Studio Dendera
- Studio B5
- Sukho Thai Original Thaimassage
- SUN & FUN WELLNESS GmbH
- Süßes Kaufhaus
- TAGESPFLEGE GmbH Sabine Schmidtkne
- TEEzeit
- Tennisclub Grün-Gelb e.V.
- Theater am Berliner Ring
- Thermomix Sabine Pötsch
- Turnabteilung TSV Burgdorf
- Turnverein Ehlershausen von 1961 e.V.
- Uhren-Dittmann GmbH
- Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.
- Das Vogelparadies
- VV der Stadt Burgdorf e.V.
- Virkus Optik
- Voltmer's Schreib-Post
- Waldi-Leuchten GmbH & Co. KG
- Wegeners Buchhandlung
- Wesche & Ohlhoff OHG
- Weststadt Reha
- Wieland Gebäudereinigung GmbH
- WWW Agentur Laharnar
- www.der-tshirtdrucker.de
- www.tiposarda.de Sardische Spezialitäten u.v.m.
- Zahnarztzentrum
- Zahnarzt Olaf Ahrens
- Zahnarztpraxis Dr. Peter Fröling
- Zahnarztpraxis Dr. Steffen Nolte
- Zimmererei Könecke



# Handwerk, Haus & Garten

Sonntag, 19. März 2023

von 11 bis 17 Uhr im StadtHaus Burgdorf (Sorgenser Str. 31)



## Messe mit Vorträgen und Mitmachaktionen

Regionale Handwerksbetriebe und Unternehmen stellen sich an den Ständen im Stadthaus vor

**Burgdorf.** Beim Infotag „Handwerk, Haus & Garten“ stellen rund 40 lokale und regionale Unternehmen ihr Leistungsspektrum vor und präsentieren sich als Arbeitgeber und Ausbildungsbetriebe. Die Spezialmesse findet am Sonntag, 19. März, von 11 bis 17 Uhr im und um das Stadthaus, Sorgenser Straße 31, statt. Der Eintritt ist frei.

Zum Programm gehören Fachvorträge, Stände im Außenbereich, Mitmachaktionen, Kinderangebote und Gewinnspiele.

Organisiert wird die Veranstaltung vom Stadtmakingverein (SMB); Hauptsponsor sind die örtlichen Stadtwerke. Unterstützung kommt von der Kreishandwerkerschaft Neustadt-Burgdorf.

### Vorträge für Erwachsene und Aktionen für Kinder

Eröffnet wird der Infotag um 11 Uhr von dem Stadtmaking-Vorsitzenden Markus Wzietek, Bürgermeister Armin Pollehn und einem Vertreter der Kreishandwerkerschaft. Anschließend folgen Vorträge zu unterschiedlichen Themen, beispielsweise zu Elektromobilität, Immobilien, Photovoltaik, Wärmepumpen sowie Tipps für eine aussichtsreiche Bewerbung. Und während sich die Eltern informieren, kommt auch bei den

Kindern keine Langeweile auf. Das Jugendhaus JohnnyB. bietet im Zelt vor dem Stadthaus eine Mitmachaktion unter dem Motto „Wer will fleißige Handwerker sehen?“ an. Erwachsene können im Außenbereich eine Probefahrt in einem E-Auto der Marke Tesla machen und der VVV-Arbeitskreis Bockwindmühle backt Brot im historischen Holzkofen.

### Wärmepumpen und Insektenschutz

An den Ständen erhalten die Besucher unter anderem Informationen zum Hauskauf und -verkauf, zur Gartenpflege, zu Wärmepumpen und Photovoltaikanlagen sowie zu Insektengittern für Türen und Fenster. Am Stand der Georg Parlasca Keksfabrik gibt es die Gelegen-



heit zu einer Kekskostung und die Schornsteinfeger-Fachbetriebe Ingo Schmidt, Frank Scherling und Tobias Gotthold bieten die Möglichkeit, auf einer Slackline zu balancieren. Wie ein Energiefahrrad aussieht, zeigt die Klima-

schutzagentur der Region Hannover und die Stadtwerke Burgdorf sind mit einem Glücksrad dabei. Der Verein „Ausbildung im Verbund pro regio“ informiert über die Job- und Personalsuche. An einer Infowand sind zudem freie

**Bei der Spezialmesse im Stadthaus können sich die Besucher rund um Hausbau und -sanierung beraten lassen.**

Ausbildungsplatzangebote aus Burgdorf zu finden.

Überdies erhalten die Besucher am Infostand des Verkehrs- und Verschönerungsvereins (VVV), der in diesem Jahr sein 95-jähriges Jubiläum feiert, Teilnahmekarten für eine Verlosungsaktion mit vielen hochwertigen Preisen. Als Hauptgewinne werden zwei VIP-Karten sowie 10x2 Eintrittskarten für das Burgdorfer Open Air mit Michael Patrick Kelly verlost. Zudem gibt es am VVV-Stand die neuen Burgdorf-Schirme und Teilnahmekarten für das Entenrennen auf der Aue am 20. Mai.



Zum Programm gehören Vorträge zu unterschiedlichen Themen aus den Bereichen Haus, Garten und Handwerk.

# you are my sunshine

**Messe-Aktion:** Bestellen Sie jetzt bei uns eine Photovoltaikanlage im Wert von mindestens 15.000 Euro – als Messegast erhalten Sie einen Rabatt\* in Höhe von 500 Euro!

\* So lange der Vorrat reicht. Pro Auftrag ist ein Gutschein einlösbar. Der Rabatt ist für Neubestellungen im Zeitraum vom 20. März 2023 bis 31. Dezember 2023 gültig.

Lise-Meitner-Straße 5 · 31303 Burgdorf  
T: 05136 9753-0  
W: www.solarservice-norddeutschland.de



### Vortragsprogramm

**11.00 Uhr**  
Begrüßung auf der Bühne  
**11.30 Uhr**  
Vom Handwerksbetrieb zum Industrieunternehmen (Georg Parlasca Keksfabrik)  
**12.00 Uhr**  
Elektromobilität in Deutschland und Europa – ein Erfahrungsbericht (Timo Kauffmann)  
**12.30 Uhr**  
Bewerbung 4.0 (Andreas Uredat)  
**13.00 Uhr**  
Immobilien im Wandel der Zeit (Englitz Immobilien)  
**13.30 Uhr**  
Schöne Gärten mit Trockenheit tolerierenden Pflanzen (Ellen Bielert)

**14.00 Uhr**  
Photovoltaik in der Region Hannover (Solarservice Norddeutschland)  
**14.30 Uhr**  
Warmes Haus dank Wärmepumpe (Klimaschutzagentur Region Hannover)  
**15.00 Uhr**  
Die fünf größten Herausforderungen beim privaten Hausverkauf (Century 21 Zschoch Immobilien)  
**15.30 Uhr**  
Photovoltaik-Anlagen mit Luftwärmepumpen (Narud Hausvision)  
**16.00 Uhr**  
Haushaltsnahe Dienstleistungen (Frauen- und Mütterzentrum)

## Grüne Oasen für Mensch und Tier

**Burgdorf.** Der Klimawandel und die trockenen Sommer stellen Gartenbesitzer vor eine Herausforderung – doch mit der richtigen Pflanzenwahl können sie nicht nur für sich selbst eine grüne und schattige Oase schaffen, sondern gleichzeitig Lebensräume und Nahrung für Insekten und Vögel anbieten. Davon ist der Experte für nachhaltige Gartenprojekte Ronald Hormann überzeugt. Beim Infotag „Handwerk, Haus & Garten“ gibt er gern Tipps, welche Bäume, Gehölze und Stauden die Trockenheit im Sommer besonders gut aushalten und gleichzeitig winterhart sind. Außerdem beantwortet er die individuellen Fragen der Besucher.



Ronald Hormann und sein Team verwandeln Gärten in grüne Oasen.

### Teilnehmer des Infotags

- |  |   |
|--|---|
| AOK-Servicezentrum Burgdorf                    | JohnnyB.  |
| Ausbildung im Verbund pro regio                | Klimaschutzagentur – Region Hannover  |
| Baran  | Krüger-Insektenschutz   |
| Baran Garten- und Landschaftsbau               | Küchen Klang  |
| Baumeister Blume                               | Lalk.Die Malermeister   |
| Baustoff Brandes                               | Narud Hausvision  |
| Bauunternehmen                                 | NH FliesenStone   |
| Gordon Pasemann                                | Ronald Hormann Gartengestaltung   |
| Behling Bau & Immobilien                       | Schornsteinfeger-Fachbetriebe Ingo Schmidt, Frank Scherling und Tobias Gotthold |
| Beratung für Elektromobilität – Timo Kauffmann | Solarservice Norddeutschland  |
| Century 21 – Zschoch Immobilien                | Stadt Burgdorf / Wirtschaftsförderung   |
| Dachtec  | Stadt Burgdorf / Klimaschutzmanager   |
| Der Personalfinder                             | Stadtwerke Burgdorf   |
| Dipl.-Ing. Ellen Bielert                       | SternPartner  |
| Elektrotec                                     | Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV)  |
| Englitz Immobilien                             | Veranstaltungsgastronomie Widdel  |
| Frauen- und Mütterzentrum Burgdorf             |   |
| Fuggenalarm.de                                 |   |
| Georg Parlasca Keksfabrik                      |   |
| Hellmich Recycling                             |   |

### GORDON PASEMANN

Maurermeister • Restaurator  
Betonbaumeister

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an Stand 6!

Mehr unter [www.gordon-pasemann.de](http://www.gordon-pasemann.de)

Vor den Höfen 34 · 31303 Burgdorf-Hülptingsen  
Tel. 05136 - 80 15 402

### Parlasca Keksfreunde gesucht!

Wir sind Hersteller von führenden Marken und Handelsmarken im Bereich Baby / Kleinkind, Bio und Premium mit Spezialrezepturen. Hast du Lust, Verantwortung zu übernehmen und als Macher mittendrin zu sein? Werde Teil eines dynamischen Erfolgsteams! Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Teigmacher/Bäcker (m/w/d)

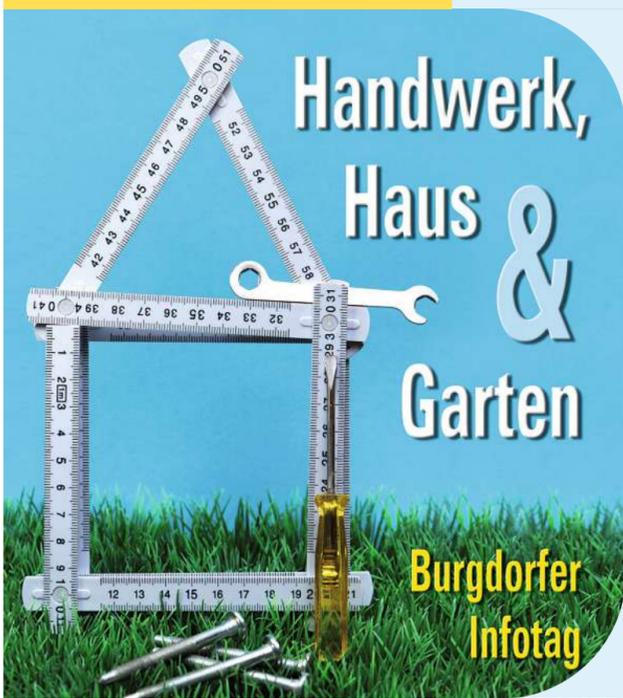
- Deine Aufgaben:**
- Zubereitung von Teigen nach Rezeptur
  - Rohwarennahme, Entnahme von Stichproben/Rückstellmustern, sachgerechte Einlagerung
  - Sensorische Prüfungen von Rohwaren
  - Kontrolle der Rohwaren-Lagerware nach MHD und Temperatur
  - Bereitstellung von Rohstoffen für die Produktion
  - Führen aller relevanten Dokumentationen inkl. Rückverfolgbarkeitssystem
  - Durchführung von Qualitätskontrollen
  - Durchführung und Dokumentation von Reinigungsarbeiten
  - Sicherstellung und Kontrolle der geltenden HACCP-Bestimmungen

- Dein Profil:**
- Du hast eine abgeschlossene Ausbildung zum Bäcker/Konditor, Koch oder vergleichbar
  - Du bist körperlich fit
  - Du bewährst auch in stressigen Situationen stets den Überblick und erkennst Probleme eigenständig
  - Du zeichnest dich durch einen lösungsorientierten Arbeitsstil sowie Durchsetzungsvermögen aus
  - Die Bereitschaft zur Schichtarbeit setzen wir voraus
  - Erfahrungen in der Lebensmittelindustrie erwünscht

Was wir Dir noch zu bieten haben unter: [www.parlasca-keks.de](http://www.parlasca-keks.de)

Teilst du unsere Leidenschaft für Kekse? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Georg Parlasca Keksfabrik GmbH | Fr. Katharina Reich  
bewerbung@parlasca-keks.de  
Vor dem Celler Tor 49 | 31303 Burgdorf



SONNTAG

19. März 2023

von 11.00 bis 17.00 Uhr

im StadtHaus Burgdorf (Sorgenser Str. 31)





# Handwerk, Haus & Garten

Sonntag, 19. März 2023

von 11 bis 17 Uhr im StadtHaus Burgdorf (Sorgenser Str. 31)



## Baumeister Blume übernimmt Maurerarbeiten

**Burgdorf.** Das Burgdorfer Unternehmen Baumeister Blume GmbH ist ein regional tätiger Fachbetrieb im Bereich der Maurer-, Putz- und Betonarbeiten. Gemäß dem Leitsatz „Werte erhalten, Werte schaffen“ werden sämtliche Arbeiten fachgerecht, sorgfältig und zuverlässig von festangestellten Maurergesellen ausgeführt. Die Leistungspalette umfasst Maurer- und Putzarbeiten, Betonarbeiten, An- und Umbauten, Neubauten, Kellerabdichtungen, sowie Fliesenarbeiten.

Das Burgdorfer Unternehmen Baumeister Blume GmbH erledigt Maurer-, Putz- und Betonarbeiten.



## Strom aus Sonnenenergie

Solarservice Norddeutschland berät zu Photovoltaikanlagen

**Burgdorf.** Wer auf dem Dach seines Eigenheims eine Photovoltaikanlage installieren möchte, kann sich beim Infotag „Handwerk, Haus & Garten“ am Stand des Burgdorfer Unternehmens

Solarservice Norddeutschland informieren. Die Fachplaner für Photovoltaikanlagen und Batteriespeicher beraten die Besucher persönlich und kompetent. Wer anschließend einen Vertrag ab-

schließt, kann sich am Messetag einen Rabatt sichern.

Schon ab einer Dachfläche von rund 30 Quadratmetern können Hausbesitzer mithilfe der Sonnenenergie rund 30 Prozent ihres jährlichen Strombedarfs decken. „Das ist nicht nur CO2-neutral und klimafreundlich, sondern senkt zudem die Stromkosten erheblich“, sagt Thomas Rey, Geschäftsführer vom Solarservice Norddeutschland. Im Rahmenprogramm der Messe hält er ab 14 Uhr einen Vortrag über Einsparpotentiale und die Wirtschaftlichkeit von Photovoltaikanlagen für Eigenheimbesitzer. „Wir von Solarservice Norddeutschland unterstützen Sie professionell bei der Energiewende in Ihrem Eigenheim – von Anfang an beraten und begleiten wir Sie ganz persönlich“, betont Rey.



Das Burgdorfer Unternehmen Solarservice Norddeutschland berät zu Photovoltaikanlagen.

## Team Pasemann: Ihr Bauprojekt in besten Händen

**Burgdorf.** Das elfköpfige Team des Bauunternehmens Pasemann in Burgdorf-Hülptingsen mag die Herausforderung und ist dafür auch bestens aufgestellt. Inhaber Gordon Pasemann berät vor Ort

und sucht mit seinen Auftraggeberinnen und Auftraggebern immer nach einer individuellen und bezahlbaren Lösung. Dabei koordiniert er auf Wunsch während der gesamten Bau- oder Sanie-

rungsphase alle Gewerke miteinander. Um auch in Zukunft mit qualifizierten Fachkräften für seine Kunden tätig zu sein, bildet der Betrieb selbst aus und schult alle seine Mitarbeiter regelmäßig.



Das Burgdorfer Bauunternehmen Pasemann berät vor Ort und sucht mit seinen Auftraggeberinnen und Auftraggebern nach individuellen und bezahlbaren Lösungen.

## Vom Handwerksbetrieb zum Industrieunternehmen

Keksfabrik Parlasca informiert über moderne Produktion und Berufsperspektiven

**Burgdorf.** Beim Infotag „Handwerk, Haus & Garten“ ist auch das Burgdorfer Unternehmen Parlasca mit einem Messestand vertreten. Dort können sich Besucher nicht nur über die Vielfalt an Produkten informieren, sondern auch einige davon verkosten – unter anderem das minimalistische Bio-Gebäck der Marke Pur\* mit jeweils nur fünf Zutaten oder Kekse der Marke „Sesamstraße“ mit dem berühmten Krümelmonster und weiteren Figuren aus der beliebten Kinder-Fernsehserie auf den Ver-

packungen. Beide Produkte laufen bei Parlasca in Burgdorf vom Band.

Im Rahmenprogramm der Messe hält Geschäftsführer Malte Benesch zudem einen Vortrag mit der Überschrift „Vom Handwerksbetrieb zum Industrieunternehmen“. Denn Parlasca hat sich im Laufe der 125-jährigen Unternehmensgeschichte von einer klassischen Bäckerei und Konditorei zum deutschlandweiten Marktführer für Baby-Kekse sowie weiteres Spezial- und Trendgebäck entwickelt. „Wäh-

rend sich das Firmengebäude vor dem Celler Tor außen kaum verändert hat, befinden sich innen im Produktionsbereich heute hochmoderne Knetmaschinen, Verpackungsanlagen und Wiegesysteme“, betont Benesch.

Das Team umfasst über 100 engagierte Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen mit vielfältigen Kompetenzen – darunter Fachlageristen

und Anlagenmechaniker, Industrie- und Bürokaufleute, Bäcker und Teigmacher, Fachkräfte für Lebensmitteltechnik, Maschinenführer und Wirtschaftsingenieure. Und Parlasca sucht weitere Unterstützung und wird bei der Messe auch über freie Stellen und Berufsperspektiven informieren. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite [www.parlasca-kekse.de](http://www.parlasca-kekse.de).



In der Produktentwicklung von Parlasca kreiert Pauline Bretschneider neue Gebäcksorten.

## Erika Englitz vermittelt Immobilien

**Burgdorf.** Als langjährige Immobilienvermittlerin findet Erika Englitz auch in schwierigen Fällen eine Lösung. Für den Kauf oder Verkauf einer Immobilie ist sie eine hervorragende

Partnerin und versteht sich darauf, Wünsche und Vorstellungen von Käufern und Verkäufern in Einklang zu bringen. In Burgdorf, in Hannover und darüber hinaus.



„Das Dach über Ihrem Kopf ist meine Passion“, sagt Immobilienvermittlerin Erika Englitz.

dipl.-ing. **ronald hormann**  
GARTENGESTALTUNG  
kreative gartengestaltung  
fachmännische gartenpflege

burgdorf • tel. 05136 / 58 97  
hormann1a@t-online.de • www.hormann1a-garten.de

**BAUMEISTER BLUME**  
www.baumeister-blume.de

- Putz- und Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- An- und Umbauten
- Neubauten
- Kellerabdichtung
- Fliesen- und Plattenlegerarbeiten
- Energetische Sanierung und Wärmedämmung

Baumeister Blume GmbH  
Leineweberstr. 9 • 31303 Burgdorf  
Tel.: (05136) 9 20 42 34  
E-Mail: info@baumeister-blume.de  
www.baumeister-blume.de

**AOK**

Besuchen Sie unseren Stand auf der Messe am 19.03.2023 im Stadthaus Burgdorf. Wir freuen uns auf Sie!

Familienzeit im Zoo Hannover gewinnen!

Mit etwas Glück können Sie an unserem Stand einen tollen Tag mit der Familie im Zoo Hannover gewinnen. Wir drücken die Daumen!

AOK Niedersachsen. Die Gesundheitskasse.

**Immobilienkauf und -verkauf ist Maßarbeit.**  
Welche Chancen und Risiken gibt es, welche Wünsche und Möglichkeiten haben Sie. – Vertrauen Sie auf langjährige Erfahrung, hervorragende Marktkenntnis und mein umfangreiches Expertennetzwerk.

Ihre Erika Englitz

Englitz Immobilien | 30173 Hannover, Kerstingstr. 28  
Tel. 0171- 3 82 84 78 | [www.englitz-immobilien.de](http://www.englitz-immobilien.de)

## Krüger fertigt individuellen Insektenschutz an

Ob morgens beim Frühstück, abends beim Lesen auf dem Sofa oder nachts im Schlafzimmer – im Sommer können Insekten nicht nur stören, sondern auch für juckende oder schmerzende Stiche sorgen. Um entspannt lüften zu können, ohne die kleinen Tiere in die Wohnung zu locken, bietet Krüger Insektenschutz maßgefertigte Schutzgitter für Fenster und Türen in vielen Varianten an.

Das Unternehmen hat eine Niederlassung in Celle und stellt sich am 19. März beim Infotag „Handwerk, Haus & Garten“ im Burgdorfer Stadthaus vor. Dort können sich die Besucher nicht nur informieren, sondern die Produkte auch in Augenschein



und in die Hand nehmen. Interessierte erhalten bei einem Hausbesuch anschließend eine unverbindliche Beratung. Die Produkte werden nach ihren Wünschen individuell gefertigt und professionell montiert. „Jetzt ist der ideale Zeitpunkt, um aktiv zu werden. Dann ist man für die Insektensaison bestens gerüstet“, sagt Mitarbeiterin Kerstin Dellemann, die auch auf der Messe beraten wird.

**Krüger Insektenschutz bietet Schutzgitter in vielen Varianten – beispielsweise als Rolllöscher für Fenster oder mit einem Pendel-Mechanismus für Türen.**

Besuchen Sie Celles größte Insektenschutzausstellung, hier bekommen Sie

**Insektenschutz vom Profi**

nach Maß

- Fensterpannrahmen & Rolllöscher
- Drehfenster & -türen
- Pendeltürrahmen
- Schiebetürrahmen
- Lichtschat-abdeckungen

**KRÜGER INSEKTENSCHUTZ**  
Tel: 05141 / 3051965  
Industriestraße 1 • 29227 Celle  
[www.krueger-insektenschutz.de](http://www.krueger-insektenschutz.de)

# Schwarzstartfähige Photovoltaikanlage: Auch bei Stromausfall sicher mit Strom versorgt

Anzeige

**Neustadt.** Das Licht geht aus, der Kühlschrank kühlt nicht mehr, Fernseher und Radio versagen ihre Dienste – oft merken wir erst bei einem Stromausfall, wie selbstverständlich wir elektrische Geräte im Alltag nutzen. Aber nicht nur unsere privaten Haushalte, sondern auch industrielle Betriebe sind von Stromausfällen betroffen: von Kühlketten, die nicht unterbrochen werden dürfen, bis hin zu Stalllüftungsanlagen oder Wärmelampen in landwirtschaftlichen Betrieben. Auch eine Photovoltaikanlage trennt sich bei Stromausfall vom öffentlichen Stromnetz und die am Hausnetz angeschlossenen elektrischen Verbraucher werden nicht mehr mit Energie versorgt, weil dem Wechselrichter die Netzfrequenz fehlt.



Die marktüblichen Stromspeicher dienen lediglich der Steigerung des Eigenverbrauchs und bieten keine Ersatzstromversorgung“, erklärt Marcell Olesch, Geschäftsführer der IBG Solar GmbH.

## Was bedeutet „Schwarzstart“?

Der Begriff „Schwarzstart“ kommt aus dem Bereich der konventionellen Kraftwerkstechnik. Für die Inbetriebnahme von Kraftwerken wird Energie benötigt, die im Normalfall dem Stromnetz entnommen wird. Bei einem Stromausfall steht diese Möglichkeit nicht zur Verfügung. Es muss ein „Schwarzstart“ durchgeführt werden – also eine vom Netz

unabhängige Inbetriebnahme. Bei einer Photovoltaikanlage bezeichnet dieser Begriff die Ersatzstromversorgung mit solarer Nachladung. Benötigt wird ein Stromspeicher mit Ersatzstromversorgung plus solarer Nachladung durch ein sogenanntes Backup-System. Nur bei diesen Stromspeichern werden die Batterien durch die Photovoltaikanlage und Sonneneinstrahlung wieder geladen und mit einem dreiphasigen Ersatzstrom lässt sich das gesamte Haus zuverlässig weiterversorgen, bis der Strom aus dem öffentlichen Netz wieder verfügbar ist. Das Leben ist unvorhersehbar, die Energie zu Hause sollte es nicht sein.

Foto: r

# Tanzmusik aus New Orleans

Konzert der Kölner Band „Nina's Rusty Horns“

**Burgdorf.** Die Jazzfreunde Altkreis Burgdorf laden zu einem Konzert der Kölner Band „Nina's Rusty Horns“ ein. Es beginnt am Samstag, 22. April, um 20 Uhr in der Tanzschule Studio B5, Braunschweiger Straße 5.

Die Band spielt die ursprüngliche, pulsierende Tanzmusik, die in den Bars von New Orleans schon vor hundert Jahren aber auch heute noch gespielt wird. Ihr Repertoire umfasst seltene, fast vergessene Stücke, aber auch immer mehr eigene Songs im alten Stil. Dazu gesellt sich auch der ein oder andere deutsche Titel.

Die Rusty Horns sind in Clubs und Konzertsälen zu Gast sowie auf der Jazz Rally Düsseldorf. Gern spielen sie für Lindy Hopper und Swing-Tänzer in ganz Deutschland. Im Sommer bringen sie ihre Musik an der



Die Band „Nina's Rusty Horns“ tritt in Burgdorf auf. FOTO: PRIVAT

Kölner Rheinpromenade auch auf die Straße. Die Solisten sind: Nina Lentföhr (Gesang), Bernie Schwanitz (Trompete), Christian Saettele (Klarinette), Martin Henger (Gitarre),

Peter Kowal (Banjo, Gitarre), Pinguin Moschner (Sousaphon) und Christian Nink (Schlagzeug, Waschbrett).

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf für 22 Euro bei Foto Ka-

ros, Bahnhofstraße 22, in Burgdorf, und bei Mega Foto, Neues Zentrum, in Lehrte. Alternativ können sie auch per E-Mail an jazzfreunde-burgdorf@online.de bestellt werden.

## Der neue Kia Niro EV.

Exklusiv für ADAC-Mitglieder: unser Leasing mit Sonderkonditionen.



mtl. leasen für  
**€ 427,92<sup>1</sup>**  
Kia Niro EV 64,8-kWh-Batterie Inspiration

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Mit dem neuen Kia Niro EV kannst du einfach größer denken – und das in jeder Hinsicht. Du brauchst mehr Raum für deine Ideen? Der Kia Niro EV gibt ihn dir. Du wünschst dir unkomplizierte Stromanschlussmöglichkeiten auf deinen Reisen? Die hast du, denn mit der Vehicle-to-Device-Funktion lassen sich Elektrogeräte wie dein E-Bike direkt am Fahrzeug aufladen. Überzeuge dich am besten selbst bei einer Probefahrt.

Kia Niro EV 64,8-kWh-Batterie Inspiration, 150 kW (204 PS), schon für € 427,92 monatlich<sup>1</sup>

Fahrzeugpreis	€ 47.590,-	48 mtl. Raten à	€ 427,92
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 4.500,-	Gesamtbetrag	€ 20.540,16
Laufzeit in Monaten	48	Effektiver Jahreszins	5,63 %
Gesamtlauflistung	40.000 km	Gebundener Sollzinssatz p. a.	5,49 %

**Kia Niro EV 64,8-kWh-Batterie Inspiration (Strom/Reduktionsgetriebe); 150 kW (204 PS): Stromverbrauch kombiniert 16,2 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 0 g/km. Effizienzklasse A+++.<sup>2</sup> Reichweite gewichtet, max. 460 km.<sup>3</sup> Reichweite Citymodus, max. 604 km.<sup>3</sup>**

## Auto-Zierk GmbH & Co. KG

Burgdorfer Str. 115 | 31275 Lehrte  
Tel.: 05132/82960 | Fax: 05132/829630  
www.kia-zierk-lehrte.de

1 Ein repräsentatives und unverbindliches Leasingangebot für Privatkunden auf Basis einer Kilometerabrechnung von der ALD AutoLeasing D GmbH, Nedderfeld 95, 22529 Hamburg, im Rahmen des Produktes Kia Leasing für die Kia Niro EV, Ausstattung INSPIRATION in der Außenfarbe Schneeweiß. Das Full-Service-Angebot beinhaltet die Kosten für alle Wartungsarbeiten, Teile und Verschleißreparaturen gemäß den Bedingungen des Technik-Service-Dienstleistungsumfanges. Mehr- und Minderkilometer werden am Ende der Leasinglaufzeit gesondert abgerechnet. Das abgebildete Modell kann zusätzliche kostenpflichtige Ausstattungspakete und Sonderzubehör enthalten, die im Leasingangebot nicht berücksichtigt sind. Vorstehende Angaben stellen den Beispielwert des nach § 17 Abs. 4 PAngV zu erwartenden effektiven Jahreszinses in 2/3 aller voraussichtlich aufgrund der Werbung zustande kommender Verträge dar. Das Angebot ist freibleibend und richtet sich an Verbraucher, die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses ADAC-Mitglied sind. Vertragsabschluss nur bei hinreichender Bonität des Verbrauchers. Verbraucher haben gemäß § 355 BGB und § 495 BGB ein Widerrufsrecht. Überführungskosten in Höhe von 990,- EUR enthalten. Angebot gültig bis 30.04.2023. Für einen zustande gekommenen Leasingvertrag gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der ALD AutoLeasing D GmbH. Druckfehler, Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.  
2 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.  
3 Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.

In Kooperation mit ADAC SE

Am Netz bleiben, wenn das Netz aus ist:  
Schwarzstartfähige Ersatzstromversorgung

## 10,08 kWp Photovoltaik-Anlage

inkl. Speicher und Ladestation



Aktionsangebot\*

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 3- bis 5-Personen-Haushalts und jährlicher Elektrofahrstrecke von ca. 25.000 km.

- 24 Module Trinasolar Vertex S 420W - als Modulblock angeordnet
- SolarEdge Home Hub-Wechselrichter SE10K-RWB - dreiphasig mit Backup-System, Parallelverschaltung mit Leistungsoptimierer. Jedes Modul produziert seine maximale Leistung und Leistungsverluste werden ausgeschlossen. 12 Jahre Produktgarantie auf den Wechselrichter und 25 Jahre auf die Leistungsoptimierer.
- Batteriespeicher SolarEdge 4,6 kWh - nutzbare Kapazität 4,6 kWh (modular erweiterbar)
- Intelligente Ladestation SolarEdge für Elektroautos mit Energiemanager für modellierendes Laden mit PV-Überschussenergie (RFID/MID erweiterbar)
- Inkl. Anlagen-Monitoring auf Modulebene in Echtzeit für PC und Smartphone
- Inkl. Brandschutzsicherheitsschaltung (Safe-DC nach VDE-AR-E 2100-712)
- Unterkonstruktion Würth für Ziegel/Betonstein, Solarkabel 6 qmm/Stecker
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst, Kabelverlegung für die Wallbox und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zählerschrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Jetzt **25.450 Euro netto**

\*Angebot gültig ab 3.4.2023

- Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen ab 1. Januar 2023
- Keine Umsatzsteuer auf Eigenverbrauch
- Einkünfte beim Betreiben der Photovoltaik-Anlage sind dann von der Einkommensteuer befreit.

Sie möchten Ihr Projekt finanzieren?  
Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.

**DR. KLEIN**  
Die Partner für Ihre Finanzen.

IBG Solar GmbH  
05072 25898-10  
info@ibg-corp.de

www.ibg-corp.de

**IBG**  
IBG Solar GmbH

## Marktspiegel

Jeden  
Samstag  
frei Haus ...  
WWW.  
marktspiegel-verlag.de

Das  
„Schaufenster“  
der heimischen  
Wirtschaft und der  
lokalen Events.

## Kunsthandwerk trifft Wochenmarkt

**Burgdorf.** Unter dem Motto „Kunsthandwerk trifft Wochenmarkt“ wird es am Mittwoch, 22. März, von 7 bis 13 Uhr auf dem Burgdorfer Schützenplatz zusätzlich zu den bekannten Ständen auch handgefertigte Osterdekoration und weitere Unikate geben. Kunsthandwerker können sich noch anmelden, per E-Mail an U.Schreiner@markt.gilde.de oder unter Telefon (0171) 4932681.

## AWO lädt zum Frühstück ein

**Burgdorf (r/fh).** Die AWO Burgdorf lädt alle Interessierten zum Seniorenfrühstück ein. Es findet am Mittwoch, 15. März, von 10 bis 12 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b, statt. Die Teilnahme kostet 6 Euro. Anmeldungen nimmt der AWO-Vorsitzende Dieter Frank entgegen, unter Telefon (05136) 6404.

## Müllsammlung in Schillerslage

**Schillerslage.** Der Ortsrat Schillerslage lädt zu einer Müllsammelaktion in der Feldmark ein. Treffpunkt ist am Samstag, 18. März, um 10.30 Uhr am Feuerwehrhaus, Flachsfield 15. Nach getaner Arbeit gibt es dort eine kleine Stärkung.

## Arbeitseinsätze beim TC Grün-Gelb

**Burgdorf.** Bei drei Arbeitseinsätzen bereitet der TC Grün-Gelb seine Tennisanlage an der Scharlemannstraße 103 für den Saisonstart vor. Der Techniker Björn Ellermann bittet die Mitglieder um Mithilfe. Die Termine sind an den Samstagen, 11. und 25. März sowie 1. April, jeweils von 9 bis 13 Uhr.

## Gesprächskreis Fibromyalgie

**Burgdorf.** Der Gesprächskreis Fibromyalgie unter Leitung von Katja Lahmann trifft sich jeweils am zweiten Dienstag im Monat. Der nächste Termin ist am 14. März von 16.30 bis 18 Uhr im DRK-Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1b. Weitere Infos gibt Katja Lahmann unter Telefon (0160) 97585454.

## Versammlung des Fördervereins

**Hülptingsen.** Der Förderverein der Feuerwehr Hülptingsen kommt zur Jahreshauptversammlung zusammen. Sie beginnt am Freitag, 17. März, um 19.30 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen Vorstandswahlen und eine Sitzungsergänzung. Anträge können bis zum 9. März schriftlich beim Vorsitzenden eingereicht werden.

# 40 Jahre Austausch mit Südafrika

Neue Ausstellung in der KulturWerkStadt eröffnet pünktlich zum verkaufsoffenen Sonntag

**Burgdorf.** Pünktlich zum verkaufsoffenen Sonntag am 12. März präsentiert die KulturWerkStadt, Poststraße 2, die neue Ausstellung „40 Jahre Begegnung – Partnerschaft mit Südafrika“. Geöffnet ist sie an diesem Tag von 12 bis 18 Uhr.

Die offizielle Eröffnung beginnt um 13 Uhr. Grußworte sprechen dabei der VVV-Vorsitzende Karl-Ludwig Schrader, Superintendentin Sabine Preuschoff und Bürgermeister Armin Pollehn. Eine Einführung in die Ausstellung gibt Hans-Dieter Pauli, der von Februar 1989 bis Ende 2018 drei Jahrzehnte lang als ehrenamtlicher Partnerschaftsbeauftragter des Kirchenkreises Burgdorf aktiv war. Dazu gibt es kleine süd-afrikanisch-musikalische Beiträge unter der Leitung von Kreiskantor Martin Burzeya. In den folgenden Wochen kann die Ausstellung bis zum 16. April sonntags von 14 bis 17 Uhr besichtigt werden.

Die Ausstellung lässt vier Jahrzehnte Partnerschaft zwischen den Kirchenkreisen Burgdorf und Johannesburg Revue passieren: Dabei spiegeln Bild- und Tondokumente, Schautafeln und Exponate die Geschichte



**Partnerschaft lebt von der Begegnung, hier auf der Reise nach Südafrika im Jahr 2011.**

FOTO: STEFAN HEINZE

und die Schwerpunkte der Zusammenarbeit wider. Im Mittelpunkt stehen die Menschen, die diese Partnerschaft seit ihren Anfängen mit Leben erfüllt haben. Hinzu kommen charakteristische Ausstellungsstücke aus dem kulturellen und sozialen Lebensumfeld der Südafrikaner im Raum Johannesburg – darunter Skulpturen, Kleidung, Stoffe und Figuren. Der Fokus der Schau richtet sich auf erinnerungswürdige Momente und Erlebnisse.

Die Ausstellung lässt vier Jahrzehnte Partnerschaft zwischen den Kirchenkreisen Burgdorf und Johannesburg Revue passieren: Dabei spiegeln Bild- und Tondokumente, Schautafeln und Exponate die Geschichte



**Der Partnerschaftsbeauftragte Hans-Dieter Pauli (Mitte) trifft bei einem Besuch in Südafrika den früheren Superintendenten Louis Sibiyi (links) und Reverend Emmanuel Ngcobo.**

FOTO: PRIVAT

## Ursprung der Partnerschaft

Die Partnerschaft besteht seit 1981. Trotz der Entfernung von über 10.000 Kilometern pflegen die beiden Kirchenkreise seitdem engen Kontakt. Für die Burgdorfer ging es in der Anfangszeit darum, den Blick für die „Armen und Notleidenden“ in der sogenannten Dritten Welt zu öffnen. Direkte Kontakte und Projektarbeit von Gemeinde zu Gemeinde sollten die Hilfe bei den Menschen vor Ort ankommen lassen. Zu dieser Zeit waren die Lebensbedingungen in den Johannesburger Partnergemeinden noch durch die Apartheid („Rassentrennung“) geprägt, die erst 1994 durch den Regierungsantritt Nelson Mandelas ihr überfälliges Ende fand. Nachdem es zunächst nur kleine Delegationen waren, besuchten sich seit 1986 auch größere Gruppen im zweijährigen Wechsel. So lernten sie gegenseitig das Gemeinde- und Familienleben kennen. Die Burgdorfer erlebten in Johannesburg, dass sowohl die kirchliche Arbeit als auch die Bildungschancen und Berufsperspektiven dort durch die Armut großer Bevölkerungsteile

erheblich eingeschränkt waren. Deshalb riefen sie einen Stipendienfonds und ein Kirch- und Gemeindebauprogramm ins Leben und ermöglichten dadurch unter anderem den Bau eines neuen Kirchenkreiszentrums.

## Attraktives Beiprogramm

Bis zum 16. April gibt es an den Sonntagen ein attraktives Beiprogramm. Zum Auftakt des Beiprogramms am 19. März sind die Besucher eingeladen, süd-afrikanische Köstlichkeiten wie Bananenbrot und Chilihäppchen zu probieren. Am 26. März lesen Anja Kratzsch und Anita Christians-Albrecht vom Ausstellungsteam um 15 und 16 Uhr aus Nelson Mandelas Lieblingsmärchen vor.

Einen Nachmittag für Kinder bietet der 2. April: Anke Gehrke bastelt mit den jüngsten Besuchern Perlen. Am Ostersonntag und -montag ist die Ausstellung ebenfalls von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Dann besteht die Gelegenheit, süd-afrikanische Getränke wie Mangosaft und Rooibostee kennenzulernen. Bei der Finissage singt eine Chorgruppe afrikanische Lieder, die sie 2011 von einem Aufenthalt in Johannesburg mitgebracht hat.

# Feuerwehren üben gemeinsam

Wochenendseminar für Atemschutzgeräteträger

**Uetze.** Die Feuerwehr Uetze hat im Februar ein Wochenendseminar für Atemschutzgeräteträger abgehalten. Ziel war es, vor allem unerfahrene Träger zu schulen. „Es ist leicht gesagt: Öffne mal die Tür und lösche darin das Feuer, wenn man das noch nie gemacht hat und man nicht weiß was einen erwartet“, so Jörn Kowalski, der diese Ausbildung organisiert hat.

An mehreren Tagen lernten die 16 Teilnehmer unter anderem, wie sie sich hinter einer Tür postieren und dann richtig vorgehen, um möglichst effizient und mit wenig Risiko einen Brand zu bekämpfen. Es wurde aber auch vermittelt, wie stark verrauchte Räume nach Personen abgesucht werden.

Geübt und geschult wurde im Gerätehaus der Ortsfeuerwehr Schwüblingsen. Eine praktische Einheit gab es am Samstagmorgen auf dem Gelände der Firma Avista-Oil. Dort übten die Teilnehmer, wie ein Schlauch in einem Treppenhaus getragen,

gesichert und verwendet wird und wie sie sich im Notfall bei einer starken Flammeneinwirkung verhalten.

Am Sonntag gab es dann eine Einsatzübung in Katensen. Dort wurden im Gerätehaus der Ortsfeuerwehr sowie in der angrenzenden Turnhalle mehrere Nebelmaschinen eingesetzt und acht Puppen versteckt sowie zahlreiche Gasflaschen deponiert, die alle von den Einsatzkräften gesucht werden mussten. „Die Kameradinnen und Kameraden aus Katensen haben super Vorarbeit geleistet und die Seminarteilnehmer sehr gefordert“, resümiert der Gemeindebrandmeister Uwe Richter, der die Übung beobachtete.

**Die Feuerwehren der Gemeinde Uetze üben auf dem Gelände der Avista-Oil.**

FOTO: FEUERWEHR UETZE



# Lebensraum für Amphibien

Nabu-Ortsverband hat Teiche renaturiert

**Burgdorf/Uetze.** Der Nabu-Ortsverband hat neue Lebensräume für Amphibien wie Kreuzkröte, Knoblauchkröte und Laubfrosch geschaffen. Um diesen bedrohten Tierarten zu helfen, haben die Ehrenamtlichen in Kooperation mit dem Niedersächsischen Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) im Burgdorfer Holz und in Uetze-Wackerwinkel Teiche renaturiert, die einen geringen Wasserstand hatten oder bereits vollständig ausgetrocknet waren. Die Hauptgründe für den schlechten Zustand waren die Trockenheit der zurückliegenden Jah-

re und die starke Entnahme von Grundwasser.

Ermöglicht wurde die Maßnahme durch das „Life Projekt



**Der Nabu hat Teiche renaturiert, um Lebensraum für Amphibien zu schaffen.**

FOTO: PRIVAT

für atlantische Sandlandschaften\* des Landes Niedersachsen, das von der EU gefördert wird. Dank des Zuschusses war der Ein-

satz von Maschinen möglich, um die Teiche so zu vertiefen, dass wieder Wasser eindringen konnte. Sollten diese Maßnahmen erfolgreich sein, sollen im Herbst weitere folgen, um den geschützten Frosch- und Krötenarten zu helfen. „Mit der Renaturierung und den dadurch entstandenen Wasserflächen ist es nun wieder möglich, dass diese hochgradig gefährdeten Tiere aus den Winterquartieren der Umgebung dieser Gewässer zurückkehren und den Menschen mit ihrem Rufen und Quaken erfreuen“, betont der Vorsitzende des Nabu-Ortsverbands Michael Scheer-Behrens.

**TREND STORE**  
Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945  
**Möbel HESSE**

- 2 versch. Armlehnen
- 3 versch. Liegebreiten (140, 155 oder 180 cm)
- 4 versch. hochwertige Polsterungsmöglichkeiten
- Mit Parkettrolle möglich



Viele Stoffe  
Viele Farben

## FUNKTIONSSOFA ELANI

Modernes und komfortables Funktionssofa mit Frontauszug zum Schlafen, modischer Bezugstoff in Cord, Farbe Creme, Schaumstoffpolsterung, mit 2 praktischen breiten Armlehnen und 2 Zierkissen, Liegefläche ca. 155 x 200 cm, B/H/T ca. 203 x 90 x 100 cm. 04010003-00, 99.

Funktionssofa

statt 1.299,-  
**999,-**  
Aktionspreis



SCHLAFFUNKTION



## BÜCHERREGAL AUROA

Metall schwarz pulverbeschichtet, Einlegeböden Kunststoff Wildeiche Nachbildung, B/H/T ca. 77 x 185 x 35 cm. 51210255-01.

Bücherregal  
statt 169,-  
**139,-**  
Aktionspreis

ÜBER  
**15.000**  
ARTIKEL  
SOFORT DIREKT  
AB LAGER



**BEISTELLTISCH HAMO**  
Metall schwarz lackiert, mit runder Abdeckplatte, Ø/H ca. 44 x 54 cm. 60350003-01.

Beistelltisch  
statt 49,90  
**39,90**  
Aktionspreis



Viele Farben

Einzelsofa  
statt 699,-  
**599,-**  
Aktionspreis

**EINZELSOFA HELWI**  
3,5-Sitzer, inkl. 2 Armlehnen, pflegeleichter Bezugstoff in Cord, Farbe creme, Metallfüße schwarz, Stahlwellenunterfederung und Schaumstoffpolsterung, B/H/T ca. 222 x 80 x 92 cm. 42990018-00, 99.



Couchtisch  
statt 239,-  
**199,-**  
Aktionspreis

**COUCHTISCH MUGI**  
Gestell Metall schwarz, Glasplatte grau getönt, Ø/H ca. 80 x 35 cm. 06460287-00.

Herzlich willkommen!

UNSERE GASTRONOMIE IST FÜR SIE GEÖFFNET



Gültig bis 18.03.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

www.moebel-hesse.de

7498901\_002023

**Amtliche Bekanntmachung**

**STADT BURG DORF**  
Der Bürgermeister

**In der 11. Kalenderwoche (13.-17.03.2023) finden folgende öffentliche Sitzungen statt:**

**Montag, 13.03.2023, 17.00 Uhr, Ausschuss für Umwelt, Stadtentwicklung und Bau,** Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
Mitteilungen des Bürgermeisters, Sanierung Rathäuser I-III: Beschlussvorschlag Entwurfsplanung Rathaus I, Spiel- und Bewegungskonzept Innenstadt, Anfragen gem. Geschäftsordnung, Einwohnerfragestunde.

**Donnerstag, 16.03.2023, 17.00 Uhr, Ausschuss für Wirtschaft, Arbeit, Liegenschaften und Verkehr,** im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
Mitteilungen des Bürgermeisters, Antrag der FDP-Fraktion zur Aufstellung einer zusätzlichen Leuchte im Bereich der Querung zur Auffahrt auf die B443/Schillerslager Landstraße, Antrag der Fraktion Die Linke zur Radwegeverbindung zwischen City und Weststadt/Aus- bzw. Einfahrt am Finanzamtunnel begradigen, Anfragen gem. Geschäftsordnung, Einwohnerfragestunde.

**Der Bürgermeister**  
**Armin Pollehn**

**Amtliche Bekanntmachung**

**Landesamt für Bergbau, Energie und Geologie**  
**Entscheidung nach dem BBergG;**  
**Öffentliche Bekanntmachung**  
**(Fa. K+S Baustoffrecycling GmbH)**  
**Bek. d. LBEG v. 20.02.2023**  
**- L1.4/L67120/01-04\_07/2023-0001/001 -**  
**Kalihalde „Niedersachsen“ in Wathlingen: LBEG lässt Abdeckung und Begrünung zu**

Das Landesamt für Bergbau, Energie und Geologie (LBEG) hat die Abdeckung und Begrünung der Kalihalde „Niedersachsen“ in Wathlingen (Landkreis Celle) zugelassen und im Rahmen eines Planfeststellungsbeschlusses die sofortige Vollziehung angeordnet.

Der Planfeststellungsbeschluss und die festgestellten Planunterlagen liegen in der Zeit **vom 23.03.2023 bis 06.04.2023** Stadt Burgdorf, Stadtplanungsabteilung, Vor dem Hannoverischen Tor 27, 31303 Burgdorf für jedermann zur Einsicht aus.

Die vollständige Bekanntmachung kann auf der Internetseite der Stadt Burgdorf unter [www.burgdorf.de](http://www.burgdorf.de) unter Bekanntmachungen eingesehen werden.

Die Bekanntmachungen, der Planfeststellungsbeschluss sowie die genehmigten Planunterlagen können auch im Internet unter [www.lbeg.niedersachsen.de](http://www.lbeg.niedersachsen.de) und dort über den Pfad „Bergbau > Genehmigungsverfahren > Aktuelle Planfeststellungsverfahren“ sowie im niedersächsischen UVP-Portal unter <https://uvp.niedersachsen.de/startseite> eingesehen werden.

Auf die Rechtsbehelfsbelehrung in der Bekanntmachung und im Planfeststellungsbeschluss wird besonders hingewiesen.

**DER NEUE DOBLÒ.**  
INNOVATION IST UNSER ANTRIEB.

4 JAHRE GARANTIE

Vielseitig und kompakt: Entdecken Sie jetzt das neue Multitalent für die City von Fiat Professional.

Der neue Fiat Doblo ist das perfekte Nutzfahrzeug für alle, die Wert auf kompakte Außenmaße und viel Raum legen. Dank seines komfortablen Fahrverhaltens ist er wie geschaffen für die Straßen der City. Mit dem **Magic Mirror**, einem digitalen 5"-Rückspiegel, behalten Sie stets den Überblick beim Rangieren. Durch seine **Magic Cargo Funktion** lässt sich die **Ladefläche auf bis zu 3,44 m** und das **Ladevolumen auf bis zu 4,4 m³** erweitern. So ist er auch für größere Aufgaben wie geschaffen. Entdecken Sie jetzt den neuen Fiat Doblo.

**FIAT PROFESSIONAL**

\* 2 Jahre Fahrzeuggarantie und 2 Jahre Funktionsgarantie „Maximum Care Flex 100“ der FCA Germany GmbH bis maximal 100.000 km gemäß deren Bedingungen. Optional als „Maximum Care Flex“ auf bis zu 250.000 km und um das 5. Fahrzeugjahr erweiterbar.  
\* Versionsabhängige Sonderausstattung.

Ihr Fiat Professional Partner:

**Autohaus Sellmann**  
Ein Weg, den sich lohnt.

31275 Lehrte  
Gaußstraße 9  
Tel.: 0 51 32 / 40 77

31177 Harsum  
Siemensstraße 6  
Tel.: 0 51 27 / 97 20

**Telefonische Anzeigenannahme:**

**Burgdorf:** Telefon  
**Burgwedel:** 05136 / 8 99 40  
**Lehrte:**

**Busverkehr am offenen Sonntag**

**Burgdorf.** Wegen des verkaufsoffenen Sonntags ist die Marktstraße am morgigen 12. März für den Autoverkehr gesperrt. Deshalb fahren auch die Regiobus-Linien 906 und 910 eine Umleitung. Die Haltestellen Bergstraße und Spittaplatz können nicht bedient werden. Bei der Linie 910 entfallen sie ersatzlos. Die Linie 906 hält ersatzweise an der Haltestelle Kleiner Brückendamm – bei den Fahrten in Richtung Bahnhof an der regulären Haltestelle vor dem Glashaus und bei den Fahrten in Richtung Südstadt an einer Ersatzhaltestelle auf der gegenüberliegenden Straßenseite. Außerdem fährt die Linie 906 am Burgdorfer Bahnhof nicht von der gewohnten Abfahrts Haltestelle ab, sondern von der Abfahrtsposition der Linie 926.

**ADFC-Stand beim offenen Sonntag**

**Burgdorf.** Der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) wird mit einem Infostand beim verkaufsoffenen Sonntag am 12. März in Burgdorf vertreten sein. Er befindet sich an der Marktstraße gegenüber des Schuh- und Sporthauses Goslar. Dort wollen die Mitglieder mit Interessierten über das geplante Mobilitätskonzept der Stadt und die langfristige Förderung des Radverkehrs ins Gespräch kommen. Außerdem sammelt der ADFC dort Unterschriften für ein Tempolimit auf der K125 zwischen B188 und Schwüblingsen.

**Müllsammlung in Hülptingsen**

**Hülptingsen.** Die Hülptingser Vereine und Verbände laden zu einer Müllsammelaktion in Dorf, Feld und Flur ein. Treffpunkt ist am Samstag, 18. März, um 9.30 Uhr am Feuerwehrhaus, Vor den Höfen 19. Nach getaner Arbeit gibt es dort für alle Helfer einen kleinen Imbiss. Unterstützt wird die Aktion von der Ortsfeuerwehr, dem Schützenverein, dem Ortsverein und den Hülptingser Landwirten.

**RSE lädt zur Versammlung ein**

**Ramlingen.** Der SV Ramlingen-Ehlershausen lädt seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein. Sie beginnt am Freitag, 31. März, um 19 Uhr im Landgasthof Voltmer, Grüne Allee 12. Auf der Tagesordnung stehen Vorstandswahlen und Berichte. Weitere Informationen dazu gibt es auf der Internetseite <https://rse-fussball.de>.

**Austausch über Nähprojekte**

**Burgdorf.** Der Verein Bürger für Bürger vom Burgdorfer Freiwilligenzentrum lädt zum offenen Nähtreff ein. Der nächste Termin ist am Donnerstag, 30. März, von 15 bis 17 Uhr im Grünen Zentrum, Marktstraße 64 (Eingang Klaukengasse). Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Termin am 16. März fällt aus.

**Soziale Leistung gewürdigt**

Junge Sportler aus Hänigsen und Lehrte stehen ganz oben auf dem Treppchen

**Region.** In einer Feierstunde würdigte der Regionssportbund die „sozialen Talente der Sportjugend“, erstmals im großen Rahmen, im Cinemotion in Langenhagen. Seit zwei Jahren etabliert sich bei der Vergabe eine Trennung der Nominierten in zwei Altersklassen: 14 bis 17 und 18 bis 21 Jahre, die in diesem Jahr auch fortgesetzt wurde. Auf dem Siegerepodium standen am Ende Tim Schlichter vom TSV Friesen Hänigsen sowie Alexander Weber vom Lehrter SV.

Lobende Worte für alle Nominierten kamen von politischen Vertretern, wie der stellvertretenden Regionspräsidentin, Petra Rudzuck sowie Vertretern der langjährigen Förderer der Ehrungsveranstaltung: Sarah Borchers (Vorstand Sportjugend Niedersachsen), Stefan Becker (Pressesprecher der Sparkasse Hannover) und Hilke Haeuser (Sportgeschäft Sporthaeuser aus der Wedemark). Neben der Moderatorin Josina Kelz (Neue Presse) gehörten zu den Gratulierenden natürlich auch die Organisatoren.

Die Sport Region, beziehungsweise dessen Sportjugend wurde vertreten vom Regionssportbund durch Ulf Meldau, Vorsitzender (Sportpolitik), Dagmar Ernst, Vorstand (Vereinsentwicklung) und Katharina Lika, Vorstand (Sportentwicklung), für das Präsidium des Stadtverbundes waren Alexandra Jaritz (Vizepräsidentin) und Roland Krumlin (Geschäftsführer) im Kinosaal und es vertrat und gratulierte persönlich vor Ort für die Hannoversche Sportjugend der Geschäftsführer Markus Köster. Die Jumpstyle-Gruppe des Lehrter SV sorgte für Unterhaltungsprogramm.

Auf dem zweiten Platz und dritten Platz in der Altersklasse 14 bis 17 Jahre landeten Emil Stauder vom TuS Bothfeld (Hannover). Den dritten Platz teilen sich Annika Hansen vom TSV Germania Arpke (Lehrte) und Raian Breuckmann vom TTV 2015 Seelze.

In der Kategorie 18 bis 21 Jahre belegte Kevin Walter vom HSC Hannover den zweiten Rang. Auf den dritten Platz kam Muriel Albrecht von der SG Misburg (Hannover).

Fest stand aber auch, dass jeder der jungen Ehrenamtlichen den Titel verdient gehabt hätte und dass niemand leer ausgehen



Alexander Weber, LSV.

FOTO: REGIONSSPORTBUND

würde. Dank der Sparkasse Hannover durfte sich jeder der Nominierten über einen Gutschein für Tickets zu einem Bundesliga-Heimspiel der Recken freuen. Die jeweils drei Erstplatzierten erhielten darüber hinaus Gutscheine des Sportgeschäfts SportHaeuser aus Mellendorf in Höhe von bis zu 200 Euro, die Zweitplatzierten 150 Euro und die Drittplatzierten je einen Gutschein über 100 Euro.

Felix Decker, Sportreferent für die Sportjugend der Sport Region erklärt: „Wir sind froh, dass es wieder so zahlreiche Nominierungen gab, was zeigt, dass es durchaus junge Menschen gibt, die sich engagieren.“

**Zum Profil der Geehrten:**

Alexander Weber beschreibt sich selbst als leidenschaftlichen Leistungssportler. Auch das Vereinsleben liege ihm am Herzen. Seit 2019 engagiert er sich in seinem Heimatverein, dem Lehrter SV, dem er seit klein auf angehört. Die familiäre Atmosphäre im Verein habe angespornt, einen Beitrag zu leisten und so habe er sich zur Schulsportassistentenausbildung entschlossen, um die Trainer zu unterstützen. Insbesondere nach den Corona-Beschränkungen sei es ihm wichtig gewesen, Kindern das Schwimmen beizubringen. Alexander Weber ist zudem Pressewart der LSV-Triathlon-Sparte.

Tim Schlichter betreut und trainiert Tim Kinder und Jugend-

liche in der Handballjugend des TSV Friesen Hänigsen seit 2016, wofür er am Kinderhandballgrundkurs teilnahm.

Angefangen hat bei ihm alles im Alter von elf Jahren, als er erstmals das Amt des Betreuers bei einer Mini-Mannschaft übernahm. Im Laufe der Jahre übernahm er dann immer höhere Jahrgänge.

Momentan steht Tim mehrfach in der Woche als Trainer für zwei männlichen C-Jugendlichen in der Halle. Dabei konnte sich eine der Mannschaften dieses Jahr sogar mit seiner Hilfe für die Landesliga qualifizieren.

Er ließ sich auch zum Junior-Schiedsrichter ausbilden und sammelte sofort hochmotiviert seine ersten Erfahrungen bei Grundscholeturnieren und Minispielfesten im Verein. Bald fing er an auch ältere Jahrgänge zu pfeifen.



Tim-Joris Schlichter, TSV Friesen Hänigsen.  
FOTO: REGIONSSPORTBUND

**Hier die Namen aller Teilnehmer (die Altersangaben beziehen sich auf den Zeitpunkt der Nominierung)**

- Altersklasse 14 bis 17 Jahre**  
**Burgwedel:**  
Turnerschaft Großburgwedel  
Amelie Haschke (16)
- Hannover:**  
Linden Dudes  
Alexia Chatzis (16)  
SV Arminia Hannover  
Robert Schaller (17)  
TB Stöcken  
Tristan von Bodecker (15)  
Tom Ziese (15)  
TK Hannover  
Anina Otto (17)  
TuS Bothfeld  
Emil Stauder (16)  
1.FFC Hannover  
Marlene Neubrand (17)  
1.FFC Hannover  
Sophia Koch (17)

- Lehrte:**  
TSV Germania Arpke  
Annika Hansen (16)
- Seelze:**  
TTV 2015 Seelze  
Raian Breuckmann (16)
- Uetze:**  
TSV Friesen Hänigsen  
Tim-Joris Schlichter (17)

- Altersklasse 18 bis 21 Jahre**  
**Burgwedel:**  
Turnerschaft  
Großburgwedel  
Josephine Küker (19)

- Hannover:**  
Deutscher Alpenverein  
Sektion Hannover

- Finn Jüngling (21)  
Hannover 96  
Leonie Fahlbusch (21)  
HSC Hannover  
Max Albeshausen (21)  
Kevin Walter (21)  
RSV Hannover  
Jördis Jacobsen (20)  
Schützengesellschaft  
Ricklingen  
Vanessa Smorra (20)  
Sportgemeinschaft  
Misburg v.1896  
Muriel Albrecht (18)  
SG Badenstedt  
Milena Balzer (21)  
Tanzsportclub Phoenix  
Hannover e.V.  
Anastasia Dmitrienko (19)  
TK Hannover  
Lisa Gaffron (20)

- TV Badenstedt  
Izabela Landeck (21)  
VfR 06 Döhren  
Paula Lütjen (19)
- Lehrte:**  
Lehrter Sportverein  
von 1874  
Alexander Weber (18)
- Ronnenberg:**  
TuS Empelde  
Nico Rachel (18)
- Springe:**  
TSV Eldagsen  
Mia-Sophie Hauer (19)
- Wunstorf:**  
TuS Wunstorf  
Franziska Milkowski (20)

*Als Senior in Sicherheit und Geborgenheit leben*

**LANDHERZ EICKENRODE**  
Wohnen vorübergehend und auf Dauer

- 21 Apartments bis 20 m²
  - Kurzzeit- & Verhinderungspflege
  - 24-Stunden Pflege & Betreuung
  - Für alle Pflegegrade
  - Garten mit Terrassen & Pavillon
  - Vollpension & Wäscheservice
  - Zimmer- & Fensterreinigung
  - Hausmeisterdienste
  - Aktivitäten und Veranstaltungen
  - Betreuung bei Demenz
  - Betreute Tagesausflüge
  - Ideal auch für Paare
  - Ihr Haustier ist willkommen
- ... auch für den kleinen Geldbeutel  
Über die Möglichkeit eines Kostenzuschusses zum Eigenanteil beraten wir Sie gerne.

Am Haferkamp 4a • [www.landherz.eu](http://www.landherz.eu) • 05372-97 87 0

# stadler

## Frühlings-Fest

Jetzt schon **alle Räder erhältlich!**

**AKTION**

**Frühlings-Fest  
GRATIS-Zugabe**

für jeden Fahrrad-Kauf ab 300 € gibt es jetzt

**1 Fahrradhelm  
gratis dazu!**

Modell Limar  
im Wert  
von 39.99 €

Wahl eines anderen Helm-Modells  
möglich, Wert wird angerechnet.  
Nicht kombinierbar mit anderen  
Rabattaktionen



**Donnerstag 9. März  
bis Samstag 11. März '23**

**Frühlings  
SPECIAL  
Angebote.**

**Mit Aktionen  
und Leckerbissen**

Am Samstag

Crepes und Kaffeespezialitäten je 1 €

Kinderschminken  
& Glitzertattoos

Ballonmodellage-Clown



**TRIUMPH**

**BOSCH**  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
400 Wh



**DASISTMEINRAD**  
• besonders stylisches Bike für alle Gelegenheiten  
• leichtgängige 21 Gang Shimano Schaltung  
• moderner Vorderrad-Gepäckträger  
• Shimano Nabendynamo und LED-Lichtanlage

111.- € gespart auf UVP!  
UVP 499.-  
**388.-**



**E-BIRD ULTRA 400**  
• besonders leistungsstarker Bosch Performance Motor  
• perfekter Allrounder mit Komfort-Vollausstattung  
• Original Bosch Powerakku mit 400 Wh  
• sichere Hydraulik-Scheibenbremsen  
• bewährte 8 Gang Shimano Schaltung

500 Wh Akku  
+ 200 €

577.- € gespart auf UVP!  
UVP 2799.-  
**2222.-**



**EXTE**  
**MOUNTAINBIKE TURBO 800**  
• eleganter Alurahmen mit moderner Geometrie  
• leichtgängige 24 Gang Shimano Rapidfire Schaltung  
• sichere, verschleißarme Scheibenbremsen  
• perfektes Alltags-Sportbike für Alt und Jung  
• herausragendes Preis-Leistungsverhältnis

157.- € gespart auf UVP!  
UVP 549.-  
**392.-**



**Panasonic**  
GX Power Plus  
mit 75 Nm Motor  
Drehmotor!  
630 Wh

Schwalbe  
Allterrainbereifung

427.- € gespart auf UVP!  
UVP 3649.-  
**3222.-**



**PUKY SKYRIDE 20-3  
KINDERFAHRRAD 20"**  
• stylisches Alurad für Schule und Freizeit  
• hochwertig-sichere STVZO-Vollausstattung  
• Puky-Topqualität Made in Germany  
• wartungsarme Nabenschaltung

77.- € gespart auf UVP!  
UVP 549.-  
**472.-**

**FLYER UPSTREET 5 / 3.12 XC**  
• extrem zuverlässiger Panasonic-Antrieb mit 75 Nm Power  
• vereint höchsten Fahrkomfort mit Geländetauglichkeit  
• leicht abnehmbarer 630 Wh Akku  
• schweizer Topqualität - exzellent verarbeitet  
• solide Vollausstattung für langen Fahrspaß

[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

**HANNOVER Hanomag Gelände**

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover, Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährl.) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwabthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



Landesamt für Bergbau, Energie und Geologie  
Postfach 11 53, 38669 Clausthal-Zellerfeld



Landesamt für Bergbau,  
Energie und Geologie

### Entscheidung nach dem BBergG; Öffentliche Bekanntmachung (Fa. K+S Baustoffrecycling GmbH)

**Bek. d. LBEG v. 20.02.2023**  
**- L1.4/L67120/01-04\_07/2023-0001/001 -**  
I.

Auf Antrag der K+S Baustoffrecycling GmbH hat das LBEG mit der Entscheidung vom 20.02.2023 – L1.4/L67120/01-04\_07/2023-0001/001 – die Abdeckung der Kalirückstandshalde „Niedersachsen“ in 29339 Wathlingen (Landkreis Celle) gem. § 52 Abs. 2a BBergG i.V.m. §§ 48 Abs. 2 und 55 BBergG zugelassen.

Der verfügbare Teil des Planfeststellungsbeschlusses und die Rechtsbehelfsbelehrung werden unter IV. gemäß § 74 Abs. 5 S. 2 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) bekannt gemacht.

Weiter würde eine wasserrechtliche Erlaubnis gem. §§ 8, 9, 10, 11 und 12 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) i.V.m. §§ 9 und 15 des niedersächsischen Wassergesetzes (NWG) für die Errichtung eines Brunnens und die Entnahme von Grundwasser zu Zwecken der Brauchwassernutzung zugelassen. Die wasserrechtliche Erlaubnis ist dem Planfeststellungsbeschluss beigefügt.

Im Rahmen des Verfahrens wurde eine Prüfung der Umweltverträglichkeit des Vorhabens durchgeführt. Die Auswirkungen der Maßnahme auf die Umwelt wurden bei den fachgesetzlichen Entscheidungen berücksichtigt.

Die Zulassungen erfolgten nach Maßgabe der in Ziffer 5 des Planfeststellungsbeschlusses vom 20.02.2023 festgestellten Unterlagen sowie der in den Ziffern 2, 6 und 10 des Planfeststellungsbeschlusses enthaltenen Befristungen, Vorbehalten, Nebenbestimmungen und Hinweisen.

II.

1. Je eine Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses liegt zusammen mit einer Ausfertigung der festgestellten Planunterlagen in der Zeit

vom **23.03.2023 bis 06.04.2023** (jeweils einschließlich)

wie folgt aus:

Bei der Samtgemeinde Wathlingen,

- Rathaus Wathlingen, Am Schmiedeberg 1, 29339 Wathlingen
- Montag – Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
- Dienstag von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
- Donnerstag von 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr

Bei der Samtgemeinde Flotwedel,

- Rathaus, Zimmer 56, Am alten Bahnhof 3, 29342 Wienhausen
- Di. 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr

Weitere Termine können unter den Telefonnummern 05149/181-0 und 05149/181-32 vereinbart werden.

Bei der Gemeinde Uetze,

- Gemeinde Uetze, Rathaus, Zimmer 224, Marktstr. 9, 31311 Uetze
- Mo. und Di. 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr
- Do. 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
- Fr. 08:00 bis 12:00 Uhr

Weitere Termine können unter der Telefonnummer 05173/970-265 vereinbart werden.

Bei der Stadt Burgdorf,

- Stadt Burgdorf, Stadtplanungsabteilung,
- Vor dem Hannoverschen Tor 27, 31303 Burgdorf
- Montags: 08:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 15:30 Uhr
- Mittwochs: 08:00 bis 13:00 Uhr
- Donnerstags: 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- Freitags: 08:00 bis 13:00 Uhr

2. Der Planfeststellungsbeschluss gilt mit Ende der Auslegungsfrist allen Betroffenen und denjenigen gegenüber, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, als zugestellt (§ 74 Abs. 5 S. 3 VwVfG), soweit eine Zustellung nicht postalisch erfolgt. Dies gilt ebenso für Vereinigungen im Sinne von § 73 Abs. 4 S. 5 VwVfG, die keine Stellungnahmen abgegeben haben.

3. Bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist (siehe VI.) kann der Planfeststellungsbeschluss von den Betroffenen und denjenigen, die Einwendungen rechtzeitig erhoben haben, beim LBEG, An der Marktkirche 9, 38678 Clausthal-Zellerfeld, schriftlich angefordert werden.

4. Zusätzlich können der Planfeststellungsbeschluss und die Planunterlagen im Internet unter [www.lbeg.niedersachsen.de](http://www.lbeg.niedersachsen.de) und dort über den Pfad „Bergbau > Genehmigungsverfahren > Aktuelle Planfeststellungsverfahren“ sowie im niedersächsischen UVP-Portal unter <https://uvp.niedersachsen.de/startseite> eingesehen werden (§ 27a VwVfG).

Für die Vollständigkeit und Übereinstimmung der im Internet veröffentlichten Unterlagen mit den amtlichen Auslegungunterlagen wird keine Gewähr übernommen. Der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen ist maßgeblich (§ 27a Abs. 1 S. 4 VwVfG).

III.

Die Planfeststellung umfasst die Abdeckung und Begrünung der Kalirückstandshalde „Niedersachsen“ ca. 1 km südwestlich der Ortschaft Wathlingen (Landkreis Celle).

Sie beansprucht derzeit eine Grundfläche von etwa 25 ha und enthält ca. 22 Mio. t Salz. Die Halde hat eine annähernd rechteckige Grundfläche und ein Hochplateau im westlichen Teil bei ca. 120 – 128 m üNN (ca. 77 – 85 m über der Umgebung). Im östlichen Teil befindet sich ein nierenförmiges Zwischenplateau bei ca. 90 – 90 m üNN, an der südwestlichen Ecke der Halde ist ein ca. 150 m langer, ca. 26 m hoher Haldenfortsatz („Appendix“) vorhanden. Die Rückstandshalde hat Böschungsneigungen im Verhältnis von ca. 1:1,7 (30°) bis 1:1,2 (39°).

Die Halde soll abgedeckt und begrünt werden, um den zukünftigen Anfall von Haldenwasser soweit zu minimieren, dass es von dem benachbarten Vorfluter „Fuhse“ aufgenommen werden kann. Zur Vorfluter muss jedoch eine ausreichend flache Böschung hergestellt werden. Beim Aufbau dieses Schüttkeils wird Boden- und Bauschuttmaterial verwertet. Das Gesamtvorhaben umfasst neben der Kalirückstandshalde eine Bauschuttrecyclinganlage (Recyclinganlage) und eine Löseanlage. Das Abdeckmaterial (ca. 600.000 t/a) wird über die Landesstraße L 3111 / Riedelstraße und den „Steigerring“ zur Recyclinganlage geliefert.

Hauptzweck der Recyclinganlage ist die Aufbereitung von Bauschutt zur Herstellung von Abdeckmaterial bestimmter Körnungen und Qualitäten sowie die Zwischenlagerung angelieferter Boden- und Bauschuttmaterialien. Darüber hinaus wird an der Recyclinganlage die Annahmekontrolle der Materialien durchgeführt, die auf der Halde eingebaut werden sollen. Sie wurde bereits im Rahmen eines vorzeitigen Beginns südöstlich der Kalihalde errichtet.

Im Zuge des ebenfalls im Rahmen eines vorzeitigen Beginns erfolgten Baus des Rückhaltebeckens war eine temporäre Grundwasserabsenkung (Baugrubenwasserhaltung) erforderlich. Die dabei anfallende Wassermenge wurde über einen zentralen Sammelpunkt in den bestehenden Haldenrand abgeleitet und von dort über vorhandene Rohrleitungen in das Bergwerk Niedersachsen-Riedel eingeleitet.

Am nordöstlichen Rand der Recyclinganlage wurde ebenfalls im Rahmen eines vorzeitigen Beginns ein Brunnen für die Entnahme von Grundwasser errichtet. Das Wasser soll in dem Regenrückhaltebecken der Recyclinganlage zwischengespeichert und zur Befuchtung von Fahrwegen zur Minderung von Staubemissionen eingesetzt werden. Die Entnahmemenge beträgt max. 360 m<sup>3</sup>/d und max. 15 m<sup>3</sup>/h.

Für die Abdeckung wird die Variante 2 zugelassen. Im Vergleich zur beantragten Vorzugsvariante werden ca. 200.000 t des Appendix im Südwesten der Halde abgefräst, aufgelöst und in das stillegelegte Bergwerk Niedersachsen-Riedel eingeleitet. Alternativ wird das abgefräste Salz an geeigneten Stellen in die Bestandshalde eingebaut. Hierdurch werden die Flächeninanspruchnahme, der Bedarf an Abdeckmaterial und die Zeitdauer des Vorhabens verringert.

Parallel erhält die Halde eine Schrägdichtung an den Haldenflanken und eine Dichtungsschicht auf dem Haldentop. Für die Abdeckung selbst wird ein keilförmiger Erdkörper („Schüttkeil“) an die steile Böschung der Rückstandshalde geschüttet, der auf einer Sohldichtung lagert. Der Aufbau der Abdeckung erfolgt lagenweise. In dem Schüttkeil werden etwa alle 15 Höhenmeter 8 m breite Berme angelegt. Die Teilböschungen zwischen den Bermen erhalten Neigungen bis 1:2,0, insgesamt ergibt sich für die Abdeckung ein mittlerer Böschungswinkel bei 1:2,45.

In den Schüttkeil soll Boden- und Bauschuttmaterial bis zum Zuordnungswert W 2 (=Z2) gem. TR Bergbau 2020 eingebaut werden, auf dem Haldentop wird - abweichend vom Antrag - kein Boden- und Bauschuttmaterial aufgebracht. Die oberste Schicht des Überschüttungsmaterials („Deckschicht“) wird aus Bodenmaterial mit einer Mächtigkeit von mind. ca. 3 m angelegt. Sie dient der Vegetation als durchwurzelbare Schicht („Rekultivierungsschicht“).

Es wird erforderlich, die an die Halde angrenzenden Wege zu verlegen bzw. deren Verlauf anzupassen. Für die durch das Vorhaben (teilweise) betroffenen Wirtschaftswege „Zum Bröhn“, „Heidestraße“ sowie den südlich der Halde gelegene Verbindungsweg zwischen „Zum Bröhn“ und „Zum Dammfleth“ wird Ersatz geschaffen. Gleiches gilt für Strom- und Gasleitungen sowie Telekommunikationslinien.

Die Recyclinganlage und die Löseanlage werden nach Abschluss der Abdeckung vollständig zurückgebaut und die Flächen wieder der ursprünglichen (landwirtschaftlichen) Nutzung zugeführt.

Durch die Abdeckung wird die Halde einige wenige Meter höher als derzeit, die Grundfläche wird sich allerdings von 25,1 ha auf 40,5 ha vergrößern. Die Abdeckung wird voraussichtlich nach ca. 20 Jahren fertiggestellt sein. Im Anschluss soll die abgedeckte Halde öffentlich zugänglich werden und der ruhigen Erholung dienen. Details dieser Nachnutzung können jedoch nicht in einem berechtigen Verfahren geregelt werden.

Nach Fertigstellung der Haldenabdeckung und nach einer Nachlaufphase laut Planung von etwa 10 Jahren, spätestens jedoch mit Abschluss der Flutung des Grubengebäudes, soll das dann als Oberflächenabfluss und Drainageabfluss anfallende Wasser in die Fuhse eingeleitet werden. Die maximale Einleitung beträgt dann voraussichtlich 25 m<sup>3</sup>/h und 120.000 m<sup>3</sup>/a. Die Einleitung erfolgt wahrscheinlich gestaffelt in Abhängigkeit von der Wasserführung der Fuhse. Für die Einleitung in die Fuhse soll eine bereits vorhandene und zur Entnahme von Fuhsewasser genutzte Rohrleitung verwendet werden. Es wurde noch keine wasserrechtliche Erlaubnis beantragt, da mit der Einleitung erst in ca. 30 Jahren begonnen werden soll. Es konnte jedoch bestätigt werden, dass dem Gesamtkonzept „Haldenabdeckung + Einleitung der Haldenwasser in die Fuhse“ keine bereits heute erkennbaren, unüberwindbaren Hindernisse entgegenstehen.

IV.

Verfügender Teil des Planfeststellungsbeschlusses

Auf Antrag vom 12.12.2017 der K+S Baustoffrecycling GmbH, Glückaufstraße 50, 31319 Sehnde, wird der Rahmenbetriebsplan für die Abdeckung der Halde „Niedersachsen“ in 29339 Wathlingen unter Aufnahme von Nebenbestimmungen und Vorbehalten zugelassen,

- nachdem ein Planfeststellungsverfahren gemäß § 57a Bundesberggesetz (BBergG) durchgeführt worden ist,
- nach Maßgabe der bergrechtlichen Voraussetzungen für die Zulassung eines Rahmenbetriebsplanes aufgrund der §§ 48 Abs. 2 und 55 BBergG,
- nach Maßgabe der für die nach § 57 a Abs. 4 Satz 1 BBergG eingeschlossenen Entscheidungen geltenden Vorschriften,
- nach Prüfung aller Einwendungsgründe und der von den Fachbehörden sowie den Naturschutzverbänden abgegebenen Stellungnahmen und
- unter Berücksichtigung des Ergebnisses der durchgeführten Umweltverträglichkeitsprüfung.

Das Vorhaben umfasst im Wesentlichen

- die Abdeckung und die Begrünung der Rückstandshalde Niedersachsen gem. der Variante 2 (mit Abfräsen des Appendix im SW der Halde),
- die Errichtung und den Betrieb einer Bauschuttrecyclinganlage (Recyclinganlage),
- die Annahme und Verwertung von Bauschutt und Bodenmaterialien ≤ W 2 (Z 2) in einer Größenordnung von ca. 600.000 t/a,
- die Errichtung und den Betrieb einer Löseanlage sowie
- die Durchführung von naturschutzfachlichen Vermeidungs-, Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen.

Das Vorhaben ist entsprechend dem festgestellten Plan sowie den in dieser Zulassung festgelegten Einschränkungen und Nebenbestimmungen auszuführen.

Dieser Beschluss wirkt auch für und gegen etwaige Rechtsnachfolger des Vorhabenträgers.

Der Planfeststellungsbeschluss schließt folgende Entscheidungen ein (§ 75 Abs. 1 VwVfG und § 57 b Abs. 3 BBergG):

- Genehmigung gem. §§ 4 und 6 BImSchG zur Errichtung und zum Betrieb einer Bauschuttrecyclinganlage (Recyclinganlage), die
- Anordnung der Bestellung eines Betriebsbeauftragten für Abfall gem. § 59 Abs. 3 KrWG, die
- Waldumwandlungsgenehmigung gem. § 8 Abs. 4 NWaldG (Flurstücke 185/6 und 186/1, Flur 3, Gemarkung Wathlingen), sowie die
- Wasserrechtliche Plangenehmigung gem. § 68 Abs. 2 WHG für die Anlage von zwei Kammolchlichgewässern (Flurstück 11, Flur 3, Gemarkung Nienhagen)

Die im Verfahren erhobenen Einwendungen werden zurückgewiesen, soweit ihnen nicht durch die 1. Planänderung des Vorhabenträgers oder Auflagen und sonstige Nebenbestimmungen in dieser Zulassung entsprechen wurde oder sie sich im Laufe des Verfahrens nicht auf andere Weise erledigt haben.

V.

Wasserrechtliche Erlaubnis

Dem Planfeststellungsbeschluss beigefügt ist eine Wasserrechtliche Erlaubnis gem. §§ 8, 9 und 10 WHG für die Errichtung eines Brunnens und die Entnahme von Grundwasser zu Zwecken der Brauchwassernutzung auf dem Flurstück 394, Flur 3 der Gemarkung Wathlingen für eine Entnahmemenge von max. 30 m<sup>3</sup>/Stunde, max. 360 m<sup>3</sup>/Tag und max. 48.750 m<sup>3</sup>/Jahr.

VI.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Rahmenbetriebsplanzulassung / gegen diesen Planfeststellungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Klage erhoben werden. Die Klage ist beim Niedersächsischen Oberverwaltungsgericht, Uelzener Straße 40, 21335 Lüneburg einzulegen (§ 48 Abs. 1 Nr. 13 VwGO).

Gegen die zusammen mit der Rahmenbetriebsplanzulassung erteilte wasserrechtliche Erlaubnisse kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Widerspruch beim Landesamt für Bergbau, Energie und Geologie, An der Marktkirche 9, 38678 Clausthal-Zellerfeld erhoben werden.

## Protest gegen Haldenabdeckung

**Uetze.** Die beiden Bürgerinitiativen (BI) Umwelt aus Wathlingen und Uetze rufen zu einer Demonstration gegen die Abdeckung der Wathlinger Kalihalde auf. Sie soll anlässlich der Landesdelegiertenkonferenz der Grünen in Celle stattfinden. Der Treffpunkt ist am Samstag, 18. März, um 13 Uhr vor der Congress Union am Thaeplatz 1.

Kürzlich hat das Landesamt für Bergbau, Energie und Chemie (LBEG) die Abdeckung der Kalihalde genehmigt. „Wir wollen deutlich machen, dass wir einer Landesregierung mit Grünem Umweltminister die Genehmigung der Mega-Deponie in Wathlingen – entgegen dem Grünen Landtagswahlprogramm – nicht durchgehen lassen!“, so der Wathlinger BI-Vorsitzende Holger Müller.

## Vortrag über Schutz von Schwalben

**Hänigsen.** Auch wenn es im Moment noch winterlich kalt ist, naht der Frühling und bald werden die Schwalben aus dem Süden zurückkehren. Doch es wird für sie immer schwieriger, Nahrung und Nistplätze zu finden. Deshalb lädt die SPD Hänigsen-Obershagen-Altmerdingen zu einem Vortrag über dieses Thema ein. Er beginnt am Mittwoch, 15. März, um 19 Uhr, im Haus am Pappaul. Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Referentin ist Dagmar Hartmann, Ansprechpartnerin für Schwalben- und Mauersiegler-schutz beim Nabu Burgdorf-Lehrte-Uetze. Sie informiert über die Lebensweise von Rauch- und Mehlschwalben, die Gründe für den Rückgang ihrer Bestände und unterschiedliche Möglichkeiten, um den Vögeln zu helfen.

## SoVD lädt zum Infonachmittag ein

**Uetze.** Der Sozialverband (SoVD) Uetze lädt zum nächsten Infonachmittag ein. Er beginnt am Donnerstag, 16. März, um 15 Uhr in den DRK-Räumen, Prakiestraße 1. Beim gemütlichen Kaffeetrinken berichtet der Vorstand von der außerordentlichen Bundesveranstaltung in Berlin sowie der geplanten Tagesfahrt nach Bad Zwischenahn und eine Spargelfahrt. Anmeldungen nimmt Anne-Marie Weibel bis zum 13. März entgegen, unter Telefon (05173) 24276.

## Müllsammlung in Dedenhausen

**Dedenhausen.** Unter dem Motto „Der große Rausputz“ rufen der CDU-Ortsverband und die Dorfgemeinschaftsjugend zur Müllsammelaktion in Dedenhausen auf. Treffpunkt ist am heutigen Samstag, 11. März, um 10 Uhr am Bahnhof Dedenhausen.

## Angebote im Familienzentrum

**Uetze.** Das Familienzentrum Schapers Kamp der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Region Hannover bietet offene Treffs zum Spielen, Kennenlernen oder Basteln an. Für Samstag, 18. März, sind Eltern und Kinder zum Familienfrühstück eingeladen. Es findet von 9.30 bis 11 Uhr in der Einrichtung, Schapers Kamp 4, statt. Eine Anmeldung ist erforderlich, unter der Telefonnummer (05173) 40497824 oder per E-Mail an [fz.schapers-kamp@awo-hannover.de](mailto:fz.schapers-kamp@awo-hannover.de). Außerdem findet immer mittwochs von 14 bis 15.30 Uhr ein Familien-Café mit unterschiedlichen Bastelangeboten statt. Die nächsten Aktionen sind „Steine bemalen“ am 15. März, Schmetterlinge basteln am 22. März und „Kleine Rasseln herstellen“ am 29. März. Zusätzlich wird am Montag, 27. März, ein spätes Familien-Café von 15.30 bis 17 Uhr angeboten.

## Essen und Trinken in der Pflege

**Uetze.** Die Adventsgemeinde Uetze bietet eine Vortragsreihe für pflegende Angehörige an. Beim zweiten von insgesamt vier Terminen wird die examinierte Pflegefachkraft Nicole Bovolette-Waldau über das Thema „Das Auge isst mit, Essen und Trinken in der Pflege“ sprechen. Die Veranstaltung beginnt am morgigen Sonntag, 12. März, um 18.30 Uhr im Gemeindezentrum, Westerkampstraße 8. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Da die Themen in sich abgeschlossen sind, können die einzelnen Veranstaltungen unabhängig voneinander besucht werden. Die weiteren Termine sind am 16. April und 7. Mai. Weitere Auskünfte gibt es unter Telefon (0170) 2025150.

## Versammlung des TSV Friesen

**Hänigsen.** Der TSV Friesen Hänigsen lädt zur Jahreshauptversammlung ein. Sie beginnt am Freitag, 24. März, um 19 Uhr in der Tanzschule Studio S5, Sägemühlenstraße 5. Auf der Tagesordnung stehen die Wahl des Vorsitzenden und weiterer Vorstandsmitglieder, Berichte, Ehrungen und der Haushaltsentwurf für 2023. Anträge müssen spätestens sieben Tage vorher im Geschäftszimmer, Heinhuser Straße 8, schriftlich eingereicht werden.

## Versammlung des TSV Katensen

**Katensen.** Der TSV Katensen kommt zur Jahreshauptversammlung zusammen. Sie beginnt am Freitag, 24. März, um 19.30 Uhr im Sportheim, Burgdorfer Weg 16. Anträge müssen bis zum 10. März beim Vorstand eingereicht werden.

## Vereinsschießen

79 Gruppen treten beim Wettbewerb an

**Hänigsen.** Beim Vereinsschießen des Bürgerschützenvereins (BSV) Hänigsen hat ein Team der Feuerwehr den ersten Platz belegt: Den Ziel-Teiler von insgesamt 1233 verfehlten Kevin Schrader, Heinrich Bühring und Nadine Schrader nur knapp. Sie kamen zusammen auf 1236,1 – eine Abweichung von gerade einmal 12,3.

Den zweiten Platz belegten Janek Bergmann, Daniel Melching und Max Wache von der DLRG mit einem Gesamteiler von 1227,6 und auf dem dritten Platz

landete das Team Stall Andresen mit Nina Andresen, Lea Lyn Grabe und Leni Andresen. Bei den Einzelschützen war der Teiler 411 zu erreichen. Dort hatte Gerd Zubeil mit 410,86 die Nase vorn, gefolgt von Janek Bergmann und Jochen Schaprian, die beide auf 411,21 kamen.

Der BSV richtete den Wettbewerb nach der Corona-Pause zum ersten Mal wieder aus. Insgesamt nahmen 79 Vereine und Gruppen daran teil. Alle Ergebnisse sind auf der Internetseite <https://www.bsv-haenigsen.de> abrufbar.



Die siegreichen Mannschaften freuen sich über ihre Pokale: DLRG 1, Feuerwehr 11 und das Team Stall Andresen. FOTO: PRIVAT

## SoVD organisiert Tagesausflug

**Eltze.** Der Sozialverband (SoVD) Eltze organisiert einen Tagesausflug mit dem Bus. Er findet am Freitag, 31. März statt. Erster Programmpunkt ist die Besichtigung des Matratzenherstellers Wenatex in Langenhagen mit Frühstück und Vortrag. Nach einem Mittagssimbiss geht es dann weiter nach Hannover, wo die Teilnehmer eine Führung durch das Küchenmuseum erhalten. Zum Abschluss gibt es Kaffee und Kuchen, bevor es wieder zurück nach Eltze geht. Die Tagesfahrt richtet sich an Mitglieder des SoVD Eltze und anderer örtlicher Vereine sowie Eltzer Bürger. Die Kosten übernimmt die Firma Wenatex. Anmeldungen nimmt die SoVD-Vorsitzende Elke Bahlau bis zum 18. März entgegen, unter Telefon (05173) 24405.

## Kartenspiele im Schützenheim

**Obershagen.** Der SV Obershagen lädt zum Spieleabend mit Skat und Mau Mau ein. Er beginnt am Samstag, 18. März, um 19 Uhr im Schützenheim, Hauptstraße 115. Die Teilnahme kostet 15 Euro; am Ende erhält jeder einen Preis. Anmeldungen nimmt Thomas Erbeck bis zum 12. März entgegen, unter Telefon (05147) 653.

## Müllsammlung in Eltze

**Eltze.** Der CDU-Ortsverband ruft zur Müllsammelaktion in Eltze auf. Treffpunkt ist am heutigen Samstag, 11. März, um 10 Uhr bei Familie Wagner, Peiner Straße 39.

## Wanderung entlang der Aller

**Hänigsen.** Die Abteilung Wandern und Freizeit des TSV Friesen Hänigsen unternimmt eine Wanderung entlang der Aller. Teilnehmen können sowohl Mitglieder als auch Gäste. Treffpunkt ist am Sonntag, 19. März, um 9 Uhr auf dem Schützenplatz am Stein-damm 28. Von dort aus erfolgt die Anreise zum Startpunkt in Wienhausen in Fahrgemeinschaften mit Privatautos. Der Rundweg ist etwa 13 Kilometer lang, eben und leicht zu gehen; am Ende der Wanderung besteht eine Einkehrmöglichkeit. Wanderführerin Heidrun Lührs empfiehlt, festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung zu tragen. Anmeldungen nimmt sie bis zum 12. März entgegen, unter Telefon (05136) 893262.

## Tauschrausch für Kinderbekleidung

**Hänigsen.** Die Kunstspirale veranstaltet einen „Tauschrausch“ für Kinderbekleidung bis Größe 176, Schuhe, Spielzeug und Babyausstattung. Die Veranstaltung findet am Samstag, 18. März, um 12 bis 18 Uhr in der Grundschule am Storchennest, Moorgartenweg 1, statt. Die Annahme von gebrauchten und gut erhaltenen Sachen erfolgt am Donnerstag, 16. März, von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr in der Kunstspirale, Mittelstraße 10, sowie am Freitag, 17. März, von 16 bis 18 Uhr in der Grundschule am Storchennest. Wer etwas abgibt, bekommt eine Eintrittskarte für die Veranstaltung am Samstag und kann sich dort dann selbst etwas aussuchen.



**GEMEINDE UETZE**  
Der Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung**

der **Sitzung des Ortsrates Dollbergen am Dienstag, den 14.03.2023 um 18:00 Uhr** im Sportheim Dollbergen, Ackersbergstraße 6a, 31311 Uetze

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Ortsbürgermeisters
6. Genehmigung des Protokolls vom 08.11.2022
7. Beschlüsse gem. § 5 Abs. 1 der Hauptsatzung
8. Vorerberatung gem. § 5 Abs. 2 der Hauptsatzung
- 8.1. Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2024 bis 2028, Ortsratsbeteiligung
- 8.2. Sachstand Dorftwicklungsprogramm
- 8.3. Verkehrsberuhigung im Bahnhofsbereich - Einrichtung von Tempo 30-Zonen in der Ortschaft Dollbergen
9. Empfehlungen zum Haushalt gem. § 5 Abs. 3 der Hauptsatzung
10. Initiativen gem. § 5 Abs. 4 der Hauptsatzung
11. Mitteilungen und Anfragen
12. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

9074901\_002623

**Ihre Anzeige in diese Zeitung.**



**Gemeinde Uetze**  
Der Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung**

der **Sitzung des Ausschusses für Klima, Verkehr, Umwelt, Planung am Donnerstag, den 16.03.2023 um 18:00 Uhr** in der Mensa im Schulzentrum Uetze, Marktstraße 6, 31311 Uetze

**Tagesordnung:**

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Bürgermeisters/Anfragen an die Verwaltung
- 5.1. Berichte der beratenden Mitglieder (Bürgerinitiative Umwelt e.V., Naturschutzbeauftragter, Gemeindebrandmeister, Seniorenbeirat)
6. Genehmigung des Protokolls vom 02.02.2023
7. Antrag der SPD/CDU-Gruppe: Die Gemeinde Uetze schließt sich der Initiative „Lebenswerte Städte durch angemessene Geschwindigkeit“ an Projekt „GeHaKliWa!“ - Konzept zu Wassermanagement
9. Entwicklung der Baukosten
10. Bebauungsplan Nr. 22 „Gasolingelände“, sowie 13. Änderung des Flächennutzungsplanes, Ortschaft Dollbergen, hier: Zustimmung zum Vorentwurf, Stand:
11. Ernennung des Ortsbrandmeisters der Ortschaft Dedenhausen
12. Ernennung des Stellvertretenden Ortsbrandmeisters der Ortschaft Dedenhausen
13. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

908091\_002623

9076301\_002623

Lasst alles bei euch in Liebe geschehen  
(1. Kor 16,14)

Wir freuen uns über die kirchliche Hochzeit von

**Annike und Cornelius Matthes**

Petra und Joachim Borchers und Familie  
Ulrike Matthes, Hendrik Matthes und Familie

Wir haben Ja gesagt!

**Christian & Kira Bösch**  
geb. Deppe

Wir haben am 10. März 2023 standesamtlich in Hamburg geheiratet.

HURRA, SIE HABEN JA GESAGT!  
Ein kleines Wort, das großes Glück bedeutet.

Wir freuen uns, dass unsere Kinder  
**Patricia & Alex Koeltze**  
geb. Lamm  
am 02.03.2023 geheiratet haben.

Birgit & Peter Koeltze Regina & Reinhard Lamm

**Telefonische Anzeigenannahme**

Burgdorf:  
Burgwedel: (05136) 8 99 40  
Lehrte:

**Marktspiegel**

**50**

Goldene Hochzeit  
**Jutta & Wolfgang Herrmann**

Wir gratulieren herzlich und wünschen euch Glück, Gesundheit & Zufriedenheit.  
**Julia, Benjamin & Hannah Sascha, Gina & Jonas**

Willkommen kleines Wunder!

Mit den Eltern Karolin und Dustin Seidel freuen wir uns über  
**Jasper Theodor**  
\* 27.02.2023  
52 cm - 3400 g

Sabine und Matthias Müller Großeltern  
Karin und Gottlieb Müller Urgroßeltern Isernhagen

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

**Karl-Heinz Meyer**  
\* 9.6.1942 † 4.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Ilse-Marie**  
Stefan und Gabi mit Louisa und Dominik und Julian  
Sabine und Claus mit Kilian, Claudia und Finn  
Babette und Daniel mit Lucas und Niclas  
Heike und Uwe mit Kim, Nick und Mailin  
Deine Schwester Ilse  
Erika und Arno

31311 Hänigsen, Siedlerweg 11 A

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 17. März 2023, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Wir trauern um unseren Ehrenvorsitzenden

**Karl-Heinz Meyer**

Karl-Heinz hielt uns 47 Jahre die Treue.

In enger Verbundenheit zu unserem Verein  
**TSV Eintracht Obershagen**  
Obershagen, im März 2023

Wir gratulieren unserem Mitarbeiter  
**Axel Bleckwenn** zum **20jährigen Jubiläum** und danken ihm für seine Treue und seinen Einsatz.

**saschawinkler**  
Garten- & Landschaftsbau Meisterbetrieb

Leineweberstraße 19  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 9708291  
www.winkler-gala.de  
info@winkler-gala.de

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

**Christine Krüger**  
geb. Thomas  
\* 27.8.1969 † 2.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Marcel Krüger**  
**Adelgunde Thomas**  
**Thomas Krüger**  
**Ralf und Petra Thomas**

Traueranschrift: Marcel Krüger, Wilhelmstr. 9a, 31275 Lehrte

Die Beisetzung erfolgt auf Wunsch von Christine im engsten Familienkreis in der Nordsee. Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Wir trauern um unseren Schützenbruder

**Karl-Heinz Meyer**

Dem Verstorbenen gilt unser Dank und unsere besondere Anerkennung für 42 Jahre Treue in unserem Verein. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Schützenverein von 1938 e.V.—Obershagen

Zur Teilnahme an der Trauerfeier treffen sich die Mitglieder am Freitag, dem 17.3.23, um 13.30 Uhr vor dem Hänigser Friedhof.

**Notdienste am Wochenende**

**Ärztendienst**  
Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;  
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So. und Feiertage von 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Telefon (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:**  
11./12.03.: Dr. Langenhoff, Telefon (0 51 32) 5 79 44  
**für Burgwedel:**  
11./12.03.:  
Dr. Susanne Bettenburg, Schulstr. 2, 30938 Burgwedel, Tel. (0 51 39) 70 67 00

**Apotheken**  
Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:  
Not- und Nachtdienst am 11.03. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Elisabeth-Apotheke, Walsroder Str. 125, 30853 Langenhagen, Telefon (05 11) 73 23 28  
am 12.03. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Herz-Apotheke, Erich-Ollenhauer-Str. 1, 30851 Langenhagen, Telefon (05 11) 12 33 26 60

Altarmbüchen/Hannover:  
11.03. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Ernst-August-Apotheke, Karmarschstr. 14, am Kröpcke geg. Peek & Cloppenburg, Telefon (05 11) 3 53 41 30  
Apotheke im Marktkauf, Vahrenwalder Str. 140, Telefon (05 11) 9 08 88 73  
Igel-Apotheke, Laatzen, Alb.-Schweitzer-Str. 1, n. Leine-EKZ, Telefon (05 11) 82 39 41  
12.03. von 8.30 bis 8.30 Uhr:  
Europa-Apotheke, Georgstr. 16, gegenüber Karstadt, Telefon (05 11) 32 66 18;  
Leinau-Apotheke, Linden, Limmerstr. 49, Ecke Velberstraße, Telefon (05 11) 44 75 33;  
Lister Apotheke, Am Moltkeplatz, Ferdinand-Wallbrecht-Str. 40, Telefon (05 11) 39 07 80  
Greif-Apotheke, Kleefeld, Berckhusenstr. 17, Ecke Schulze-Deletzsch-Str., Telefon (05 11) 55 25 44

**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
11.03. von 9 bis 9 Uhr:  
Apotheke im Großen Freien-Sehnde, Peiner Str. 16, Tel. (0 51 38) 12 88  
12.03. von 9 bis 9 Uhr:  
Löwen-Apotheke - OT Ahlten, Zum Großen Freien 15a, Telefon (0 51 32) 72 70

**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen.**  
11.03. von 9 bis 9 Uhr:  
Neustadt-Apotheke, Hannoversche Str. 49, 31303 Burgdorf, Telefon (0 51 36) 52 78  
12.03. von 9 bis 9 Uhr:  
Rubens-Apotheke Rubensplatz 3, 31303 Burgdorf, Telefon (0 51 36) 8 82 80  
(Alle Angaben ohne Gewähr)

**Günther Hachmeister**  
\* 3.7.1931 † 4.3.2023

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied  
**Edith Hachmeister**  
**Gabriele und Friedrich Brandes**  
**Christiane und Udo Meyer**  
**Tobias und Amelie**  
**Julia**

31311 Hänigsen, Am Osterfeld 11

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Wir sind zutiefst traurig, dass du uns verlassen hast, aber glücklich, dass es dich gab.  
In unseren Herzen und Gedanken lebst du weiter.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Sohn und unserem Vater, Schwiegervater und Opa

**Jürgen Hake**  
\* 28.9.1958 † 3.3.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Gisela**  
**Patrick und Lisa**  
**Jaqueline und Christian**  
**mit Niklas und Melina**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Am 4. März 2023 verstarb nach 34-jähriger Mitgliedschaft unser förderndes Mitglied

**Karl-Heinz Meyer**

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Gedenken bewahren.

Ortsfeuerwehr Obershagen

Die Kameraden treffen sich zur Teilnahme an der Trauerfeier am Freitag, dem 17.3.23, um 13.30 Uhr vor dem Hänigser Friedhof.

**Geburt** **Verlobung**  
**Hochzeit** **Danksagung**  
**Geburtstag** **Jubiläum**  
**Konfirmation** **Trauerfall**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:**  
**Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40**

**Steinmetzbetriebe**

Ihr zuverlässiger Partner seit 1919

**ARNOLD HEINS**  
BILD- UND STEINHAUEREI

Arnold Heins Natursteinbetrieb GmbH  
Bahnhofstr. 4 · 31303 Burgdorf  
Tel.: (0 51 36) 52 82 · Fax: (0 51 36) 8 25 18  
www.heins-naturstein.de · info@heins-naturstein.de

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.



## Helmut Schäfer

\* 29.11.1925 † 24.2.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Christiane und Peter Schäfer  
Christiane und Bastian Schäfer  
mit Frederik und Aurelia**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 24. März 2023, um 14 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Erinnerungen, die unser Herz berühren,  
werden nie verloren gehen.

Wir nehmen Abschied, von unserer geliebten  
Tochter, Mutter und Großmutter

## Martina Kühn

geb. Stampfuß  
\* 26.11.1958 † 12.02.2023

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Deine Mama Eleonore  
mit Svenja, Lena und Mike**

Das Begräbnis fand am  
10.03.2023 im engsten  
Freundes- und Familienkreis  
auf dem Dollberger Friedhof statt.

Tief bewegt möchten wir allen danken,  
die Anteil nahmen und uns in dieser  
schweren Zeit zur Seite standen.

Dollbergen, im März 2023



Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Christel Peter

geb. Paulmann  
\* 17.12.1945 † 8.3.2023

In unseren Herzen lebst Du weiter  
**Dein Hans-Ludwig  
Oliver und Doris  
Léon und Luca**

31275 Lehrte, Hämelerwalder Straße 31

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, dem 23. März 2023, um 14 Uhr in der  
Friedhofskapelle Sievershausen statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080  
Die Gedenkseite finden Sie unter [www.ebermann-bestattungen.de](http://www.ebermann-bestattungen.de)

So nimm denn meine Hände und führe mich,  
bis an mein selig Ende und ewiglich.  
Ich mag allein nicht gehen, nicht einen Schritt;  
wo du wirst gehn und stehen,  
da nimm mich mit.



## Barbara Imhoff

geb. Licht  
\* 10.5.1943 † 23.2.2023

In liebevoller Erinnerung an einen ganz besonderen Menschen  
**Guido und Nanett Imhoff mit Ann Christin, Lenni und Matti  
Gritta und Christian Zimmerling mit Joshua  
Rolf Peter und Carolin Imhoff mit Henri Rolf, Lotte und Tilda**

Wir haben uns in aller Stille verabschiedet.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Was du im Leben hast gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein.  
Du hast gesorgt für deine Lieben,  
von früh bis spät, tagaus tagein.

Du wirst immer in unseren Herzen sein.



## Christina Döring

geb. Sandmann  
\* 11.11.1959 † 27.2.2023

Im Namen aller Angehörigen  
**Jürgen Döring**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Donnerstag, dem 16. März 2023, um 14 Uhr auf dem  
Friedhof Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.  
Im Sinne der Verstorbenen bitten wir auf Trauerkleidung  
und Beileidsbekundungen zu verzichten.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080  
Die Gedenkseite finden Sie unter [www.ebermann-bestattungen.de](http://www.ebermann-bestattungen.de)

## Günter Meyer

(Dicker)  
geb. Potstawa  
8.03.1959 - 14.02.2023

Wir sind traurig und nehmen auf diesem  
Wege Abschied von Dir.

Dein Bruder Hansi mit Frauke und  
Deine Freunde Wolfgang, Jimmy,  
Bingo, Dennis und Clemens

Solange Deine Kräfte reichten,  
warst Du zum Schaffen stets bereit.  
Nun ruhen Deine fleißigen Hände,  
wir beugen uns in Dankbarkeit.

Er war so voller Hoffnung, wieder gesund zu werden.  
So gern hätte er noch gelebt.



## Helmut Kowalzik

\* 10.12.1932 † 25.2.2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied  
**Jrene Kowalzik geb. Passek  
Gerd Kowalzik  
sowie alle Angehörigen**

31275 Lehrte-Ahlten, Breite Riede 11

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 16. März 2023, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Ahlten statt.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132 / 7139

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Bruder, Schwager und Cousin



## Klaus Honemann

\* 29.11.1956 † 01.03.2023

In stiller Trauer und  
liebvoller Erinnerung  
**Ernst und Sonja**

Traueranschrift: Ernst Honemann, Pastor-Lütkemann-  
Str. 14, 31311 Uetze

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Mach's gut

## Günter

Dein Stammtisch  
**Mike, Detlef, Sven, Sascha, Christian**

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Wir nehmen Abschied von

## Kerstin Zimmermann

\* 28.3.1970 † 7.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
**Marlies Zimmermann  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564



Geburt - Verlobung  
Hochzeit - Trauerfall  
Danksagung - Glückwunsch?

## Bestattungsinstitut Kuhls

Inhaber: Annette Hahne

- Erd-, Feuer und Seebestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Beratung & Bestattungsvorsorge
- individuell & vertrauenswürdig

Der Bestatter  
Königsberg der Innung

Celler Str. 14, 30938 Fuhrberg  
Tel.: (0 51 35) 7 23, Mobil: (01 79) 24 35 105

## Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut



**RICHARD EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)



Ihre  
**Familienanzeige**  
in den

# Marktspiegel

„Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht im Herzen der Mitmenschen“ (Albert Schweitzer)

Wir sind tief bestürzt über den plötzlichen, völlig unerwarteten und viel zu frühen Tod unseres engen Freundes

## Rüdiger Schwenk

Du sprüchtest immer vor Ideen für neue gemeinsame Aktivitäten, die uns alle begeistert haben. Wir werden deine Persönlichkeit, deine Hilfsbereitschaft, deine Kreativität und deine Freundschaft schmerzlich vermissen.

Axel, Dietmar und Martin

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Der Tod ist nur das Tor zu einem noch schöneren Garten.

In tiefer Trauer müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, unserem herzensguten Vater, allerbesten Opa, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

## Uwe Stellfeldt

\* 13.7.1953 † 4.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Christa  
Andree und Familie  
Mirco und Familie

31311 Hänigsen, Am Osterfeld 9

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 14. März 2023, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile. Einige bleiben für immer, denn sie hinterlassen ihre Spuren in unseren Herzen.

## Heidi Volkmann

\* 4.6.1957 † 1.3.2023

Frau Volkmann war über 29 Jahre in unserer Werkstatt in Burgdorf beschäftigt. Sie lebte viele Jahre in unserer Wohnrichtung und besuchte gerne unsere Tagesstätte.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied.

Die ehem. Arbeitskolleg:innen, Bewohner:innen, Besucher:innen und Mitarbeiter:innen der Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Ihr Lebenskreis hat sich geschlossen.

## Edelgard Estherr

geb. Eickmann  
\* 20.6.1927 † 4.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit

Hilke  
und alle, die sie lieb hatten

30938 Fuhrberg, Schützenstraße 22

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 14. März 2023 um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Fuhrberg aus statt.

Bestattungsinstitut Kuhls, Fuhrberg, Tel. 05135-723

Am Samstag, 04.03.2023 verstarb unsere Schützenschwester

## Edelgard Estherr

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Die Mitglieder treffen sich zur Teilnahme an der Beisetzung am Dienstag, 14. März 2023, um 12:45 Uhr, am Friedhof Fuhrberg.

Schützenverein Fuhrberg e.V.

Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es dir sein, als lächelten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache. Du allein wirst Sterne haben, die lachen können.

## Inge Klusmann

\* 18.02.1937 † 02.03.2023

Frau Klusmann war seit 36 Jahren Bewohnerin unser Wohnrichtungen und besuchte unsere Tagesstätte. Bis Juli 2003 arbeitete Frau Klusmann in unserer Werkstatt in Burgdorf. Traurig nehmen wir Abschied und werden sie in liebevoller Erinnerung behalten.

Die Bewohner:innen, Besucher:innen, ehem. Arbeitskolleg:innen und Mitarbeiter:innen der Lebenshilfe Peine-Burgdorf GmbH



Du wirst immer in unseren Herzen sein.

## Erika Neuhaus

geb. Richling

\* 24.1.1940 † 24.2.2023

In stiller Trauer  
Im Namen der Familie  
Heike Neuhaus

Die Beisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

„Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.“

## Rüdiger Schwenk

\* 15.06.1958 † 04.03.2023

In tiefer Dankbarkeit

Anne  
Sina und Niko  
Eike und Bitz  
Helmut

Die Urnenbeisetzung findet am 17.03.2023 um 14:30 Uhr auf dem Friedhof in Großburgwedel, Thönsener Straße 2, statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen. Ebenfalls kann, in Rüdigers Sinne, auf Trauerkleidung abgesehen werden.

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern  
anhand von Musterbüchern  
in unserer Geschäftsstelle.**

Oder gestalten Sie Ihre Anzeige selbst unter

[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

**Marktspiegel**

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**

Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf  
Marktstr. 16  
Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen

Erladigung der Formalitäten

Überführungen

Bestattungsvorsorge

Sterbegeldversicherungen

30916 Isernhagen KB  
Dorfstraße 67  
Telefon (0 51 39) 8 73 42  
Fax (0 51 39) 89 45 42

30938 Burgwedel  
Von-Alten-Straße 23  
Telefon (0 51 39) 10 04

30916 Isernhagen-Altarmbüchen  
Königsberger Straße 6  
Telefon (05 11) 6 18 88



Partner des  
Kuratorium Deutsche Bestattungskultur GmbH  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Du hast gelebt, gesorgt, geschafft. So freundlich für die Deinen, und manches Opfer dargebracht, für die, die dich beweinen.

Nun ruhe sanft und schlaf in Frieden, hab tausend Dank für deine Müh, wenn du auch von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst du nie.

## Brigitta Rönsch

\* 24.3.1941 † 6.3.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein

Dirk mit Dainis, Lance,  
Leonardo, Franka und Runa  
sowie alle Angehörigen



31319 Sehnde

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 15. März 2023 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Sehnde statt.

Die Urnenbeisetzung findet später im engsten Familienkreis statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

Still und einfach war dein Leben, treu und fleißig deine Hand. Liebevoll warst du im Geben, deinen Lieben stets zur Hand.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter, unserer Schwester, Schwägerin und Tante

## Angelika Dieh

geb. Derkowski

\* 26.8.1953 † 4.3.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Sohn Thorsten  
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564



BESTATTUNGEN  
VOLKMANN

Seit über 70 Jahren an Ihrer Seite

Vertrauen - Vorsorge - Volkmann

Ihr qualifizierter und ausgezeichnete Partner im Sterbefall und in der Bestattungsvorsorge.

Burgdorf, Wallgartenstr. 38, Tel. 05136-5544  
Immensen, Bauernstr. 8, Tel. 05175-7715577  
[www.bestattungen-volkmann.de](http://www.bestattungen-volkmann.de)

Das schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken. (Theodor Fontane)



**Hans Effenberger**  
 \* 12.08.1928 † 01.03.2023  
 Habelschwerdt Wiechendorf

Du bist fort, das Lächeln wird bleiben.  
 Renate  
 Hans-Peter und Irina  
 Sonja und Frank  
 Sascha und Katharina  
 mit Anton und Tessa

Wiechendorf · Im Ortfeld 7  
 Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

...und wir glaubten,  
 wir hätten noch so viel Zeit...

Wir nehmen Abschied von

**Marianne Dörje**  
 geb. Ritzka  
 \* 1.4.1950 † 4.3.2023



In Liebe und Dankbarkeit  
 Dein Dieter  
 Anja und Patrick  
 Adnan und Margit  
 Enkelkinder  
 sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
 Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Es ist schwer, Abschied zu nehmen.  
 Wer ihn kannte, weiß, was wir verloren haben.

**Herzlichen Dank**

für die überwältigende Anteilnahme, die uns Kraft und Hilfe gab, für die tröstenden Worte und stillen Umarmungen, die liebevollen Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.

Der Trost zu wissen, dass wir in den Gedanken vieler lieber Menschen sind, stärkt uns jeden Tag aufs Neue.

**Hans-Jürgen Heine**  
 † 13.2.2023

Im Namen der Familie  
**Renate Heine**  
 Uetze, im März 2023

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Otto Feurer**  
 \* 15.12.1930 † 3.3.2023

Helene Feurer  
 Martin und Elke Feurer  
 Susanne und Thomas Höper  
 Lukas Höper

Die Beisetzung erfolgt auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis.  
 Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

9181301\_002523

8879201\_002623

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen,  
 so ist voll Trauer unser Herz.  
 Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
 war unser allergrößter Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

**Siegfried Szogas**  
 \* 27.3.1936 † 3.3.2023



In stiller Trauer  
 Deine Anneliese  
 Dirk  
 Sven und Monica  
 Tanja und Harry  
 Katharina

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch von Siegfried in aller Stille statt.

Damit Sie niemanden vergessen –  
 informieren Sie mit einer Familienanzeige im

**Marktspiegel**

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle in  
 Burgdorf, Marktstraße 16, Tel. (05136) 8 99 40.  
 Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Das Sichtbare ist vergangen.  
 Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Brigitte Mikolaiczak**  
 geb. Maurer  
 \* 21.8.1940 † 5.3.2023

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben  
 Danny und Janet  
 Lisa und Patrick  
 Roland und Lie-Ann

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
 Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa



**Paul Posehn**  
 \* 27.12.1935 † 2.3.2023

In stiller Trauer  
 Deine Kinder und Enkel

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
 Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132/2848 und Sehnde, Tel. 05138/1564

Am 1. März 2023 verstarb unser Vereinsmitglied

**Wilhelm Lütge**

Wilhelm Lütge war seit seinem Eintritt in den MGV Germania im Mai 1979 aktiver Sänger und später auch Notenwart im Männerchor des Vereins.  
 Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.  
**Männergesangsverein Germania Wettmar**



**Danke**  
 für die liebevollen Worte, Wertschätzungen und Erinnerungen, die uns auf so vielfältige Weise entgegengebracht wurden.

**Danke**  
 dem Pflorgeteam im Rosemarie-Nieschlag-Haus für die fürsorgliche Betreuung.

**Danke**  
 dem Bestattungsunternehmen Meinig für die gute Begleitung.

**Danke**  
 Herrn Pastor Anke für seine einfühlsamen, persönlichen und herzlichen Worte.

**Ilse Brenneke und Familie**  
 Lehrte, im März 2023

# Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

**Ihre Familienanzeige in den MARKTSPIEGEL!**

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!



**Julie**  
 10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm  
 Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**  
 sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:  
 Melanie Beispiel  
 Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.  
 Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
 Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.  
 Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.  
**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**

**Marktspiegel**  
 Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
 Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
 Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



**Ralf Muster & Sandra Beispiel**  
 werden am 15. 05. 2017 um 12.30 Uhr im Standesamt Musterstadt getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt



*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt sind dankbare Erinnerungen,  
die niemand mehr nehmen kann.*

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Grote für ihre einfühlsamen und trostreichen Worte.

**Sigrid Reupke**  
† 30.1.2023

Schillerslage, im März 2023

Im Namen der Familien  
**Heike Reupke**  
**Arnd Reupke**  
**Jens Reupke**

Es war trostreich, beim Heimgang meines lieben Partners



**Walter Rottscholl**

so viele Freunde um sich zu wissen. Allen, die ihm im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten und ihn im Tode in so herzlicher Weise ehrten und beachten, sage ich hiermit meinen tief empfundenen Dank.

**Ingeborg Streich**

Isernhagen, im März 2023

DANK E

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber auch tröstend zu wissen, wie viele ihn geliebt und geschätzt haben.

**Maria Leykum**  
geb. Reuper  
\* 06.07.1950 † 19.01.2023

Herzlichen Dank an all die lieben Menschen, die in den letzten Tagen und Wochen an Maria gedacht haben und uns in dieser schweren Zeit unterstützend zur Seite standen.

Im Namen aller Angehörigen:  
Thomas Leykum  
Martin Leykum mit Familie  
Simon Leykum mit Familie

Burgdorf, im März 2023

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.



**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die uns beim Abschied von meinem lieben Vater

**Heinrich Hitzemann**  
† 10. Dezember 2022

begleitet haben. Die große Anteilnahme all derer, die ihm wichtig waren im Leben und denen er wichtig war, hat uns überwältigt.

Wir danken besonders für jedes tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, jede Umarmung und jeden Händedruck und all die Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft.

Wir bedanken uns auch für die großzügigen Geldspenden zugunsten der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Buck für seine einfühlsamen Worte, die im Abschied sehr getröstet haben. Wir bedanken uns auch für die wunderbare Betreuung durch die Haushälterin Frau Diana Koch, dem Pflegedienst Phoenix Pflege GmbH, die Arztpraxis Tillmann Schmieta und das Team vom Alten- und Pflegeheim „Hoffnung“.

Die Seebestattung hat am 18. Februar 2023 im engsten Kreis von Travemünde aus stattgefunden. Eine Namensplakette wird an der Gedenkstätte „Brücke der Erinnerung“ in Harlesiel angebracht.

Im Namen aller Angehörigen  
**Janina Hitzemann**

Wennebostel, im Februar 2023

**Inge Wolfes**  
† 3.2.2023

Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben; für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft. Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein Trost. Besonderer Dank gilt Pastor Sebastian Hohensee für seine einfühlsamen Worte.

Im Namen der Familie  
**Bianca Münch**

Sehnde-Bilm, im März 2023

**Alfred Kömmler**  
† 01.02.2023

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Familien Kömmler und Ehrgang

Kleinburgwedel, im März 2023

Damit Sie niemanden vergessen – informieren  
Sie mit einer Familienanzeige im

**Marktspiegel**

Medizin

-Anzeige-

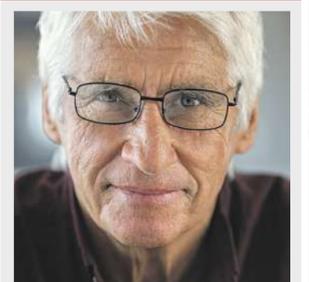
# Schlafstörungen, die mit dem Alter kommen

Rund 50 Prozent der über 65-jährigen Deutschen leiden unter Schlafstörungen. Das liegt unter anderem an Veränderungen des Schlafes, die das Älterwerden mit sich bringt. Immer mehr Betroffene greifen gezielt zur hochdosierten Wirkung von Lioran centra mit der einzigartigen Kraft der Passionsblume



„Der Schlaf ist für den ganzen Menschen, was das Aufziehen für die Uhr“  
(Arthur Schopenhauer)

**Experten-Rat**



Das Hormon Melatonin wird nicht für die Selbstmedikation empfohlen. Angeboten wird es als Nahrungsergänzungsmittel, stammt aus dem Chemielabor oder aus Schlachtabfällen. Stiftung Warentest weist zudem darauf hin, dass Melatonin-Nahrungsergänzungsmittel ohne einen Nachweis der Wirksamkeit und Angaben zu Wechsel- und Nebenwirkungen in den Markt gelangen<sup>3</sup>.

**Nächtliches Erwachen und Wachliegen zermürbt**

Nicht das Nicht-Einschlafen-Können, sondern das nächtliche Erwachen und das stundenlange Wachliegen während der Nacht ist für reife Menschen das größte Problem. Wer deshalb zum chemischen Schlafmittel greift, muss informiert sein. Denn da gibt es nicht nur die Gefahr der Abhängigkeit. Die Chemie unterdrückt zudem den Tiefschlaf und raubt damit die nächtliche Erholung. Oft schleppt man sich wie gerädert durch den nächsten Tag.

Wir werfen einen Blick in die Natur-Apotheke.

**Guter Schlaf ohne Risiken & Nebenwirkungen**

Eine aktuelle Studie zeigt, dass hochdosierter Passionsblumen-Wirkstoff die gesamte Schlafdauer erhöht und deut-

lich das nächtliche Aufwachen reduziert.<sup>1</sup> Natürlich ohne eine Gefahr der Abhängigkeit, ohne Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln und bestens verträglich. Lioran centra ist das meistverlangte Passionsblumen-Arzneimittel in Deutschlands Apotheken. In höchster Dosierung für den

guten Schlaf in der ganzen Nacht.

**Das hilft, das spürt man, das wird erzählt**

Mit 2 Lioran centra-Dragees eine Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen kann man gut ein- und durchschlafen. Man ist im kompletten Entspannungs-

Modus und beim Aufwachen in der Nacht findet man schnell zurück in den Schlaf. Erholt steht man am nächsten Morgen auf. „Mir hilft Lioran centra gut. Nach 1x Aufwachen in der Nacht geht's weiter mit dem Schlaf“<sup>2</sup>. Lioran centra macht Apotheken-Kunden so richtig zufrieden.



- Gut ein- und durchschlafen
- Ohne Gewöhnung

Lioran® centra. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Förderung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Sucrose und Glucose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braunnattstraße 20, 76532 Baden-Baden

# Stellenmarkt



**Mitarbeiter Verkaufsdienst international (m/w/d)**

### Ihre Aufgaben:

- Technische Beratung und Betreuung von Kunden/ B2B-Kundenkontakt
- Bearbeitung, Erfassung und Verwaltung von Kundenaufträgen
- Erstellung von Preisangeboten
- Zusammenarbeit mit der Zollabteilung
- Pflege von Stammdaten
- Unterstützung des Außendienstes

### Ihre Qualifikationen:

- Kaufmännische Ausbildung (gern mit landwirtschaftlichem Hintergrund)
- Sprachkenntnisse: Deutsch, Polnisch und Russisch
- Selbstständige und genaue Arbeitsweise
- Technisches Verständnis
- Einsatzbereitschaft
- Aufgeschlossenheit und Teamgeist
- Kenntnisse in MS Office

### Wir bieten:

- Angenehmes Arbeitsklima
- Attraktive und leistungsgerechte Bezahlung
- Umfangreiche Einarbeitung
- Betriebliche Altersvorsorge
- Betriebliche Krankenversicherung

Weitere Informationen können Sie der folgenden Webseite entnehmen: [www.industriehof.com](http://www.industriehof.com)

Wir freuen uns auf die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen an die folgende Adresse: [bewerbung@industriehof.com](mailto:bewerbung@industriehof.com)

Wir suchen für unser Zahnarztzentrum Hannover-Burgdorf, Weserstraße 1, 31303 Burgdorf, eine/n

### zuverlässige/n Mitarbeiter\*in für den Bereich: Hygiene und zahnärztliche Instrumentenpflege (Steri-Kraft).

AZ: Mo.-Do. von 18.15 – 20.15 Uhr, Fr. 15.15 – 17.15 Uhr.

Wir garantieren eine umfangreiche Einarbeitung und freuen uns auf Ihre Bewerbung/Anruf.

Frau Conny Kolberg, Praxismanagerin, 05136-893407, [kolberg@zahnaerztezentrum.de](mailto:kolberg@zahnaerztezentrum.de)

9245101\_002623

Für unseren Baumarkt in Sehnde suchen wir zu sofort:

### Verkäufer (m/w/d) Bereich Farben und Lacke

auch Quereinsteiger aus Handwerk

Für unseren Baustoffhandel in Sehnde suchen wir zu sofort:

### Vertriebsmitarbeiter im Außendienst (m/w/d) Fachbereich Trockenbau

auch Quereinsteiger aus Handwerk



**BHS Bauzentrum**  
BHS-Baustoffe Sehnde GmbH  
Herr Stefan Müller  
Peiner Str. 71 • 31319 Sehnde  
[stefan.mueller@bhs-baustoffe.de](mailto:stefan.mueller@bhs-baustoffe.de)

9062201\_002623



## NEUERÖFFNUNG Juni 2023 Ambulante Pflege in Hannover-Isernhagen

Würdevoller Umgang & Kompetenz -Das ist Blue Heart!

Wir suchen:

### examinierte Pflegefachkräfte (m/w/d)

(Voll- und Teilzeit, gerne auch Berufseinsteiger)

Wenn du Teil eines neuen, motivierten Teams werden und mit uns wachsen möchtest, bewirb dich noch heute!

Thomas.Manthey@blueheart-ipp.de / +49 151 40027638  
[www.blueheart-intensivpflege.de](http://www.blueheart-intensivpflege.de)



Wir freuen uns auf Sie. BGH SL-Stahl GmbH Service in Edelstahl

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

### Lagermitarbeiter m/w/d

- Wir erwarten:
- Teamfähigkeit
  - Motivation
  - körperliche Fitness
  - Zuverlässigkeit

- Wir bieten:
- tolles Team
  - gute Verdienstmöglichkeiten
  - krisensicherer Arbeitsplatz
  - unbefristeter Arbeitsvertrag
  - Tarif

BGH SL-Stahl GmbH, Herr Herbst, Chromstr. 3, 30916 Isernhagen HB, [personal.iserhagen@bgh.de](mailto:personal.iserhagen@bgh.de)  
Weitere Info's unter [www.bgh.de/Unternehmen/Karriere](http://www.bgh.de/Unternehmen/Karriere)

9230001\_004123

### Hat denn noch jemand Spaß?!

Wir haben ihn und suchen jemanden dem es genauso geht.

### Zahnmed. Fachangestellte/r gesucht!

Du beschreibst dich als motiviert und zuverlässig? Dich erwartet ein freundliches Team und zwei nette Zahnärzte. Außerdem eine faire Vergütung

Bewerbung an: [info@zahnarzt-iserhagen.de](mailto:info@zahnarzt-iserhagen.de) oder per Post: Zahnarztpraxis Gunter Lach, Bothfelder Str. 23, 30916 Isernhagen oder gerne telefonisch vorab: 0511/6137378

9175101\_002623

## Buchhalter/Steuerfachangestellte m/w/d

in Teilzeit gesucht.

**Farini GmbH**  
Hauptstr. 46 | 30938 Burgwedel  
Tel. 05139/9526112 | [job@fabiofarini.de](mailto:job@fabiofarini.de)

9076101\_002623

### Handwerklich begabte Mitarbeiter m/w/d

für Kleinreparaturen und zur Unterstützung im Lager auf Minijob-Basis gesucht. Gerne auch Rentner/Früherrentner.

Farini GmbH | Hauptstr. 46  
30938 Burgwedel  
Tel. 05139/9526112 | [job@fabiofarini.de](mailto:job@fabiofarini.de)

9076101\_002623

### Führerschein ab 7 Tage ...

Frühlingswachen bis 31.03.2023. Reduzierte Preise. Intensivkurse Klasse A und B. Beginn wöchentlich. Jetzt anmelden und dabei sein. Ferienkurse sind bereits begrenzt, jetzt die letzten Plätze sichern. [www.driving-school.de](http://www.driving-school.de)  
Telefon : 0511- 700232-0

Wir suchen ab sofort eine engagierte Reinigungskraft Minijob oder TZ (d.W.10-30 Std.)

**Aufgabenbereich:** Büroreinigung, Wohnungsreinigung und evtl. Treppenhauserreinigung, fachgerechter Umgang mit Arbeitsmaterialien (Arbeitsmaterial wird gestellt) **Ihr Profil:** Zuverlässiges u. selbstständiges Arbeiten, sorgfältiges Arbeiten mit flexibler Zeiteinteilung. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich gerne bei der Däwes GmbH Ahlten unter [michaela.daewes@daewes.de](mailto:michaela.daewes@daewes.de)

8899901\_002623

### Arbeitslos ?

Wir bilden Sie aus ! LKW Fahrer , Bus, Service - Fahrer , Modulausbildung , ADR , Gabelstaplerausbildung, Fahr-sicherheitstraining, monatlicher Startbeginn, Förderung möglich über Bildungsgutschein ,0511-2609470 Frau Humpert

[www.vbz-nord-gmbh.de](http://www.vbz-nord-gmbh.de)

**Suchen Werkstattleitung (m/w/d), in Hannover-List** für die Mitarbeit u. Leitung im Werkstattbereich Warenbestellung, Unterstützung im Verkauf Quereinsteiger möglich, 40-Std-Woche, Festanstellung, BAV, VWL, Urlaubsgeld **Reifen Günther** ☎ (01 71) 56 51 769 [stellenangebote@reifen-guenther.de](http://stellenangebote@reifen-guenther.de)

**MFA(auch Quereinsteiger möglich) in VZ/TZ** Nettos Praxisteam sucht Verstärkung für allgemeinmedizinische Praxis... (vorm.+nachm.), bitte vollständige Bewerbungsunterlagen an: Praxis Dr. M. Schick, Zum Großen Freien 15a, 31275 Lehrte-Ahlten

### Anlagenmechaniker SHK Elektriker (m/w/d)

ab sofort für interessante Tätigkeiten gesucht. **Kühling & Hauers Schwimmbadtechnik GmbH**, ☎ (05 11) 72 85 10

### Bürokräft / Zentrale

Mitarbeiter (m/w/d) für die Zentrale/-Empfang mit Bürotätigkeiten zu sofort gesucht. Bewerbung an [info@holzkaempfer.de](mailto:info@holzkaempfer.de) ☎ (05 11) 90 19 20

### Wir brauchen Unterstützung!

**Metalbauer m/w/d** mit Fertigungs- und Montageerfahrung im Treppen- und Geländerbau. Klaus Treppenbau • ☎ 05136-809580

9334901\_002623

### FRISEURIN (m,w,d)

f. freitags/samstags gesucht. Haarstübchen Team Gruppe. Telefon 05136-893063

9022001\_002623

### Reinigungskraft f. Lehrte ges., ca. 6 Std./Wo., Didi's Hausservice

☎ (05132) 885641

### Fussweg-Reinigungsbetrieb

su. zuverl. Mitarbeiter(m/w/d)m.FS, VZ, Firma Beckold + Renziehausen GmbH, ☎ (0 51 38) 6 09 70 ☎ [info@beckold.de](mailto:info@beckold.de)

### Gesellschafterin gesucht bis 60 Jahre

mit PKW für Fr/Sa/So u. Urlaubsvertretung, 2-3 Std. flex., deutschspr., in Burgdorf, m/w/d, ☎ (01 76) 61 78 45 19  
Suche für Ishg. Hilfe im Haushalt und einen Rentner für den Garten, ☎ (05 11) 73 18 36  
[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

## Englischdozenten gesucht (m/w/d)



### Verwirklichen Sie Ihre Leidenschaft für Sprachen und werden Sie Teil unserer Sprachschule für Senioren.

Wir suchen motivierte

**Englisch-Dozenten (m/w/d)** Region Hannover Nord/Ost gerne ältere Bewerber (m/w/d), die sich auf die Bedürfnisse älterer Kursteilnehmer einstellen und ihnen eine tolle Lern-Erfahrung bieten möchten.

Auf Honorarbasis für einige Stunden pro Woche tagsüber. Melden Sie sich jetzt bei uns! Am besten per Mail vorab. E-Mail: [andreas.berwing@elka-lernen.de](mailto:andreas.berwing@elka-lernen.de) [www.elka-lernen.de](http://www.elka-lernen.de)

8930301\_002623

### Reinigungskräfte m/w/d

in **Großburgwedel** gesucht: Mo. - Fr. ab 5:30 Uhr sv-pflichtige Beschäftigung

**Prior & Peußner**  
Tel. 0151/40 66 66 40 oder 05067/91 73 361  
[www.pp-service.com](http://www.pp-service.com)

8962001\_002623

## BLITZREIN REINIGUNGS DIENST

Wir suchen zu sofort eine **Bürokräft (m/w/d)** in Teilzeit oder Vollzeit für allgemeine Bürotätigkeiten. FS und Erfahrung im Büro wären wünschenswert.

**Mitarbeiter (m/w/d)** für die Materialvorbereitung auf 450 €-Basis  
Bewerbung bitte mit Gehaltsvorstellung.

Bewerbungen schriftlich, telefonisch, per Mail unter [bewerbung@blitzrein.de](mailto:bewerbung@blitzrein.de) oder persönlich ab 9.00 Uhr.  
**Am Pferdemarkt 9**  
30853 Langenhagen  
(05 11) 72 47 72 22 oder (0 51 30) 5 86 55 97

919401\_002623

Sie wollen sich verändern und haben Lust, in einer kleinen aber feinen und modernen Bestellpraxis in einem netten und kollegialen Team mit familiärer Arbeitsatmosphäre, großzügiger Urlaubsregelung und einem ansprechenden Umfeld Voll- oder Teilzeit zu arbeiten? Dann kommen Sie zu uns! Wir suchen eine/n zuverlässige/n und engagierte/n

### Zahnmed. Fachangestellte/n

vorwiegend für die Behandlungsassistenten in Voll- oder Teilzeit, gerne auch Wiedereinsteiger. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per Mail an: [info@dr-hilje.de](mailto:info@dr-hilje.de)

Dr. Ingo Hillje  
Zahnarzt  
Von-Alten-Str. 12 a  
30938 Burgwedel  
[www.zahnarzt-burgwedel.de](http://www.zahnarzt-burgwedel.de)  
☎ (0 51 39) 99 25 15

9086101\_002623

## Wir suchen Sie als:

**POSTZUSTELLER IN BURGWEDEL, ISERNHAGEN, LEHRTE ODER BURGDORF**

### Was Sie erwartet:

- Zustellung von Briefpost
- Regelmäßige Arbeitszeiten: dienstags bis samstags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr
- 30 Wochenstunden

Sichern Sie sich jetzt Ihren **Willkommensbonus von bis zu 200 Euro!**

### Was wir Ihnen bieten:

- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- attraktive Benefits wie GVH-Jobticket und Arbeitskleidung
- Dienstwagen / Dienstfahrrad
- intensive Einarbeitung durch erfahrene Kollegen
- Regelmäßige Teamevents

### Ihre Voraussetzungen:

- PKW-Führerschein wünschenswert
- Mindestens 18 Jahre alt
- Zuverlässig und pünktlich



**WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!**  
☎ [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de) ☎ Tel. 05115182556

8431101\_002623



## Medienbote (d/m/w) in Vollzeit

Von montags bis samstags verantworten Sie morgens zwischen 01:30 und 08:00 Uhr die Zustellung von verschiedenen Druck-erzeugnissen. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

### Das bieten wir:

- ✓ Attraktive Vergütung
- ✓ Dienst-PKW
- ✓ GVH-Jobticket
- ✓ Arbeitskleidung
- ✓ Bewegung an der frischen Luft
- ✓ Persönliche Einarbeitung
- ✓ Eigenverantwortliches Arbeiten

### Das zeichnet Sie aus:

- ✓ Qualitätsbewusstsein
- ✓ Flexibilität
- ✓ Belastbarkeit
- ✓ Besitz eines PKW-Führerscheins

Gleich bewerben unter **0511 / 518 2556** oder [jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)

[lokalboten.de](http://lokalboten.de)

9094801\_002623

## EV-LUTH. KIRCHENGEMEINDE AN AUE UND FUHSE

Die Ev.-luth. Kirchengemeinde An Aue und Fuhse sucht für das Kirchenbüro, An der Kirche 2 in Hänigsen, zum nächst möglichen Zeitpunkt

### eine/n Pfarramtssekretär/in (m/w/d)

(10 Std./ Woche, EGr 5 TV-L)

- Ihre Aufgabenbereiche:**
- allgemeine Verwaltungs- und Sekretariatsarbeiten wie Schriftverkehr, Telefonate, Öffentlichkeitsarbeit und Aktenverwaltung
  - erste Ansprechperson im Kirchenbüro
  - Führung der Zahlstelle
  - Kirchliches Meldewesen und Kirchenbuchführung

- Unser Angebot:**
- attraktiver Arbeitsplatz (ggf. anteilig im Homeoffice)
  - interessante, abwechslungsreiche und unbefristete Tätigkeit mit vielen Kontakten
  - Arbeiten in einem engagierten Team einer kürzlich fusionierten Kirchengemeinde
  - gründliche Einarbeitung
  - Möglichkeiten der Weiterbildung

- Ihr Profil:**
- abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise im kaufmännischen oder im Verwaltungsbereich bzw. vergleichbare Qualifikationen
  - fundierte Kenntnisse im Umgang mit gängiger Bürosoftware (insb. MS-Office) und Kommunikationsmitteln
  - freundliches und sicheres Auftreten
  - zuverlässige, verantwortungsvolle und selbständige Arbeitsweise
  - wünschenswert ist die Mitgliedschaft in einer christlichen Kirche

Auskünfte zur Stelle erteilt gern Pastor Steffen Lahmann (Tel.: 05147/254)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich per E-Mail bis zum 31.03.2023 bei [Matthias.Oppermann@evlka.de](mailto:Matthias.Oppermann@evlka.de).

90449701\_002623

9133701\_002623

## Emil Frey Logistik

Für die Neueröffnung des Lagerstandortes in **Lehrte** suchen wir zur Verstärkung unseres Teams ab sofort

### Mitarbeiter im Lager (m/w/d) Voll- oder Teilzeit

Wir bieten:

- einen sicheren Arbeitsplatz
- Bezahlung nach Haustarifvertrag
- abwechslungsreiche Tätigkeiten



Weitere Informationen: [www.emilfrey.de/karriere](http://www.emilfrey.de/karriere)

9176101\_002623



Dein Job in deinem Wohnort

### Ob Minijob, Teilzeit oder Vollzeit.

## Bei uns ist für jeden was dabei!

- Bewirb dich jetzt als:
- Anzeigenblattzusteller\*in
  - Zeitungszusteller\*in
  - Postzusteller\*in

**Meld dich bei uns!**  
☎ [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de) ☎ 0800 1234 399

Jetzt in nur 60 Sekunden bewerben

6442501\_002623

## @ Ihr digitaler Draht zum MARKTSPIEGEL auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

► Stellenmarkt

**albutat**   
ELEKTRO+SICHERHEIT

Wir suchen (m/w/d)

**Elektromeister**  
**Elektroanlageninstallateur**

Interesse? Bewerben Sie sich ganz einfach über das Bewerbungsformular auf unserer Homepage, dort finden Sie auch weitere Infos oder rufen Sie uns an unter Tel. 05131 906440.



Albutat-ElektroPlusSicherheit GmbH & Co. KG  
Osterbergstraße 22 · 30900 Wedemark · www.albutat-elektro.de

**BURGDORF**

Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Bürofachkraft für den Gärtnerbauhof**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 5 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

**Jetzt bewerben!**

burgdorf.de/stellenangebote  
05136/898-143 (Herr Wielitzka)  
personal@burgdorf.de

**Kommen Sie in unser Team!**

**Koch (m/w/d) für die Großküche** unserer anerkannten Werkstatt für Teilhabe am Arbeitsleben in **Burgwedel** gesucht. Vollzeit, zunächst befristet für 1 Jahr.

Sie sind verantwortlich für die Herstellung/Zubereitung von Speisen sowie Sonderkostformen.

Ihr Ansprechpartner: Herr Grigas, 05139 98461-61

Mehr Information : [www.pestalozzi-stiftung.de](http://www.pestalozzi-stiftung.de)

**Pestalozzi Stiftung**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

► **Stellengesuche**

**Fliesenleger** sucht Arbeit  
☎ (01 60) 97 73 96 54

**Garten- und "Rund ums Haus- Arbeiten" gesucht.** ☎ (05139) 89 63 51

**Suche Gartenarbeit aller Art**  
☎ (01 51) 55 23 97 57

**Ihre Stellen-Anzeige in den Marktspiegel**

**Ambulanter Palliativ- und Hospizdienst Hannover**

Wir suchen zu sofort **eine Sozialpädagogin/ einen Sozialpädagogen oder eine\*n Gesundheits- und Krankenpleger\*in (m/w/d)** für Koordination und psychosoziale Begleitung

**Ihre Aufgaben:**  
Koordination der Einsätze der ehrenamtlichen Mitarbeiter\*innen  
Betreuung und Begleitung der Ehrenamtlichen  
Psychosoziale Begleitung von Familien  
Öffentlichkeits- und Netzwerkarbeit

Bewerbungen bitte an:  
**Diakoniestationen Hannover gGmbH**  
Geschäftsführung  
Sallstr. 57  
30171 Hannover

Wir sind ein Unternehmen der **Luft- und Klimatechnik** im Bereich Anlagenbau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

● **Teamassistent (m/w/d)** für den Empfang/ Serviceabteilung

Luft-, Klima- und Sorptionstechnik  
Am Berkhopsfeld 5  
30938 Burgwedel  
Tel.: 0 51 39 / 98 55 8 - 0  
Mail: bewerbung@koss-gmbh.de

**KOSS GmbH**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort **Schüler/Studenten oder Rentner (m/w/d)** für die Tankstelle und Gastronomie auf 520,-€ Basis. Arbeitszeit ist in den Abendstunden und Wochenende.

Bewerbung bitte an:  
Unique Oil & Food Mellendorf GmbH  
Shell Autohof Tankstelle  
Hessenweg 2, 30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 928810, Frau Fibich  
E-Mail: [mellendorf.oil@unique-oaf.de](mailto:mellendorf.oil@unique-oaf.de)

**UNIQUE**

► **Stellenangebote Hauspersonal**

**Haushälterin (m/w/d)** Wir suchen für unsere Unternehmerfamilie in Burgwedel eine erfahrene Haushälterin in Voll- oder Teilzeit (Mo-Fr). Es handelt sich um eine langfristige Festanstellung. Zu Ihren Aufgaben gehören die Organisation des Haushaltes (Haustiere vorhanden), einkaufen, Wäschepflege und ggf. kochen. Wir freuen uns auf aussagekräftige Bewerbungen (Lebenslauf, Foto, Arbeitszeugnisse) von qualifizierten Personen, die im Besitz eines PKW-Führerscheins sind und Erfahrung in der Pflege gehobener Haushalte mitbringen. Bitte melden Sie sich per E-Mail bei uns: [Isernhagen.Haushaltshilfe@gmx.de](mailto:Isernhagen.Haushaltshilfe@gmx.de)

**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung: **Freundliche/n Mitarbeiter/in** in TZ oder VZ Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung

**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
Olaf Meine [Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de](mailto:Therapiezentrum-langenhagen@t-online.de)  
Ostpassage 1  
30853 Langenhagen

**Ihr Wunsch ist es, mit Kindern und Jugendlichen zu arbeiten?**  
Dann kommen Sie doch zu uns: Wir suchen Verstärkung für unser gutgelauntes Team!

**Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n**

- ZFA (w/m/d) für die Behandlungs-Assistenz - und
- Auszubildende/n zur/zum ZFA (w/m/d) -

mit Spaß an der Arbeit mit Kids & Teens in innovativer KFO-Praxis mit sympathischem Team gesucht. VZ oder TZ, KFO-Profis und (Wieder-)Einsteiger sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihre telefonische Anfrage oder Bewerbung, gern per E-Mail: [info@praxis-mauck.de](mailto:info@praxis-mauck.de)

DR. MAUCK & MAUCK - Die Kieferorthopäden in Lehrte  
Kieferorthopädische Fachpraxis  
Burgdorfer Str. 10C 31275 Lehrte ☎ (0 51 32) 82 49 90

Wir suchen Sie als **Fahrer (m/w/d)** in Teilzeit für unsere **Fahrdienste in Lehrte.**

**Worauf Sie sich freuen können:**

- 13 Monatsgehälter
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- Sonn- und Feiertagszuschläge
- betriebliche Gesundheitsförderung

**Alle Informationen unter:**  
[asb-stellenmarkt.de](http://asb-stellenmarkt.de)

**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund

**Jetzt bewerben!**

**Hier könnte Ihre Anzeige stehen.**

**Kinderbetreuung/Babysitter (m/w/d)**  
Wir suchen für ca. 10 Stunden pro Woche (Mo- So) eine Kinderbetreuerin, die nach Absprache in den Abendstunden und an Wochenenden verfügbar ist. Gesucht wird eine Person, die Erfahrung in der Betreuung von Kleinkindern/Babys mitbringt und in unseren Privathaushalt nach Isernhagen kommt. Es lebt ein Hund mit im Haushalt. Bitte melden Sie sich per E-Mail bei uns: [Isernhagen.Haushaltshilfe@gmx.de](mailto:Isernhagen.Haushaltshilfe@gmx.de)

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe Donnerstag, 12.00 Uhr**

Medizin

ANZEIGE

# Schwindelbeschwerden

Ein kurzes Schwanken, plötzlich scheint sich die Welt zu drehen, die Knie sacken weg: Ihnen ist schwindelig? Betroffene berichten begeistert, wie sie mit Hilfe eines natürlichen Arzneimittels ihre Schwindelbeschwerden in den Griff bekommen konnten (Taumea, rezeptfrei Apotheke).

Alles dreht sich, wie in einem Sog zieht es einen nach unten und bringt einen aus dem Gleichgewicht. Hinzu kommt ein unsicheres Gefühl in den Beinen sowie Benommenheit. So erging es auch Renate S.: „Ich litt sehr unter Schwindel und dem Unsicherheitsgefühl, fiel auch manches Mal.“ Schwindelbeschwerden kommen gerade bei älteren Menschen häufig vor und können Betroffene stark in ihrem Alltag einschränken. Auch



„Taumea hilft mir sehr. Ich habe wieder eine bessere Lebensqualität!“ (Eva L.)

Brigitte A. litt unter Schwindel: „Ich hatte alle möglichen Mittel versucht, aber nichts half, bis eine Bekannte mich auf Taumea aufmerksam machte. Seit ich Taumea habe, ist wieder Normalität eingekehrt.“

**Mit der Kraft der Natur gegen Schwindelbeschwerden**

Taumea enthält einen speziellen Dual-Komplex aus zwei natürlichen Arzneistoffen: Anamirta cocculus kann laut Arzneimittelbild Schwindelbeschwerden wirksam lindern. Gelsemium sempervirens setzt laut Arzneimittelbild bei den typischen Begleiterscheinungen wie Kopfschmerzen und Übelkeit an. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden

sollte ein Arzt die Ursache abklären. Die Arzneitropfen Taumea sind gut verträglich und haben keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. „Ich bin total begeistert“, berichtet Ute H. über Taumea. „Ich habe jahrelang an Schwindelbeschwerden gelitten. Jetzt kann ich endlich wieder leben!“

Für Ihre Apotheke:  
**Taumea**  
(PZN 07241184)



[www.taumea.de](http://www.taumea.de)

# Moderne Behandlung bei Arthrose

Schmerzen in den Knien, Fingern oder der Hüfte – früher oder später leiden wir fast alle unter Problemen mit den Gelenken. Die Ursache ist meist Arthrose (Gelenkverschleiß). Lesen Sie hier, woran Sie Arthrose erkennen können und wie ein rezeptfreies Arzneimittel wirksam helfen kann!

**Wie Arthrose entsteht**

Arthrose ist eine Verschleißkrankheit der Gelenke, die häufig sogar mit Entzündungen einhergeht. Sie entsteht meist mit zunehmendem Alter, wenn sich die Knorpel zwischen den Gelenken durch die lebenslange Belastung abnutzen. Auch Fehlstellungen und Verletzungen begünstigen die Entstehung von Arthrose. Am häufigsten sind die lasttragenden Gelenke wie Hüft- und Kniegelenke betroffen, aber auch Schultern oder Finger können Arthrose aufweisen.

**Bei Arthrose empfiehlt sich ein spezielles Arzneimittel**

Unsere Experten haben ein natürliches Arzneimittel speziell bei Arthrose entdeckt, das sie in mehreren Punkten überzeugt hat: Rubaxx Arthro (Apotheke, rezeptfrei)! Das Besondere an Rubaxx Arthro ist der darin enthaltene Wirkstoff aus der Weißbeerigen Mistel. Dieser

hat in Laborstudien bemerkenswerte Ergebnisse erzielt: Er wirkt nicht nur schmerzlindernd, sondern auch entzündungshemmend.<sup>1</sup> Zudem kann der Wirkstoff bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose weiter angreifen.<sup>2</sup> Somit wird der Knorpel geschützt und die bei Arthrose typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft.

**Gut zu wissen:** Das Arzneimittel ist gut verträglich und hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen. Die Tropfenform ermöglicht zudem eine individuelle Dosierung – je nach Stärke und Verlauf der Schmerzen!

- ✓ Bekämpft speziell Arthrose
- ✓ Wirksam & gut verträglich
- ✓ Individuell dosierbar dank Tropfenform

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Arthro**  
(PZN 15617516)  
[www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de)



**Schon gewusst?**  
Wetterumschwünge können bei wetterfühligen Menschen Schwindelgefühle, Kopfschmerzen oder Übelkeit auslösen. Schätzungen zufolge ist jeder 2. Deutsche davon betroffen.

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert.  
TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dil. D4, Gelsemium sempervirens Dil. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. [www.taumea.de](http://www.taumea.de). • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing  
1Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-inflammatory Effect. PLOS ONE. 2011;6(10):e26312. • 2Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8  
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album Ø. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de). • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Immobilien- & Wohnungsmarkt

2023 IMMOBILIEN MESSE WOHN GLÜCK Ihr Weg zum Glück Am 18. März von 11:00 bis 16:00 Uhr ImmobilienCentrum, Karmarschstr. 47

Verkauf im Bieterverfahren historisches Fachwerkhaus in Uetze, Dammstr. 11 Open-House-Termin am Samstag, 18. März um 11.00 Uhr

Immobilien(ver)kauf ist Vertrauenssache Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

Jetzt für Sie 24 Stunden geöffnet! Wir nehmen Ihre private Kleinanzeige in unserem Online-ServiceCenter 24 Stunden, sieben Tage die Woche entgegen.

MONSTER MAGNET 27. Juni 2023: Capitol

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände. Wir suchen... Eigentumswohnungen, Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser, Reihenhäuser und DHH

Hannoversche Volksbank Immobilien www.hanvbimmo.de

Hier zieht Dein Leben ein Burgdorf, Wilhelmstr. 7 2-Zi.-Seniorenwohnung mit Balkon im II. OG, Aufzug, Bad m. bdgl. Dusche.

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Isernhagen FB... Exkl. EFH, 5 Zi., 220m², 40m² Nfl., hochw. EBK, Kaminofen, Teilkeller, Doppelcarport, 2.900m² Grdst., Bj. 1957.

Lehrte-Immensen... Architektenthaus, 5 Zi., 193m², EBK, 2 Bäder, Do.-Carport, 694m² Grdst., Bj. 1993.

Sehnde... Charm. EFH, 5 Zi., 190m², hochw. EBK, HWR, gr. Terr., 700m² Grdst., Bj. 2004.

Wie Sie selbst sehen, fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL“ zum „Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an.

Lehrte-Aligse... Groß. EFH, 6 Zi., 230m², EBK, Kamin, Alarmanl., el. Do.-Grg., 670m² Grdst., Bj. 2003.

Lehrte... San. BUN, 3,5 Zi., 130m², EBK, Ausbaures., KR, Do.-Grg., 500m² Grdst., Bj. 1959.

Burgwedel-Wettmar... Schönes EFH, 6 Zi., 200m², EBK, Kamin, Keller, 846m² Grdst., 2000 saniert, Bj. 1972.

3 ha Acker und 5 ha Wald, zusammenliegend, nahe Springhorstsee Großburgwedel, von privat gegen Gebot zu verk. D 79 995

Eigentumswohnungen Angebote

Burgdorf... Süße 2-Zi.-ETW mit schönem Ausblick, 54m², 2.OG, Duschbad, Balkon, Keller, Bj. 1971.

Großburgwedel... Helle 2-Zi.-ETW, 44m², 1.OG, EBK, Bk., Stellplatz, vermietet (4.200,- NME p.a.), Bj. 1995.

Mit einem Klick können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Läden Angebote Burgdorf, Marktstraße, Ladenfläche, ca. 100m², zu sofort oder später, 980€ + NK u. Mwst.

Gewerbeobjekte Angebote Sehnde: Halle ca. 500 m² vielseitig nutzbar! Info: Bumk83@outlook.de

Immobilienmarkt Gesuche

Mind. 700 m² Grdst. gesu. Apotheker su. ein gut geschnitt. Haus ab 5 Zim. in stadtnaher Lage. Budget: 600.000 bis 700.000,-

In Toplage gesucht. Med.-Ehepaar su. ein repräs. EFH/-Stadtvilla ab 180m² Wfl. in Stadtrandlage. Budget: +/- 1 Mio.

Tischlermeister sucht... für seine Fam. ein helles, gemütl. RH/-DHH ab 120 m² Wfl. mit gepfl. Gart., auch zum Renov./San.

Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen

Traum vom Eigenheim IT-Leiter su. ein gepfl. Haus mit mind. 4 Zim. Gerne mit Garage oder Carport. KP: Bis ca. 450.000,-

Suche Haus zum Kauf von Privat, auch sanierungsbedürftig und älter. Region Peine, Braunschweig und Hannover.

Ehepaar sucht in Burgdorf oder Umgebung ein freist. Haus. (0171) 3327709

Eigentumswohnungen Gesuche

ETW mit 3-4 Zimmern... ab 80 m² Wfl. von Industriekauffrau u. Programmierer gesucht. Gerne m. EBK u. Stellpl. (k. Beding.)

Mind. 120 m² Wfl. gesucht. Solventes Ehepaar su. eine geräumige, helle ETW ab 4 Zim. m. Kellerraum in einem gepfl. Wohnhaus.

1-2-Zimmer-ETW ges. Vater su. für seine Tochter eine helle 1-2-Zi.-ETW mit Bk./Terr. (kein Muss) in Stadt- o. stadtn. Lage.

Baugrundstücke Gesuche

Wir kaufen Baugrundstücke • Schnelle, seriöse Abwicklung • Qualifizierte Beratung • Auch mit Altbestand

Suche Grundstück Ruhiges Paar (41J.+45J.) ohne Kinder sucht Baugrundstück ab 500qm in Uetze (kein OT).

1-Zimmer-Wohnung

Burgdorf, Single-App., 1,5 Zi., Kü., Bad, Hausrat, TV, möbl., Waschm., Trockenrm., WM 530 €, MS, mit Arbeitsnachweis (0175) 7050923

2-Zimmer-Wohnung

Lehrte-Süd, 70 m², 480€ Miete, NK 200 € (0 51 32) 5 55 55 17

3-Zimmer-Wohnung

Altwarmbüchen... Frisch renov. 3-4 Zi.-Whg., 83m², 2.OG, Lift, Wannbad, kl. AR, Bk., KR, Bj. 1966.

Burgdorf, 3-Zi.-Whg., 70 m², 1. OG, 650€ KM + NK, 3 MS, kernsaniert, Erstbezug, zentr. u. ruh. Lage.

Mit einem Klick können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

Großburgwedel, 4-Zi.-Whg., ca. 100 m², 2. OG, Fahrstuhl, Nähe Krankenh. m. Blick a. d. Park, überd. Bk. (Südlage).

Sehnde-Ortsmitte 4-Zi.-DG-Whg. (Altbau), ca. 67 m², Kü., Bad, Flur, KM 285,-€ + NK/MS, zum 1.7. o. später (0 51 32) 46 66

Ilten, helle 4-Zi.-Whg. im OG, 120 m², Sat-TV, Carp., Stellpl., VB 850€ + NK (01 57) 86 80 27 27

Burgdorf, 4-Zi. EG-Whg. i. 2-FH, 107m², 2 Bäder, Terr., KM 990 € + NK/MS + Hgz., (01 51) 25 55 93 29

Lehrte-Arpe, 4-Zi.-Whg., ca. 100 m², 550 € + NK + MS (0 51 75) 13 44

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

Häuser Vermietung

Isernhagen-Süd ... Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.03.2023, Bj. 1960.

Garagen Vermietung

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel (0171) 5106613

Ihre Anzeige in diese Zeitung.

Wohnungsmarkt Gesuche

Selbstständige Handwerkerin (44J.) mit Hund sucht Einliegerwohnung o. kl. Haus ca. 50 - 60 m² Wfl., evtl. auf einem Hof, wo ggf. Mithilfe benötigt wird bei Tieren, Pferden, Stallarbeit oder Unterstützung von älteren Menschen.

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Handwerker

- Barrierefreier Umbau • Bodengleiche Duschen • Beratung vor Ort • Individuelle Gestaltung • Hochwertige Materialien

Fliesenleger-Fachbetrieb Guido Bracht Im Dorfe 1 A Burgdorf OT Schillerslage Tel.: 051 36/976 42 55

Üner Putz und Fliesen GmbH seit 27 Jahren Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Fugarbeiten

DWM-Bausanierung - vom Keller bis zum Dach - Dach, Fassade, Terrasse, nasser Keller, Schimmel, Abdichtungen innen/außen, Balkon, Maler, Pflaster, 24-Std.-Notdienst, Festpreisgarantie, 0172-8560511

Marktspiegel Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen. Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen.

Dachdecker

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30% Rabatt (0152) 3133 9573

Entrümpelung

www.aktasderpacktdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. 0511/5347369

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12 Uhr

Fliesenleger

Badsanierung (0160/977 396 54

Gärtner

Firma Bulli-Service, Gartenarbeiten aller Art, (05139) 9819314 www.bulli-service.de

Umzüge

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Für den Garten

Garten- und Landschaftsbau Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikulieren und fräsen, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus.

Gartenpflege Fehim Özdemir 24-Std.-Service-Sturmschäden Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikulieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Fachbetrieb über 21 Jahre GARTEN- u. LANDSCHAFTSBAU Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenlose Angebote vor Ort

Gartenarbeit rund ums Haus Burgdorf und Umgebung. Auch Hecken- u. Baumschnitt, Laubbeseitigung (01 76) 72 34 31 78

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH Marktstraße 16, 31303 Burgdorf Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30 e-mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Verantwortliche Redakteure: Franka Haak (fh), Burgdorfer Nachrichten, e-mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de

Vertrieb: Printmedien Vertrieb Mitte GmbH Lilienthalstr. 19, 30179 Hannover Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstr. 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Anzeigenschluss: Samstagausgabe: donnerstags, 12 Uhr Druckauflage: 78.000

GPZ Qualitätsmanagement BVDA ADA Auftragskontrolle für Anzeigenblätter BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberückrufsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - bitte keine kostenlosen Zeitungen - an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

The Dark Tenor 20. März 2023: Pavillon

Teresa Präauer 21. März 2023: Literaturhaus Hannover

STOMP Diverse Termine: Theater am Aegi

Hélène Grimaud 26. März 2023: Großer Sendesaal

DESiMOs spezial Club Diverse Termine: Apollokino

Atrin Madani & Band 31. März 2023: Jazz Club Hannover

Hannover 96 - SV Sandhausen 01. April 2023: Heinz von Heiden Arena

Nova Twins 01. April 2023: Cafe Glocksee

Vor Ort für Sie da: In den HAZ & NP Geschäftsstellen Hannover, Lange Laube 10

Neustadt, Am Wallhof 1 Burgdorf, Marktstraße 16

Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Ticket-Hotline: 0511 12123333, online: haz-ticketshop.de • np-ticketshop.de

► Verkauf

**Altländer Obstverkauf**  
Jonagold, 10 kg, nur 10,- €  
weitere Sorten: Elstar, Wellant, Boskoop, Gala, Braeburn, Holst. Cox, Tafelbirnen  
**Verkauf vom LKW, Freitag, den 17. März 2023**

8.00 Großburgwedel, Am Markt 5	11.00 Lehrte, Schlachtereier Sasse, Ahlthener Str.	13.40 Uetze, Kreisspark-/Ev.-Kirche
8.25 Isernhagen NB, Feuerwache	11.15 Ahlten, Feuerwehrhaus	14.00 Hänigsen, Kirche/Kreisspark.
8.40 Isernhagen, Hotel Hennies, Tankstelle	11.30 Ilten, geg. ev.-Kirche/Frisör	14.10 Hänigsen, Windmühle
9.00 Kirchhorst, Kirche	11.45 Sehnde, Kath. Kirche	14.20 Weferlingsen, Telefonzelle
9.10 Heeßel, Feuerwache	12.00 Sehnde, Peiner Straße/ Ecke Breite Straße	14.35 Kl.-Otze, Tel.-Zelle/Weferlingsen
9.20 Burgdorf, DRK Rettungsgst.	12.50 Immensen, Kirche	14.40 Otze, Feuerwehrhaus
9.35 Burgdorf, Handelslehranst./Bücherei	13.10 Arpke, Ev.-Kirche	14.50 Ramlingen, Feuerwehrhaus
9.45 Burgdorf, Pferdemarkt	13.30 Uetze, Kath.-Kirche	15.10 Engensen, Feuerwehrhaus/Kirche
10.25 Steinwedel, Kindergarten		15.20 Wettmar, Dorfgemeinschaftshaus
10.35 Aligse, Volksbank		15.35 Kleinburgwedel, Feuerwehrhaus
10.45 Lehrte, Krankenh./Tel.-Zelle		15.50 Fuhrberg, Jugendzentrum

Mann's Obstplantagen - 21614 Buxtehude - Tel. 04161-86888

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

**Trapezbleche 1. Wahl u. Sonderposten**  
aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egeln, Feld am Bruche 18, bundesweite Lieferung.  
(0351) 88 96 13-0, 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

Kammergetrocknetes Kaminholz  
Buche € 160,00 je Schüttraummeter incl. Lieferung in der Region Hannover 25 o. 30 cm lang,  
Kaminholz Tunsch, ☎ (0 50 55) 86 40

Akkordeon Weltmeister Saphir schwarz, 120 Bass/5 Register, 41 Diskantasten/11 Register. Mit integriertem Tonabnehmer (aktiv), VB 1780,00€, ☎ (01 51) 22 31 09 55

**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
Telefon (0 51 38) 6 01 56 70  
[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)

Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht, neuwertig ☎ (01 77) 5 05 18 15

**Marktspiegel**  
Hier könnte Ihre Auto-anzeige stehen!

**Gold-BRILLANTEN-Silber ALT GOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!

**vollgold**

Burgdorf Bahnhofstr.7 Tel. 4028  
Burgwedel Von-Alten-Str.161 Tel. 6966148

**Achtung großer Ankauf!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen**

► Ankauf Pkw

**Autoankauf** schnell - fair - bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

**A7 KFZ-ANKAUF STATION**  
[www.autoankauf-a7.de](http://www.autoankauf-a7.de)  
Am Walde 10c - 30916 Isernhagen/OT AWB  
☎ 0511 / 646 600 34

► Autozubehör Verkauf

**Pkw An- u. Verkauf** von Unfall- u. Gebrauchtfahrzeugen, Neu- u. Gebrauchtteile, Autoverwertung Berg. ☎ (0 51 41) 8 14 77

4 Sommerreifen 185/55 R15 86H, Laufleistung 100 km wg. Umstellung auf Ganzjahresreifen, VB 200 €, ☎ (0 51 47) 9 28 82

► Verschiedenes

**Firma Haus & Pflege** bietet häusliche Hilfe in jegl. Art: bügeln, entrümpeln, Gartenpfl., Reinigung, Einkäufe, Behördengänge, uvm., ☎ (01 74) 3 32 36 79

► Pflege, Betreuung Angebote

\*\*\* 24 Stunden Pflege \*\*\*  
muss nicht teuer sein! Rufen Sie uns an  
Paula Seniorenbetr. (05 11) 3 53 73 60

► Pflege, Betreuung Gesuche

**Alltagshilfe für Seniorin**  
aus Ish/Awb. Alltagshilfe als Begleitung, f. Einkauf u. Arztbesuch gesucht. Pkw erforderlich. ☎ 0 17 32 18 59 76

**Antik Markt**  
Sonntag, 19.03.2023  
ab 11:00 Uhr - Altwarmbüchen  
**CD Kaserne Celle**  
Info unter Tel.: 0176 - 23 122 655  
[www.grimm-veranstaltung.de](http://www.grimm-veranstaltung.de)

► Ferienhäuser / -wohnungen Vermietung

Norderney, gemütl. 2 Raum FeWo, strandn., frei, ☎ (0179)211 66 84

**Kleinanzeigen**  
im MARKTSPIEGEL zum Wochenende fallen auf. Nutzen Sie unsere Telefonische Anzeigenannahme. ☎ 0 5136/89940

**So antworten Sie richtig auf Chiffre-Anzeigen:**

Chiffre-Nr.  
Marktspiegel-Verlag GmbH  
Marktstr. 16  
31303 Burgdorf

► Campingfahrzeuge Verkauf

**Wohnmobile BIEGER**

**VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF**  
Aktion 2023  
2 Tage gratis!

Wintervermietung bis zum 28.04.2023  
10 Tage fahren - Nur 8 Tage zahlen (Onlinebuchung nicht möglich)  
[www.wohnmobile-hannover.de](http://www.wohnmobile-hannover.de)  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 - 30966 Hemmingen - Tel. (0511) 2628233

► Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) [www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Ehepaar sucht von Privat Wohnmobil.  
☎ (01 78) 7 60 84 61 Frau Dichter

Wie Sie selbst sehen, fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

**Marktspiegel**

Jeden Samstag  
**frei Haus ...**  
WWW.  
[marktspiegel-verlag.de](http://marktspiegel-verlag.de)

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Meine Familie ist hier.  
**Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN**

Gesundheit

ANZEIGE



**Schmerzen bekämpfen – doppelt so schnell!**

Arthrose ist die weltweit häufigste Gelenkerkrankung. Wenn sich der Knorpel abbaut und die Knochen aufeinander reiben, wird es besonders schmerzhaft und Entzündungen im Gelenk kommen hinzu. Nimmt der Schmerz mal wieder überhand, benötigen Betroffene daher eine schnelle Schmerz- und Entzündungshemmung. Das innovative Schmerzmittel **Spalt Forte (rezeptfrei)** bietet erstmalig in Europa 400 mg Ibuprofen in ei-

ner einzigartig patentierten Flüssigkapsel an, welche die Wirkung beschleunigt und die Entzündung effektiv bekämpft. Spalt Forte reduziert nachweislich entzündlich bedingte Schmerzen und Schwellungen. Außerdem belegen Wissenschaftler, dass Spalt Forte **doppelt so schnell** vom Körper aufgenommen wird wie herkömmliche Ibuprofen-Schmerztabletten. Fragen Sie daher in Ihrer Apotheke gezielt nach Spalt Forte.

- Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper
- Nachweislich entzündungshemmend

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Forte**  
(PZN 00793839)



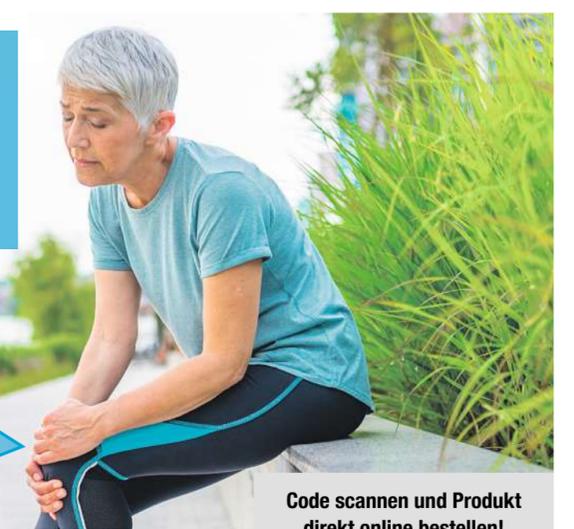
[www.spalt-online.de](http://www.spalt-online.de)

**Cannabis CBD Gel aus der Apotheke**

Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler großes Potenzial. Von der Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Gel als Kosmetikum mit ~ 600 mg CBD frei verkäuflich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis CBD Gel).

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedensten Bereichen zum Einsatz kommt. Insbesondere

„Nachdem ich schon mehrere Produkte versucht habe, habe ich bei diesem Gel eine relativ rasche Erleichterung gespürt. Das Gel ist angenehm kühlend, zieht rasch ein und besitzt eine angenehme und nicht fettende Konsistenz.“  
(Andrea B.)



Code scannen und Produkt direkt online bestellen!



Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Cannabis CBD Gel**  
(PZN 16330053)



[www.rubaxx-cannabis.de](http://www.rubaxx-cannabis.de)

**Reines CBD, aufwendig isoliert**

Auch Experten der Qualitätsmarke Rubaxx haben sich intensiv mit Cannabis beschäftigt. So ist es ihnen gelungen, eine spezielle Cannabispflanze der Sorte sativa L. mit hohem CBD-Gehalt zu finden. Aus ihr wird mittels eines komplexen CO<sub>2</sub>-Verfahrens reines CBD isoliert und aufwendig im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet.

Neben ~ 600 mg CBD enthält das Gel zudem Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln und für einen kühlenden Effekt.

**Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt**

Die Herstellung des Gels findet unter höchsten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Es wird ganz einfach auf die betroffene Stelle einmassiert.



Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600 mg CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert

## Fahrkarte für 365 Euro im Jahr

Region stellt Pläne für neue Job- und Sozialtickets vor

**Region.** Die Regionsverwaltung und der Großraumverkehr Hannover (GVH) reagieren auf die Einführung des Deutschlandtickets und wollen deshalb auch die Preise für das Jobticket und das Sozialticket deutlich senken: Sie sollen künftig jeweils rund 365 Euro pro Jahr kosten und ebenfalls deutschlandweit im öffentlichen Nahverkehr gültig sein. Die endgültige Entscheidung über diesen Vorschlag trifft die Regionsversammlung, wo sich nach ersten Reaktionen der Fraktionen eine Mehrheit abzeichnet.

Mit der Maßnahme will die Region nach eigenem Bekunden einen konkreten Beitrag zur Verkehrswende und zur Klimaneutralität leisten. „Uns liegt es besonders am Herzen, es Arbeitnehmenden so einfach wie möglich zu machen, auf das Auto zu verzichten“, betont Regionspräsident Steffen Krach und ergänzt: „Gleichzeitig ist es uns wichtig, auch diejenigen nicht zu vergessen, die auf Vergünstigungen angewiesen sind.“

Zum 1. Mai führen Bund und Länder das Deutschlandticket zum Preis von 49 Euro pro Monat ein. Auch in der Region Hannover ist es ab dem 3. April im Vorverkauf erhältlich. Damit können Fahrgäste bundesweit Busse, Straßenbahnen und Regionalzüge nutzen. Das Sozialticket für Empfänger von Arbeitslosengeld und Sozialhilfe kostete für die drei Zonen des Regionsgebiets bisher 67,30 Euro pro Monat. Das Jobticket für Arbeitnehmer war noch etwas teurer, wobei der Preis je nach Unternehmensstandort und Fahrtkostenzuschuss des Arbeitgebers variierte. Gegenüber dem neuen Deutschlandticket wären die beiden Tarife somit unattraktiv geworden.

Deshalb haben sich die Regionsverwaltung und der GVH geeinigt, die Konditionen anzupassen. Sowohl das Jobticket als auch das Sozialticket kosten künftig 30,38 Euro pro Monat und sind genau wie das Deutschlandticket bundesweit im öffentlichen Nahverkehr gültig. Im Jahr fallen somit

364,56 Euro an und somit etwa 1 Euro pro Tag.

Das Jobticket steht nur Betrieben mit Sitz in der Region Hannover zur Verfügung und ist nur im Abonnement erhältlich. Damit die Arbeitnehmer das vergünstigte Ticket erhalten, übernehmen der Arbeitgeber 25 Prozent und die Region 13 Prozent des regulären Deutschlandticket-Preises von 49 Euro. Beim Sozialticket übernimmt die Region Hannover die gesamte Differenz zwischen dem regulären und dem vergünstigten Preis.

Darüber hinaus wird der GVH sowohl für das Jobticket als auch für das Sozialticket die Möglichkeit anbieten, für einen Aufpreis von 4,90 Euro weiterhin die Mitnahmeregelung für einen Erwachsenen oder drei Kinder von Montag bis Freitag ab 19 Uhr sowie ganztägig an Wochenenden und Feiertagen zu nutzen. Diese Möglichkeit bietet das Deutschlandticket in seiner ursprünglichen Form nicht.

## „Bündnis Klimaneutral“ beginnt

Unternehmen bekommen Unterstützung von der Region

**Region.** Mit dem „Bündnis Klimaneutral“ in der Region Hannover erhalten Unternehmen zukünftig professionelle und kostengünstige Begleitung auf dem Weg aus den fossilen Energien. Unter der Schirmherrschaft von Regionspräsident Steffen Krach und mit finanzieller Unterstützung der Region ist die Teilnahme ab sofort allen interessierten kleinen und mittelständischen Unternehmen (KMU) mit Sitz in der Region möglich. Die Regionsversammlung hat dem Projekt bereits zugestimmt.

Mit dem Beitritt zum Bündnis verpflichten sich die teilnehmenden Unternehmen, bis zum Jahr 2035 schrittweise klimaneutral zu werden. Dabei beraten und begleitet werden sie von der Klimaschutzagentur Region Hannover, die das Bündnis als Teil ihrer Kampagne „e.coBizz – Energieeffizienz für Unternehmen“ initiiert hat und umsetzt. Zum Programm gehören die Erstellung einer Treibhausgas-Bilanz, Beratung und die Erarbeitung von Maßnahmen, um Emissionen



Werben für das Bündnis Klimaneutral (von links): Jens Palandt, Anja Floetenmeyer-Woltmann und Steffen Krach. FOTO: REGION HANNOVER, PHILIPP SCHRÖDER

zu reduzieren. Reste-Emissionen lassen sich nach internationalem Standard kompensieren. Am Ende steht schließlich die Zertifizierung.

„Der Umbau der Energieversorgung stellt besonders die kleinen und mittleren Unternehmen vor große Herausforderungen, eröffnet ihnen aber auch neue Chancen“, sagt Regionspräsident Steffen Krach. „Mit professioneller Unterstützung wollen wir sie

bei der Umsetzung der Energiewende unterstützen.“ Jens Palandt, Dezernent für Umwelt, Klima, Planung und Bauen, ergänzt: „Wir wollen die Energiewende gemeinsam mit den Unternehmen gestalten. Die Klimaschutzagentur liefert das notwendige Know-how.“

„Jedes Unternehmen, das dem Bündnis beiträgt, erhält die Gelegenheit, sich zukunftsicher aufzustellen. Nicht nur für energien-

intensive Branchen und Sparten ist dieses Angebot äußerst attraktiv, denn es schützt nicht nur das Klima: Wer Energie spart, spart Kosten“, erläutert Anja Floetenmeyer-Woltmann, Geschäftsführerin der Klimaschutzagentur Region Hannover.

Weitere Informationen zum Bündnis sowie die Möglichkeit zur Anmeldung sind online unter [www.ecobizz.de/buendnis](http://www.ecobizz.de/buendnis) zu finden.



Stellen die Pläne für die neuen Job- und Sozialtickets vor: Regionspräsident Steffen Krach (von links), Sozialdezernentin Andrea Hanke und Verkehrsdezernent Ulf-Birger Franz. FOTO: REGION HANNOVER, PHILIPP SCHRÖDER

## Kontrolle auf dem Rastplatz Lehrter See

Polizei holt Schwerlast von der A2

**Lehrte.** Im Rahmen einer Großkontrolle zur Ladungssicherung hat die Polizei jetzt Verstöße geahndet. Bei der Schwerpunktaktion auf dem Rastplatz Lehrter See an der A2 wurde mehreren Fahrern die Weiterfahrt untersagt. So wurde beispielsweise eine polnische Sattelzugmaschine mit Auflieger angehalten, bei der die Fahrzeuglänge wegen der Ladung überschritten war. Der 47 Jahre alte Lkw-Fahrer konnte hierfür nur eine ungültige Ge-

nehmigung vorzeigen. Die Weiterfahrt wurde ihm untersagt und eine sogenannte Vermögensabschöpfung angeregt. Bei einer Vermögensabschöpfung handelt es sich um die Einziehung von Taterträgen, welche die Spedition aufgrund der nicht gültigen Genehmigung durch die Fahrt erzielt hätte.

An einem weiteren Schwerlast war die Ladung auf dem Auflieger nicht ordnungsgemäß gesichert. Die geladenen sogenannten

Big-Bags waren bereits in die Pläne des Aufliegers gefallen. Der 42 Jahre alte Fahrer gab gegenüber den Beamten an, die Ladung immer nur so zu sichern. Auch hier wurde eine sogenannte Vermögensabschöpfung angeregt.

Des Weiteren wurde eine Fahrzeugkombination, bestehend aus einem Kleintransporter und Anhänger kontrolliert, bei der die Ladung überhaupt nicht gesichert war. Zusätzlich war der Sprinter um 1,76 Tonnen, also mehr als 50

Prozent, überladen. Der 42-Jährige am Steuer des Gespanns musste vor Ort eine Sicherheitsleistung in Höhe von 260 Euro entrichten. Zudem wurde ihm die Weiterfahrt untersagt.

Insgesamt wurden an dem Tag fünfzehn Fahrern die Weiterfahrt aufgrund nicht ordnungsgemäßer Ladungssicherung oder gravierender technischer Mängel untersagt. Das war etwa jedes fünfte der kontrollierten Fahrzeuge. Weitere Kontrollen sollen folgen.

# Totale RÄUMUNG

## Der Orient-Teppichabteilung!

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!

bis zu  
**70%**  
auf ALLE  
ORIENTTEPPICHE!  
OHNE AUSNAHME!

Hr. Maadani, Fachberater vor Ort

möbel  
**wallach**  
... das mag ich!

NIEDERSACHSENS GRÖSSTES  
EINRICHTUNGSERLEBNIS

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
Tel. 0 51 41 99 40  
[www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de)  
[info@moebel-wallach.de](mailto:info@moebel-wallach.de)

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr  
Warenausgabe ab 10 Uhr  
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3  
🚌 Bus Linie 600 • Haltestelle möbel wallach